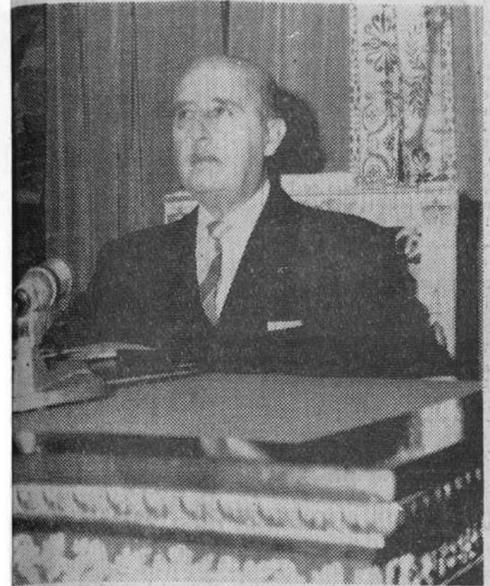




## Fausto aniversario



Se cumplen hoy treinta y tres años de la histórica fecha en que Franco fue exaltado a la Jefatura del Estado. De entonces acá, no sólo la victoriosa culminación de la epopeya liberadora sino, además, el ininterrumpido y venturoso desenvolvimiento de una era de paz sin precedentes y de una ingente tarea de reconstrucción y engrandecimiento nacionales, junto con la restauración internacional del prestigio de España hasta cimas insospechadas, han hecho que el Caudillaje de Franco se haya afirmado en la mejor Historia de nuestra Patria.

Por si eso fuera poco, el incipiente Estado que entonces nació en 1936, simultáneamente a la épica gesta liberadora, se fue hoy, asimismo, con una plena institucionalización cuyos sólidos cimientos radican en las mismas esencias que hicieron grande a nuestro país y que acompañaron a sus hazañas y episodios más memorables, con ecos en todo el orbe.

He aquí por qué el "Día del Caudillo" constituye una gran fiesta nacional. Porque representa nada menos que la conmemoración de una fecha en que, para ventura de nuestra Patria, Franco asumió, en momentos críticos y gloriosos, la capitania de este pueblo, que, merced a ese caudillaje ha vuelto a la senda de sus mejores destinos.

Hoy, como siempre, conviene recordar esta realidad que supera las más lisonjeras ilusiones de entonces. Porque hacerlo es un elemental deber de gratitud, de reconocimiento y de exaltación de una obra sin par como la de Franco al frente de esta España liberada primero y engrandecida después.

## Se elabora un tratado entre Italia y España contra la "piratería aérea"

Entrevistas del secretario de Transportes USA con los ministros del Aire y Obras Públicas

Servicio telefónico directo, vía satélite, con la Argentina

Madrid (Cifra). — El ministro del Aire, teniente general don José Lacalle Larraaga, ha recibido durante la mañana de hoy, en su despacho oficial, la visita del secretario de Transportes de los Estados Unidos, señor John A. Volpe.

AMBOS ministros intercambiaron puntos de vista sobre los temas de sus respectivas competencias, en orden a contrastar los planes de infraestructura en proyecto o en marcha en los dos países y, concluida la entrevista, se trasladaron a la estación de Chamartín para tomar el tren "Talgo" que les condujo a El Escorial. En un tramo de vía muerta para pruebas, técnicos de la RENFE y del "Talgo" explicaron al señor Volpe el sistema de bogies intercambiables de dicho tren; sistema que permite la adaptación del tren al ancho de vía europea.

## REGRESO DEL CAUDILLO A EL PARDO

Pasó unos días en la sierra de Cazorla dedicado a la caza

Madrid (Logos). — A última hora de la tarde, S. E. el Jefe del Estado regresó al Palacio de El Pardo procedente de la sierra de Cazorla, donde ha pasado unos días dedicado al deporte de la caza.

## PASO POR LINARES

Linares (Logos). — Minutos antes de las cuatro de la tarde ha pasado por esta ciudad Su Excelencia el Jefe del Estado. Numerosos vecinos, que tenían conocimiento del paso de Su Excelencia hacia Madrid de regreso de la sierra de Cazorla, donde ha permanecido desde el pasado viernes, ocuparon las aceras del itinerario para aclamar al Jefe del Estado.

## EN LA COOPERACION INTERNACIONAL ESTA LA SOLUCION A LOS PROBLEMAS ECONOMICOS Y SUS DERIVACIONES POLITICAS

Discurso de Espinosa Sanmartin ante el Fondo Monetario

Intensa actividad política de Castiella en Nueva York

Próxima visita oficial del Príncipe de España al Irán

Naciones Unidas (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando María Castiella, que se encuentra en Nueva York para asistir a las sesiones de la Asamblea general de las Naciones Unidas está desarrollando una intensa actividad diplomática entre sus colegas y otras altas personalidades de los diferentes países que asisten a este veinticuatro período de sesiones.

Ayer, Castiella fue invitado a un almuerzo por el ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, Pierre Rarmel, al que asistieron también los ministros de Relaciones Exteriores de Holanda y Luxemburgo.

Sin duda en esta reunión se tratará del importante tema de las relaciones de España con el Mercado Común.

Hoy, el ministro español se entrevistó largamente con su colega tunecino, Habib Bourguiba Jr.

También tuvo un intercambio de puntos de vista con el ministro de Relaciones Exteriores argentino Juan B. Martín.

A mediodía, almorzó invitado por el canciller chileno y vicepresidente de la Asamblea general, Gabriel Valdés, terminando la larga jornada del ministro Castiella con una cena que le ofreció su colega del Irán.

A este país, precisamente, marchará en breve Su Alteza Real Juan Carlos de Borbón, invitado por el Shá de Persia, siendo éste el primer viaje oficial que realiza al extranjero en su calidad de Príncipe de España.

## La hija del ministro de Educación (Reina) de las fiestas de Guadalajara



Guadalajara celebra actualmente sus tradicionales fiestas anuales. Ha sido elegida como «Reina» de las mismas la señorita Cristina Villar Ezcurrea, hija del ministro de Educación y Ciencia. En esta foto la vemos, derecha, junto a la señorita Rosario Silva, hija del ministro de Obras Públicas, «Reina» del pasado año. Ambas visten el traje típico alcarreño. (Foto FIEL)

## ALMUERZO AL MINISTRO NORTEAMERICANO

San Lorenzo del Escorial (Cifra). — El ministro de Obras Públicas ofreció un almuerzo en esta ciudad al secretario de Transportes de los Estados Unidos, John A. Volpe. Asistieron a la comida el ministro del Aire, el embajador de los Estados Unidos, el presidente del Consejo de Estado, el presidente de R.E.N.F.E. y otras personalidades.

A los postres, el ministro de Obras Públicas pronunció unas palabras de agradecimiento a Mr. Volpe por su visita, dirigiendo a través suyo un saludo cordial al pueblo norteamericano y al presidente Nixon.

Contestó a estas palabras el secretario norteamericano, señor Volpe, con un discurso muy cordial, en el que transmitió un saludo del presidente Nixon al Jefe del Estado y al pueblo español.

Después de la comida, los ministros y sus acompañantes visitaron el Valle de los Caídos y, de regreso a la capital, se detuvieron en Villalba.

## DECLARACIONES DE JOHN A. VOLPE

Madrid (Logos). — "He venido a España para corresponder a la invitación del ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, y poder cambiar impresiones, junto con el ministro del Aire, teniente general Lacalle Larraaga, sobre construcción de aviones y construcción de carreteras", manifestó esta tarde en rueda de prensa, celebrada en la Embajada de los Estados Unidos, el secretario de Transportes del Gobierno de Nixon, John A. Volpe.

"Aunque no es nuestro propósito llegar a ninguna negociación por el momento, considero de mucho interés este cambio de impresiones con vistas al futuro".

## ESTANCIA DE VILLAR PALASI EN BILBAO

Bilbao (Cifra). — En su segundo y último día de estancia en esta ciudad.

(Pasa a séptima página)

## NUEVO MUELLE EN EL PUERTO DE TARRAGONA



Para la obtención de un mayor espacio destinado al tráfico comercial de atraque de buques se está construyendo un nuevo muelle en el puerto de Tarragona, que es el tercero del Mediterráneo español en cuanto al movimiento de carga y descarga. El nuevo muelle, que se denominará de Levante, estará dotado de las más modernas instalaciones portuarias. (Foto FIEL)

## OTRA PRUEBA NUCLEAR CHINA

Pekín y Moscú parecen decididas a resolver definitivamente sus cuestiones fronterizas

Washington (Efe-Reuter). — China hizo estallar ayer un artefacto nuclear equivalente a tres millones de toneladas de "TNT" según ha anunciado la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos.

El portavoz de la Comisión ha señalado que hasta el momento no puede decirse si esta experiencia china es la más potente realizada hasta ahora por Pekín.

## LAMENTACION JAPONESA

Tokio (Efe-Reuter). — El ministro de Asuntos Exteriores japonés, expresó hoy su sentimiento acerca de la última explosión nuclear china, e hizo un llamamiento a Pekín para que no volviera a efectuar más experimentos.

## QUIERE RESOLVER DIFERENCIAS

Hong Kong (Efe-Reuter). — China ha expresado hoy deseos de resolver sus disputas fronterizas con la Unión Soviética a través de negociaciones, según

Narachi Fujiyama, director de la oficina del Ministerio de Información, ha dicho en una declaración que las partículas radioactivas podrían perjudicar al pueblo japonés por su proximidad a China.

Moscú (Efe-Reuter). — La Unión Soviética se ha comprometido públicamente esta noche a buscar una solución a los problemas entre Rusia y China, a través de conversaciones y consultas entre ambos países.

La oferta va incluida en un mensaje de los dirigentes soviéticos a China en el vigésimo aniversario de la fundación de la República de China, cuando los comunistas entraron en Pekín en 1949.

## PREPARATIVOS PARA EL PROXIMO LANZAMIENTO DEL «APOLO XII»

Los astronautas Conrad, Bean y Gordon, ensayaron el paseo lunar que los dos primeros efectuaron en Noviembre

Washington (Efe). — Con una intensa jornada de trabajo ha culminado hoy una revisión completa del complejo espacial que lleva adosada la nave "Apolo-12", que será lanzada camino de la Luna el próximo 14 de Noviembre para un segundo descenso en el satélite.

La Agencia espacial norteamericana informó detalles de los preparativos que se vienen realizando para el lanzamiento.

Los astronautas Charles Conrad, Alan Bean y Richard Gordon se ejercitaron en las maniobras simuladas de despegue y ensayaron un ficticio paseo lunar.

De acuerdo con el plan de vuelo los astronautas Conrad y Bean descenderán en el Mar de las Tormentas, el 17 de Noviembre en un lugar cercano del punto donde se encuentra el autómata "Suveryor-3", el artefacto espacial que lanzó Estados Unidos en 1967.

"Se ha tratado de una jornada satisfactoria y fructífera", comentó el portavoz de la Agencia espacial explicando que las comprobaciones de hoy constataron los sistemas eléctricos, electrónicos, otros subsistemas y la práctica del cuento de lanzamiento y de operación de vuelo.

## El derrotado partido liberal alemán, árbitro decisivo en la actual situación

Kiesinger y Brandt se disputan su alianza

El marco, en alza, provoca inquietud en el M. C. E.

Bonn (Por Miguel Moya Huertas, delegado de la agencia «Efe»). — La tendencia a formar un Gobierno liberal-socialista o pequeña coalición de izquierda moderada, para intentar el experimento de que la cancillería federal, por primera vez en veinte años, pase a manos social-demócratas, fue perfilándose en el transcurso de la jornada trunfosa de Bonn. Al sol radiante del domingo electoral han sucedido las nieblas otoñales a orillas del Rin.

Las luces de situaciones de los buques fluviales alternan su reflejo en las aguas del río con la iluminación de los despachos oficiales donde se discuten las consecuencias de los comicios federales y se trazan modelos de futuras combinaciones gubernamentales.

A media tarde era cosa hecha que los liberales formarían una comisión negociadora con los demás partidos, pero empezando por el de Willy Brandt. El de Franz Josef Strauss o «cristiano-social» aprobó hoy en Munich una resolución contra una segunda gran coalición de Brandt y Kiesinger. Hay en ese acuerdo una oferta al partido de Scheel para formar la coalición democristiana y liberal, esquema de Gabinete que estuvo en vigor varios lustros en Bonn.

El eje del esfuerzo político visible en Bonn tiende, empero, a una hermandad gubernamental de socialistas con liberales. El segundo partido de la Cámara desea unirse al partido derrotado en las elecciones. Brandt reclama el Gobierno alegando en primer término que ha obtenido 22 mandatos más que en 1955 (tenía 202 y suma ahora 224), mientras que los democristianos y los cristianosociales han perdido tres mandatos. Por añadidura, Willy Brandt afirma que es el jefe del partido más numeroso —recusado ser el socialista el partido siguiente al vencedor— ya que los socialistas sólo cuentan con mayor número de diputados.

(Pasa a novena página)

## Parece que no se perderá la compra de «Fathex»

Informes de la Junta de acreedores de «Matesa» dicen que se ha hecho el pago de 250.000 francos correspondientes al mes de Septiembre

Madrid (Logos). — Parece ser que los 250.000 francos franceses, correspondientes al mes de Septiembre para la compra de la empresa «Fathex», han sido hechos efectivos esta tarde, según fuentes dignas de crédito. Aunque se desconoce la forma de pago, un miembro de la junta de acreedores de «Matesa», nos informa que la operación ha sido hecha a través del Banco de Crédito Industrial.

Como se recordará, «Matesa» adquirió la patente «Iver» para explotarla en todo el Mundo, menos Francia y el «Benelux». Con la adquisición de la firma francesa «Fathex», la empresa española tenía abierto el camino de los mercados de Francia y Benelux, con la condición de que si no se cumplían los plazos de pago, perdería los derechos de la patente, que servía como aval. Para la adquisición definitiva de la empresa «Fathex», sólo restan por pagar los plazos correspondientes a los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre de 1969.

## HOY RECEPCION EN CAPITANIA

Con motivo del "Día del Caudillo"

Hoy, miércoles, 1.º de Octubre, "Día del Caudillo", tendrá lugar en el salón del Trono de esta Capitanía general, a las doce de la mañana, una recepción a la que han sido invitadas autoridades entadas y Corporaciones.

## Rudolf Hess culminó su tercer año de prisión solitaria en Spandau

Veintiocho años de encierro y menos esperanzas que nunca de ser libertado

Berlin Oeste (Efe-Reuter). — Rudolf Hesse, que fue lugarteniente de Hitler, cumplió hoy su tercer año en solitario en la prisión de Spandau, regida por las cuatro potencias vencedoras, con menos esperanzas que nunca de ser puesto en libertad.

Con sus 75 años de edad, ha pasado un total de 23 años entre los muros de la vieja prisión prusiana.

Hess, que cumple una pena de cadena perpetua, se encuentra en la cárcel desde Mayo de 1941 cuando se trasladó por vía aérea a Inglaterra en una misteriosa misión aún no aclarada totalmente.

"Nunca saldrá de la prisión" dijo recientemente un funcionario aliado, añadiendo que los rusos habían rechazado todos los intentos efectuados en este sentido tanto por los tres aliados occidentales como por la propia familia del detenido a fin de que sea perdonado, o al menos, trasladado a un lugar más pequeño y confortable.

PAISLEY Y LOS SUYOS VOCIFERAN Belfast (Efe). — Más de

## LA GRAN CRUZ DEL MERITO NAVAL A RODRIGUEZ DE VALCARCEL

Con motivo del primero de Octubre, fiesta de la exaltación del Generalísimo a la Jefatura del Estado, le ha sido concedida la Gran Cruz del Mérito Naval con distintivo blanco, a don Alejandro Rodríguez de Valcarcel, vicesecretario general del Movimiento.

# Postal

## MUNDO GITANO

EN una publicación de Barcelona, hemos leído algo que nos congratula y que, a poco que hubiéramos hinchado la condición de burgaleses, nos hubiera puesto al borde de la vanidad. Dejemos esta posición para cuando lo que ha ocurrido en Roa — que es el lugar que cita la aludida publicación — ocurra en toda la provincia y se nos ponga de ejemplo de cómo se puede integrar en la sociedad a ese mundo, medio mítico, sugerente y sugestivo, que es el formado por los gitanos.

En Roa trabajan todos, nos dicen. Ese todos se refiere a los gitanos y nos hubiera gustado que la gramática permitiera licencias para escribir el pronombre de mayúscula, que las letras versales en más de una ocasión dan dignidad, categoría y llevan el deseo de resaltar a la buena el significado de las palabras. Quien o quienes hayan conseguido esa victoria que se apunta la hermosa Roa, bien merece que pase a la historia, con sillón de preferencia de los hombres buenos y que su nombre vaya a enriquecer el anecdotario de los ejemplos dignos de imitación.

Confesemos de una vez por todas que por los gitanos tenemos muy pocas ganas de hacer algo. Y es una pena. Una raza que ha creado la riqueza de un folklore punto menos que inimitable, perseguida por sistema en época de los Austrias y despreciada en todas, está afeándose la conducta y desmintiendo aquello de que español y racista son términos incompatibles. No vale el argumento de que el gitano es el primero en huir de una integración social. Para darlo por válido, habría que juzgar primero hasta qué punto esa huida no es un deseo, quizás atávico, de apartarlo y dejarle condenado a vivir a la buena de Dios. Lo que se ha hecho en Roa, lo vemos a escala menor en familias que viven honradamente de su trabajo e: le capital. Ninguna raza, y menos una tan inteligente como la gitana, puede quedar postrada a vivir a la brava, saltando los reglamentos de una sociedad que no la quiere y poniendo en entredicho el mandato que nos ordena ser todos hermanos.

Quizás ya no sea tan trágico el panorama de esta raza, pero no es risueño tampoco. Si los culpables somos los demás, nuestra debe ser la responsabilidad de borrar las culpas. Algo de esto debe intentar el Apostolado Gitano, pero se le oye tan pocas veces que mucho nos tememos que sus peticiones y buenos deseos no encuentren la audiencia precisa.

De todas formas, si algo se hace, bueno es. En tal caso, no queda más que acelerar el ritmo, embarcarnos todos en la tarea y terminar con eso que ponemos como mentís de nuestro antirracismo. Roa es un ejemplo. Mejor mañana que pasa. **BURGENSE** do, debe serlo toda la provincia.



# BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado, 30 de Septiembre de 1939

LA suscripción abierta en la sucursal del Banco de España en Burgos para la emisión de obligaciones del Tesoro alcanzó en el día de ayer la cifra de 1.443.500 pesetas, con 369 suscriptores. La cifra anterior supera tres veces las obtenidas en emisiones que anteriormente se verificaron por el Estado.

\* **HALLANDOSE** vacante la plaza de médico titular, con asistencia domiciliar, del pueblo de Las Hormazas y sus anejos Bustillo, Hormazuela y Acedillo, con distancia máxima de Las Hormazas de cinco kilómetros, se anuncia su provisión, advirtiéndose que la dotación es de seis mil pesetas y casa habitación.

\* **LA temperatura** máxima de ayer fue de 16,0 y la mínima de 13,0.

El analfabetismo es mal negocio para todos.

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Ana Sáez Hidalgo, Jorge Manuel Castiellón González, Miryam Isabel Izarra Páramo, Miguel Arce Melgosa, María Elena Contreras Sáez, María Cristina García González, Clara Isabel Alonso Benito, Roberto de la Cal Solís, Laura Domingo Peña, José Antonio Domingo Peña, Alberto Rodrigo Matute, José María Santillán Bartolomé, Juan Luis Sarreta Pesquera, Ana Pilar Uzquiza Moneo, María Mercedes Velasco Soria, María Pérez Gil, Pablo Martínez Feo, Abilio Tomás Rebollo Rozas, José Ignacio Núñez Goicolea.

**Matrimonios.** — Don Angel Abad Alonso, con doña María Elena Inaraja Gutiérrez, mañana a la una en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (S. I. C. B. M.); don Anselmo Gómez Sebastián con doña Juliana Aragón Andrés, hoy a la una y media en San Lorenzo; don Francisco Casas Delgado con doña Judit Hermoso Maroto, el viernes a las cinco en La Anunciación; don Restituto Arauzo Arauzo con doña María Pilar Huidobro Sínde, hoy a la una en San Nicolás de Bari.

**Farmacias de Guardia.** — Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Peralta, Briviesca, 2 y Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14.

a las dos de la tarde, NW—6 kilómetros; a las siete de la tarde, NE—6 kilómetros. Lluvia. — 9,2. Humedad. — 88 por ciento.

**4 Y 5 DE OCTUBRE A MADRID FIN DE SEMANA**  
Facilitamos Hotel  
**Viajes CLUNIA**  
Ag. V. G. B. 134  
Paloma, 25. Tel. 206633

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Peralta, Briviesca, 2 y Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14.

**TAPICERIA DEL AUTOMOVIL**  
Talleres ARA  
Aparicio y Ruiz, 5 - Tel. 20 34 40

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Espolón, 30

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** — Alrededor de las tres y media de la tarde de ayer y a la altura de la casa número 17 de la calle de San Agustín, cuando el camión matrícula BU-22.937, conducido por Victoriano Alegre Santamaría, domiciliado en calle Alfáregos, número 31, trataba, al parecer, de adelantar a un tractor, colisionó con la "Mobylette" que conducía Felipe Nevado Martínez, de 19 años, residente en Villagonzalo Federnales, resultando éste último conductor gravemente lesionado. Ingresó en la Residencia Sanitaria "General Yagüe".

— En este mismo centro quedó internado también José María San Juan Sagredo, vecino de Medina de Pomar. Parece ser que al salir de trabajar, conduciendo una motocicleta, fue atropellado asimismo por un camión, que le ocasionó fractura abierta de tibia y peroné.

— En la confluencia de la ca-

rrera de Logroño con la calle de Vitoria colisionaron poco después de las tres de la tarde de ayer, el camión matrícula SS-28.134, conducido por José Alvarez Moreno, residente en Badajoz, y el coche matrícula CA-28.112, a cuyo volante iba José Antonio Arjona Calderón, quien resultó lesionado. Fue asistido en la Casa de Socorro, cuyos facultativos le apreciaron erosiones en región frontal, contusiones generalizadas y shock traumático, de pronóstico reservado. Pasó a la clínica de San Juan de Dios.

— A las 10 de la mañana de ayer, a la altura del kilómetro 45.600 de la carretera Burgos-Santofía, se salió de la calzada, volcando, el automóvil matrícula M-604.383 que conducía don Francisco Javier Barroso Ladrón de Guevara, de 39 años, Casado, vecino de Madrid. En el accidente resultaron con heridas de pronóstico menos grave la esposa del conductor, doña María del Rosario Campos Sáiz de Rozas y los hijos del matrimonio Javier, Rafael, Almudena, Santiago y María del Rosario, de 8, 7, 6, 4 y 2 años respectivamente y la empleada de hogar, Adela González, de 25 años. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

"EDES" cambia su vieja lavadora por una moderna

**LAVADORA AUTOMATICA Radiolandia**  
Cardenal Segura, 9

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 057 y con 50 pesetas todos los números terminados en 57.

**TAPICERIA EN GENERAL**  
Talleres ARA  
Aparicio y Ruiz, 5 - Tel. 20 34 40

**FALLECIMIENTO.** — A consecuencia de las heridas sufridas en el accidente registrado días pasados en las inmediaciones de Pancorbo, al estrellarse un autocar contra un camión, fa-

llecó en el día de ayer, en la Residencia Sanitaria, Felipe Moreno Toribio, vecino de Cabezuela del Valle (Cáceres). Con esta nueva víctima se eleva a cuatro el número de viajeros que murieron a consecuencia del trágico accidente.

**Coches sin conductor**  
**Garaje Turismo**  
SEAT 1.500. MORRIS. 600-0

**EL DR. GOMEZ FRANCO,** médico - odontólogo, reanuda su consulta.

**BERLITZ IDIOMAS**  
Plaza Alonso Martínez, 7  
ESPAÑOL - INGLÉS - FRANCÉS

**ARRIENDO BAR - CONFITERIA**  
buena clientela. Plaza Mayor ASTUDILO (Palencia)

**SE VENDE**  
Citroen "Tiburón" ID-13 1967. Seminuevo con 19.000 Kms. Toda prueba. Informes:  
**TALLERES GUILARTE**  
Vitoria, 146.

**EL DR. ANDRADE LOMA,** Especialista en Análisis Clínicos, reanuda su consulta.

**TRASLADO.** — En virtud de concurso de traslado, se nombra catedrático de Filosofía del Instituto masculino de Enseñanza Media de Burgos a don José Luis Arranz y Pérez de Lecea, procedente del femenino de Badajoz.

Calor diferente a todos:  
**SOL-THERMIC Radiolandia**  
Cardenal Segura, 9

**ACCIDENTE DE TRABAJO** En la localidad de Agüera, en

**ACADEMIA CENTRO**  
SECRETARIADO - IDIOMAS

**ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES**  
CONTABILIDAD, CALCULO, TAQUI - MECANOGRAFIA, ORTOGRAFIA, CORRESPONDENCIA, ESTENOPIA, CULTURA GENERAL, SECRETARIADO, OFICINAS, BANCA, OPOSICIONES.  
Avenida Sanjurjo, 13-14. BURGOS. Teléfono 201375

**LA SALA DE FIESTAS «LA BOHEME»**  
PRESENTA  
por primera vez en Burgos, con caracteres de VERDADERO ACONTECIMIENTO la gran atracción internacional, reina de la danza  
**CHARLOTTE OPAL**  
que en uno de sus sensacionales números baila en apretado abrazo con una serpiente de más de tres metros, la más alucinante de las danzas. Algo que Vd. recordará siempre.  
La extraordinaria artista nicaragüense y la fabulosa vedette  
**THELMA RAMIREZ KATAIKO**  
con el ritmo de sus bailes afrocaribios que les cautivará con sus encantos y su arte indiscutible.  
Junto a la gran variedad de artistas que completan nuestro espectáculo, harán su visita agradable y que Vd. se sienta satisfecho.  
**«LA BOHEME»**  
HORARIO: SABADOS Y FESTIVOS: 7:30 a 10 y 11:30 NOCHE. RESTO SEMANA: 11:30 NOCHE.

**Televisores PHILIPS**  
Mejores no hay. Admitimos a cambio su viejo aparato  
**Radiolandia**  
Cardenal Segura, 9

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:  
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 687,0; a las dos de la tarde, 687,7; a las siete de la tarde, 688,0.  
Temperatura ambiente. — Máxima, 15,4 grados a las 13 horas; mínima, 12,4 grados a las 6 horas.  
Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE—6 kilómetros;

**TAPICE SU COCHE EN EL DIA**  
Talleres ARA  
Aparicio y Ruiz, 5 - Tel. 20 34 40

**CIRCO ATLAS**  
LA PISTA GIGANTE DE LAS MARAVILLAS

INSTALADO EN EL PASEO DE LA QUINTA  
**HOY, dos funciones**  
5 y 7:45 TARDE  
★  
**HOY**  
MIÉRCOLES, A LAS 5  
**GRAN GALA INFANTIL**  
SORTEO DE JUGUETES  
**HOY, DESPEDIDA**  
  
**HERMANOS TONETTI**

**SU LISTA DE BODA EN: CAMPO GRANDES ALMACENES**

## DE LOS CENTROS OFICIALES

**INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION**  
TITULOS DE "EMPRESA MODELO DE SEGURIDAD SOCIAL". — Como en años anteriores, se convoca el concurso para concesión de título de "Empresa Modelo en Seguridad Social", cuyo objeto es destacar y premiar el espíritu social de aquellas empresas que, junto al cumplimiento de sus obligaciones, llevan a cabo meritorios esfuerzos voluntarios para completar y ampliar la protección a sus trabajadores en el campo de la Seguridad Social.

El título se otorga anualmente, por concurso libre, al que pueden concurrir todas las empresas que radiquen en esta provincia y se consideren con méritos suficientes para aspirar a él, sea cual fuere el número de trabajadores que tengan a su servicio y la índole de las actividades a que se dediquen.

El plazo para la presentación de solicitudes y documentación comienza el día 2 de Octubre del año en curso y terminará a los 30 días naturales, es decir el 31 de Octubre de 1969.

Será requisito indispensable para poder concurrir al concurso el exacto cumplimiento de las disposiciones legales sobre Seguridad Social.

Se considerarán méritos para optar al galardón:

a) El establecimiento de mejoras voluntarias mediante las cuales se amplien los beneficios concedidos por los regímenes obligatorios de Seguridad Social.

b) La existencia y mantenimiento de servicios sociales en favor de los trabajadores y sus familias, con cargo a fondos de la empresa, al menos en una parte importante de su coste.

c) Cualquier otra mejora o beneficio que hayan puesto en vigor las empresas, con carácter voluntario, con o sin la colaboración de Instituciones públicas o privadas y que hayan tenido por objeto contribuir a la seguridad y al bienestar de sus trabajadores y al bienestar de sus familias.

Las solicitudes que cada empresa concursante estime oportuno presentar, deberán tener en cuenta el registro de esta Delegación provincial del Instituto Nacional de Previsión (calle de Vitoria, número 16, Burgos), antes de las trece horas del día 31 de Octubre de 1969.

Los títulos concedidos a empresas se entregarán en acto público y solemnemente y las galardonadas gozarán en tanto existan las circunstancias que determinaron su designación, de honoríficas consideraciones honoríficas en los actos que orgańice el Instituto y podrán ser consultadas en aquellas cuestiones en

**FUERTE SI PERO... DESMESURADAMENTE HUMANA**  
**Sebastián MAÑANA**  
OTRO GRAN ESTRENO QUE LE OFRECE EL **Avenida**

## BACHILLERATO

**CURSOS INTENSIVOS DIURNOS Y NOCTURNOS**  
a) Tercero, cuarto y reválida elemental, en UN AÑO  
b) Reválida elemental y quinto curso, en UN AÑO.  
c) Quinto, sexto y reválida superior, en UN AÑO.  
**PODEMOS ATENDERLE A CUALQUIER HORA QUP TENGA USTED DISPONIBLE.**  
Pasaje de la Flora, 11, 2.º izq. — Tfno. 206526.

**Mañana! Cordon**  
ESTRENA UNA SUPER-COMEDIA DIVERTIDÍSIMA  
Gina Bob Hope  
Lollobrigida Hope  
Phyllis Diller - Jeffrey Hunter - Mylene Demongeot  
**Cerveza para Todos**  
Technicolor - FRANK TADLIN  
TORRENTES DE CARCAJADAS!  
TORRENTES DE CERVEZA!  
¡Una borrachera de alegría!

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, de 5 a 10 y 10:45. Último día. Un programa fabuloso. «España otra vez» (3). La película seleccionada para el «Oscar» de Hollywood, y «Mayores con reparos» (3). Analia Gadé, Fernando F. Gómez, Mayores 18.

**CALATRAVAS.** — 5,15, 7,45 y 10,45. Colosal estreno, color. Robert Hossein, Geraldine Chaplin, Peter McEne, en «Tormenta en San Petersburgo» (3). Una página de la historia de Europa, que conmovió al Mundo. Mayores de 18 años. Último día.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Último día. Su programa intersemanal con dos formidables reestrenos. «Tres aventureros» (2). Alain Delon. Apasionante y «Planeta prohibido» (2). Anne Francis. Walter Pidgeon. Espectacular. Mayores 14.

**CONSULADO.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45, divertido estreno. «Las amiguitas de los ricos» (3). Eastmancolor. Una historia llena de gracia, intención y mensaje. Mayores 18 años.

**CORDON.** — 4,45, 7,45 y 10,45. ¡Último día! de la gran película en Scopcolor sobre la guerra en la jungla: «Botas verdes» (3). John Wayne, etc. Mayores 18. Mañana «habrá» «Cerveza para todos» y ¡mucha alegría!, con Bob Hope.

**GOYA.** — Extraordinaria reposición. 4,15 y 7,45 tarde y 10,45 noche. «El Cardenal» (3). Todd-Ao. Tom Tryon, Carol Lynley y Romy Schneider. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. ¡Por fin!... Estreno de la película más esperada «Tú perdona... yo no» (3R). En Todd-Ao y Technicolor. Formidable, dinámica, violenta. Sin lugar a dudas el mejor «western» del año. Mayores 18.

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Un programa monstruo. «Una cebra en la cocina» (2). Amena. Divertidísima y «La isla misteriosa» (2). De fabulosas aventuras. Niños menores de 10 años, 7 pesetas.

**TIVOLI.** — (Arte y ensayo). 5,30, 7,45 y 10,45. 2.ª semana éxito rotundo del primer film sobre la educación sexual: «Helgas» (3) (el milagro de su vida). La vida de una joven madre y del hijo que Vd. verá nacer. V. O. alemana. Mayores 18.

**CALIFICACION MORAL**  
1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-R, mayores de 18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosos.

# FRANCO GANO EL PRESENTE Y PREPARO EL FUTURO DE ESPAÑA

- Hubo de liquidar la crisis histórica de siglos que venía padeciendo la nación
- En Julio pasado remató su obra y dio solución a la Jefatura del Estado

Por A. J. GONZALEZ MUÑIZ

El 18 de Julio de 1936 es el final de un proceso histórico que se inicia en 1808. Se habían ensayado para entonces todos los sistemas políticos: Monarquías, Repúblicas, Dictaduras. El resultado había sido un rotundo fracaso y guerras civiles. El 18 de Julio tenía que ser, y lo fue, una nueva etapa irrevocable de la Historia de España. Había una unánime decisión nacional, un referéndum inapelable, de volver a empezar una vida en común, pero partiendo de nuevas posiciones. Franco, al ser elevado a la más alta magistratura de la Nación el primero de Octubre de 1936, iba a ser el hombre que reconstruiría la España nueva.

Franco ha dado a España treinta años de paz, lo que constituye un largo período en cualquier coyuntura histórica; en la de España es excepcional. Por vez primera en nuestra Historia hemos podido disfrutar de tan largo período de paz, nacida de una gigantesca convulsión social, política y bélica. Los españoles ya sabemos lo que es la paz; pero la paz no es un reposo cómodo, hay que servirla con vigilancia constante.

### CONVIENE MIRAR HACIA ATRÁS

El 1.º de Octubre de 1936, Franco recibió una España enfrentada en guerra civil, empobrecida, sumida en el abandono y división. Dentro de esta situación, desde el principio mismo de su jefatura, hubo de instaurar las condiciones mínimas de un orden social y político, a partir de las cuales fuera posible desplegar los ingentes esfuerzos de acción y de reparación que exigían nuestras aspiraciones para España. Es seguro que otro pueblo de menos fe, de menor energía que el español, ni siquiera se hubiera atrevido a intentar este salto, porque las distancias entre el punto de partida y el de destino son tan grandes y tan accidentadas que hubiera parecido a muchos insensato el empeño de cubrirla.

Hubo que liquidar la crisis histórica de siglos que venía padeciendo España y que habían sido de acción y de expresión las grandes virtudes de nuestro pueblo, que no estaban perdidas, sino olvidadas por la falta de valores raciales y la decadencia de las clases directoras. Había que cambiar de manera permanente el signo de nuestra marcha nacional y llevar definitivamente las condiciones previas de recuperación y de progresión ascendente. No se puede juzgar una obra política ni establecer unos propósitos si olvidamos las bases de partida, los males que aquejaban a España y las causas que han venido durante más de un siglo labrando su decadencia. No se da una cuenta del camino recorrido si no se sabe mirar para atrás.

La obra política se juzga por sus frutos, y la del Movimiento Nacional, combatida por sus grandes realizaciones, se demuestra con esta convicción, orden, unidad, progreso y paz entre los españoles. Para destacar esta obra de gobierno, conviene mirar hacia atrás. En comparación, basta examinar el siglo último, el que va de la muerte de Fernando VII, en 1833, al 18 de Julio de 1936. En ese período de tiempo España sufrió once cambios de régimen, que fueron: Reina gobernadora, regencia del general Espartero, Isabel II, Go-

bierno provisional del general Serrano, Amadeo I de Saboya, primera República, Gobierno provisional del general Serrano otra vez, Alfonso XII, regencia de doña María Cristina, Alfonso XIII y segunda República.

Hubo tres destronamientos: Isabel II, Amadeo I y Alfonso XIII. Ocho Constituciones; tres guerras civiles; dos dictaduras, la de los generales Narváez, en 1847, y la de Primo de Rivera en 1923; más de veinticinco revoluciones graves, un sinnúmero de revueltas, asaltos, incendios de templos y propiedades privadas; matanzas de religiosos, represalias; guerras, separatismos regionales... ¿Cómo no mirar al pasado para valorar el presente?

### DE CARA AL FUTURO

Franco se encontró, a la hora de crear un nuevo Estado, ante dos fracasos históricos: el de la Monarquía y el de la República. La Monarquía española se fue descomponiendo lentamente bajo aquel hombre de buena voluntad que era don Alfonso XIII. Al final, la Monarquía se quedó sin defensores y fue eliminada el 14 de Abril de 1931 por los viejos políticos, por los intelectuales, por los socialistas, por los separatismos más diversos. Fue el final de un largo proceso que se inició en 1808.

Lo cierto es que el país, en su conjunto, esperaba el 14 de Abril de 1931 un cambio, y muchas fuerzas sociales aceptaron el experimento de la República, que tardó muy poco en decepcionar a quienes pusieron en ella sus esperanzas. La segunda República, al igual que la primera, terminó en guerra civil. Ante estos dos fracasos históricos, Franco hubo de encarar con el futuro de España. De nada valía haber ganado una guerra civil; había, además de vencer, que convencer. Después de tantos años de desorden y privaciones, los españoles aspiraban a la paz y al bienestar, y esto lo garantizaba Franco. Pero había, con miras al porvenir, que plantear el problema constitucional que evitase la guerra civil como única solución a las cuestiones políticas. Había, pues, que emprender un camino distinto que llevase a la evolución económico-social, sin desangrarse en lucha de clases. El pasado de Franco le llevaba a elegir la Monarquía, pero sin que viniese a esta institución el espíritu que había ocasionado la decadencia del país. Por eso se decidió, como solución a su jefatura, implantar la Monarquía, pero estableciendo normas severas para su funcionamiento.

Primero, la Ley de Sucesión de 1947, por la que España se constituyó en Reino. Pero un Reino que nada debía al pasado, sino que nace del acto decisivo del 18 de Julio de 1936 y es fruto de la victoria y de la revolución nacional. Una Monarquía tradicional, católica, social y representativa, con normas claras para que el sucesor de Franco no pudiese comprometer la obra que le será legada. Este fue el principio básico para la instauración de la Monarquía.

### SOLUCION A LA JEFATURA DEL ESTADO

Franco remató su obra y dio solución a la Jefatura del Estado que recibió en Burgos, en la mañana del 1.º de Octubre de 1936. Completó así su tarea en la histórica sesión de las Cortes Españolas del 22 de Julio pasado, al designar a su sucesor, aceptado por el pleno de las Cortes. El 1.º de Octubre de 1936 se enlaza con el 22 de Julio de 1969. Porque el bien común es para España la mejor legitimidad, y la legitimidad de un régimen político es una realidad esencialmente histórica que consiste en la aceptación, por parte de un pueblo, de un sistema político como el más adecuado a sus condiciones sociales en la coyuntura presente y en relación con las experiencias anteriores y con lo que aspira a ser en el futuro. El Movimiento nació de la entera nacional y ha ido lentamente, pero sin retrocesos, señalando etapas en una progresiva institucionalización que continuamente se ha declarado abierta y perfecta. Lo que hoy todo lo contrario de lo que se hizo en situaciones políticas anteriores de 1808 a 1936.

En el discurso de toma de posesión como Jefe del Estado, el primero de Octubre de 1936, Franco, con estilo castrense, trazó su conducta al frente de los destinos de la nación: «Mi pulso no temblará; mi mano estará siempre firme. Llevaré a la Patria a lo más alto o moriré en el

empeño». Franco ha cumplido su promesa. Ganó para los españoles el presente, ha preparado también el futuro y su sucesión. El Príncipe de España, sucesor de Franco, al jurar ante el Jefe del Estado y el pleno de las Cortes, el 23 de Julio último, se comprometió con el porvenir de la España de hoy, repitiendo aquellas palabras que dijo Franco hace hoy treinta y tres años: «Mi pulso no temblará».

Por encima de todo, Franco es un español que lleva a su Patria en su corazón y en su

pensamiento, como un tesoro sagrado e inviolable. Desde muy joven ha servido a España con fidelidad y entrega total. Lleva su amor a España esculpido en su alma y no iba a dejar el futuro de su Patria sin resolver, garantizando la continuidad y el perfeccionamiento de esta obra capital suya que es la España de hoy. Si, Franco ha cumplido fielmente la promesa que hizo el 1.º de Octubre de 1936, al ser designado, en un momento histórico, Jefe del Estado español que nacía de una contienda civil.

## REPRESENTANTE SE NECESITA

Para BURGOS (Capital y Provincia)

Introducidos en TIENDAS DE MUEBLES Y DECORACION para la venta a comisión de estanterías de madera decoradas de gran utilidad.

### SE REQUIERE:

- Experiencia en la venta a mueblistas y decoradores.
- Estar introducido con buena clientela.
- Poseer medio de locomoción.

Escribir incluyendo "currículum vitae" a:

## LAMICHAPA

Calle Cuenca, núm. 70  
VALENCIA-8

## Un surtido extraordinario

### PARA REGALOS DE BODA

## IBANEZ

### Encárguenos su Lista de Bodas

Pl. Sto. Domingo de Guzmán, 16

# LA BATALLA DE LA PAZ, LA MAS MERITORIA DE FRANCO

## «Ninguno como él ha luchado con más perseverancia ni con más capacidad en Marruecos», afirmó de Franco el general Primo de Rivera

Por Felipe DE BLAS

(De los Servicios especiales de "Efe")

«Ponéis en mis manos a España y yo os aseguro que mi pulso no temblará, que mi mano estará siempre firme. Llevaré a la Patria a lo más alto o moriré en el empeño».

Treinta y tres años se cumplen ahora desde que Franco hizo aquella declaración el 1.º de Octubre de 1936, al ser nombrado Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire. Y al igual que en los primeros años se pudo decir que Franco había cumplido su palabra al derrotar al ejército rojo, hoy, con la perspectiva de un tercio de siglo, podemos decir que, en la guerra y en la paz, sus batallas han sido coronadas por el éxito más rotundo.

Nacido en El Ferrol, el 4 de Diciembre de 1892, Francisco

Franco salió de la Academia de Toledo con el grado de segundo teniente. Poco después, en los primeros meses de 1912, se incorpora en Melilla al Regimiento de África número 68, para comenzar su gloriosa vida militar en Marruecos. Todavía entonces era reglamentario con los oficiales combatientes con sable. Franco, el que inventará más tarde los puentes aéreos y será el primer general del Mundo que utilice la aviación como transporte de tropas, toma parte en más de un combate, sable en mano, al igual que en las viejas estampas.

Pasa a regulares, obtiene varios ascensos por méritos de guerra, cae herido, regresa a la Península, vuelve de nuevo a África y, al cumplir los 30 años, es ascendido a teniente

general y asume el mando de la Legión. Toma parte en el desembarco de Alhucemas, ya como coronel, y es tan certera su intervención que el general Primo de Rivera declaró: «Ninguno como Franco ha luchado más, ni con más perseverancia, ni con más capacidad, en Marruecos». En 1926, ya pacificado el Norte de África, la Junta de Generales propone el ascenso a general de brigada, del coronel de Infantería don Francisco Franco Bahamonde, «por su elevado espíritu, tenaz perseverancia, valor frío y sereno, decisión y rapidez, apto para lo más difíciles cometidos».

Ya general, Franco va a dirigir la recién creada Academia Militar de Zaragoza, y resalta tan meritoria labor al frente de ella, que Maginot, el ministro de la Guerra francés, declara a la Prensa parisiense, a su regreso de Zaragoza: «La Academia General que dirige Franco es la última palabra en la técnica y pedagogía militares».

Peró la República ha sido proclamada y Azafia transformada la Academia en cuartel. El General Franco va de un destino a otro y su nombre empieza a sonar en boca de los españoles como un símbolo de esperanza, conforme va aumentando la anarquía en el país. Su paso por la Jefatura del Estado Mayor Central, durante la pacificación de Asturias y Cataluña, infunde al Ejército gran confianza. Pero, poco después, es destinado a Canarias.

Al mismo tiempo que Franco se convertía en la esperanza de los españoles, era también preocupación principal de los gobernantes de la República. Así, el dirigente socialista Indalecio Prieto, dijo de él en una ocasión: «No he de decir ni media palabra en menoscabo de la figura militar de este jefe. Le he conocido de cerca cuando era comandante. Le he visto pelear en África y, para mí, el General Franco, que en-

# TREINTA Y TRES AÑOS DE GLORIOSO CAUDILLAJE

- ★ Ningún otro Jefe de Estado lleva tanto tiempo en el Poder
- ★ Los Emperadores del Japón y Etiopía ya lo eran en 1936 pero luego fueron interrumpidos sus mandatos, como consecuencia de la guerra

Por Amadeo de CASTRO

(De los Servicios especiales de "Efe")

A los muchos y singulares títulos con que la Historia puede distinguir al Generalísimo Franco, hay que agregar otro, sin duda, de los más difíciles de alcanzar. Es decano de los Jefes de Estado de Occidente y el segundo del Mundo entero. Sólo le aventaja el Emperador del Japón, quien empezó su reinado el 25 de Diciembre de 1926, ya que el Negus de Etiopía, elevado al rango imperial en 1930, estuvo desde 1936 a 1945 exonerado de sus poderes y, por consiguiente, sumando los dos períodos de permanencia en el poder, totalizan veintinueve años. Por tanto, considerando que Hiro Hito también estuvo desde 1945 a 1951 bajo la influencia norteamericana, o sea sin ostentar el poder más que sólo nominalmente, es el Generalísimo Franco, en la actualidad, el único Jefe de Estado, que durante un período ininterrumpido de treinta y tres años ha dirigido la vida política de su pueblo.

Su gran personalidad entre los Jefes de Estado, reyes y presidentes coetáneos, toma por esta razón caracteres de mayor grandiosidad, máxima cuando en el período aludido, el mundo entero ha experimentado múltiples cambios sociales, padeciendo varias guerras, convulsiones, huelgas y radicales transformaciones de todo tipo. Ante ello, España presenta un período de muchos años pacíficos de progreso y mejora.

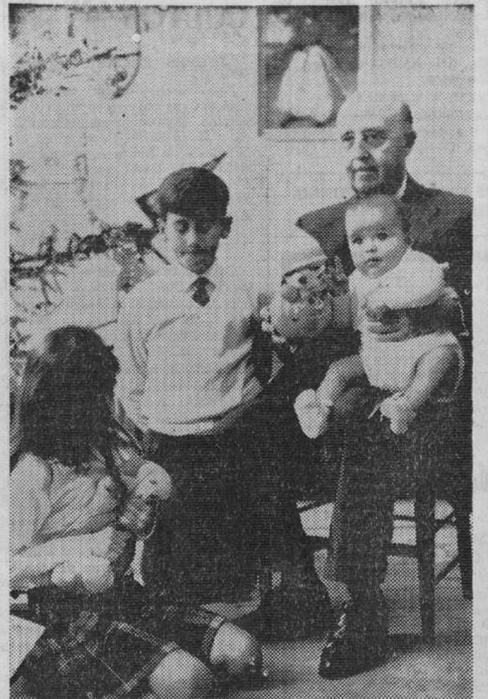
Dejando un poco aparte los Estados cuyos jefes son designados por elección y para un mandato de cuatro, seis u ocho años, recordemos aquellos de condición permanente y más calificada, que ostentaban el poder en primero de Octubre de 1936, cuando Franco fue exaltado a la más alta magistratura de España.

En las monarquías europeas figuraban, en Inglaterra, Eduardo VIII, que abdicó en Diciembre siguiente; en Italia, Víctor Manuel III (1900-1945), que desde 1936 ostentó el título de Emperador de Etiopía y, desde 1939, el de Rey de Albania; en Bulgaria, Boris III (1918-1943). Otras monarquías tradicionales —Bélgica, Holanda, Grecia, Suecia y Noruega— tienen por titulares de sus tronos a Leopoldo III, Guillermina, Jorge II, Gustavo V y Haakon VII, respectivamente. Dichos países soportaron las consiguientes invasiones de los ejércitos alemanes, siendo sus monarcas depuestos y, posteriormente, restablecidos al concluir la segunda guerra mundial.

Y otros políticos de relevante personalidad y largo mandato, como Stalin, en Rusia y Salazar, en Portugal, no fueron Jefes de Estado sino de Gobierno.

En África destaca, como hemos dicho, el reinado de Haile Selasie I, Emperador de Etiopía, y, en Asia, Hiro Hito y Chiang Kai Chek. Respecto a América, ninguno de los Jefes de Estado que había en 1936 continúa, y casi ninguno de ellos existe en la actualidad.

La constelación mundial de gobernantes parece inclinarse, por otra parte, y de una manera cada vez más sólida, a formar amplios bloques de similares ideologías y necesidades, dirigidas por equipos cambiantes, donde las individualidades, y los poderes heredados ceden su influencia a la opinión de conjunto. Los Estados, independientemente de su poder armado y económico, pueden ser políticamente fuertes a todo lo contrario; es-

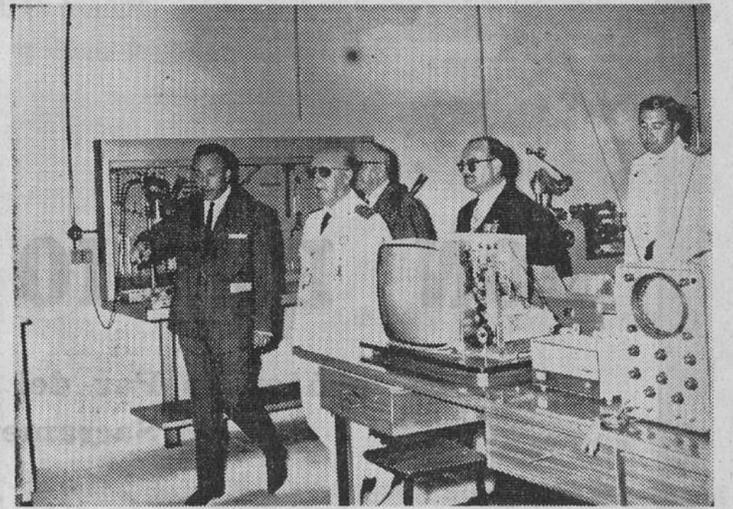


Los deberes públicos nunca han impedido a Franco una entrañable dedicación a la vida familiar. Y así ha dado ejemplo a todos los españoles de cumplimiento de obligaciones profesionales, como también ejemplo de buen esposo y buen padre de familia. — (Foto CIFRA)

to, en definitiva, es lo que da propia personalidad, tanto al mismo Estado como a su representante más cualificado.

Por ello, en el caso de la política española, de treinta y tres años de permanencia persiguiendo una misma meta bajo la dirección del Generalísimo Franco, queda más que demostrada, no sólo ante nosotros mismos, sino ante el Mundo entero, su genialidad como estadista. La existencia de España en dichos años por mantener su libertad y espiritual independencia, ha sido de las más críticas y azorosas, históricamente hablando. El Mundo ha padecido una guerra total, incontables conflictos parciales, tanto armados como ideológicos, y otras muchas alteraciones de huella más o menos profunda. Monarquías seculares han desaparecido. Otros muchos sistemas de gobierno se han visto tambaleantes o han perecido bajo presiones y exigencias exteriores, que no han podido superar. Sólo es actualmente España la única nación que a la vez que ha sido combatida desde el exterior, superándose a sí misma, ha superado también la de sus enemigos exteriores hasta ocupar hoy, en el concierto mundial de las naciones, el lugar que en justicia le corresponde.

Nunca mejor que ahora, al cumplirse treinta y tres años de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado, viene como anillo al dedo la clásica imagen de que la nave del Gobierno jamás tuvo mejor timonel.



El gran incremento registrado por la industria española bajo el caudillaje de Franco ha tenido como principal promotor al propio Jefe del Estado, que siempre ha gustado visitar talleres e fábricas, para conocer directamente los problemas y realizaciones de nuestro mundo industrial. (Foto CIFRA)

ojo que se habían llevado los cil, la más dura y, por ello, la más meritoria de las batallas de Franco: la batalla de la paz. FELIPE DE BLAS

SU LISTA DE BODA EN:  
**CAMPO** GRANDES ALMACENES

## PERSONAL

Para el Complejo Turístico Iruche, en Estella - Navarra, se necesita barman, camarero y cocinero. Condiciones a tratar. Preferible personal soltero. Se facilitará vivienda y comida.

Escribir al promotor

### SR. PESQUERA

Complejo Turístico IRACHE. — ESTELLA (Navarra)

## EMPRESA IMPORTANTE DE AMBITO NACIONAL

PRECISA

PARA SU DELEGACION DEL NORTE  
**VENDEDOR**

- SE REQUIERE:
- 20 a 50 años de edad.
- Buena presencia.
- Carácter abierto.
- Espíritu de equipo.
- Buena cultura general.
- Temperamento infatigable.
- Sin temor a viajar.

SE OFRECE:

- Formación de venta de primer orden y cursillo de perfeccionamiento periódico a continuación.
- Ambiente de trabajo agradable en empresa internacional dinámica.
- Remuneración fija a convenir, según venta.
- Primas de venta.
- Ventajas sociales.

Mandar curriculum vitae manuscrito al Apartado 50.692. MADRID. — Ref. 7778.

## ¡OPORTUNIDAD!

Vendo piso en LAREDO; junto a la playa; totalmente amueblado, ocho camas; utensilio de cocina y comedor completo; frigorífico; calentador de agua, garaje individual con luz y agua, etc., etc.

PRECIO 390.000 pesetas contado

Razón: esta Administración

## IMPORTANTE EMPRESA COMERCIAL

de esta ciudad NECESITA

### UN ACUCHILLADOR DE PARQUET

- Servicio militar cumplido.
- Preferibles menores de 30 años.
- Sueldo a convenir.
- Reserva absoluta colocados.

INFORMES: Ignacio Palacios, S. A.

Merced, 5. — Tfno. 204700 — (ROC. Núm. 1.663)

# VIDA RELIGIOSA

## SANTOS DE HOY:

Ss. Remigio, ob.; Severo, pb.; Bavón, cf.; Platón, p.; Prisco, Crescente, Evagrio, Aretas, Verísimo, Máxima, Julia, Dominio, mártires.

Misa de cuarta clase y color verde del XVIII domingo de Pentecostés.

## SANTOS DE MAÑANA:

Los Santos Angeles Custodios. Ss. Leodegario, ob.; Modesto, Primo, Gerino, Eleuterio, Cirilo.

## NUESTROS TELEFONOS

201280 y 207148

Secundario, mrs.; Teófilo, monje. Misa de tercera clase y color blanco de los Angeles Custodios.

## CULTOS

### JUEVES EUCARISTICOS

Esta Archicofradía celebrará mañana sus cultos con misa vespertina, Comunión conmemorativa y Hora Santa Reparadora en la iglesia de Santa Agueda a las siete de la tarde, reuniéndose a continuación en Junta mensual el Consejo de Celadores de esta Asociación.

### JUEVES SACERDOTAL

Consagrado a ofrecer a Jesucristo, Sumo y Eterno Sacerdote, por medio de María, todas las obras del día por la santificación de los sacerdotes y seminaristas.

Cuanto se haga por los ministros del Señor y aspirantes al sacerdocio, contribuye al mayor bien que se proporciona a la Iglesia.

### HORA SANTA REPARADORA (Salesas)

Mañana jueves, día 2, víspera del primer viernes, las Asociaciones de la «Hora Santa», «Guardia de Honor», «Adoración Nocturna en el Hogar» y «Adoración Real y Perpetua del Santísimo Sacramento» celebrarán su función mensual en la iglesia de las Salesas.

Comenzará el acto a las siete y cuarto con el rezo del santo rosario; a continuación, santa misa con homilía a cargo del M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarran.

# LABOLSA

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Comienza la presente semana de Bolsa, con una sesión de tono irregular, ya que la marcha de los cambios ha carecido de tendencia definida al cierre. La posición del mercado acusa también diversidad de posiciones.

### CORROS:

**BANCARIO.** — Demanda en Banesto que comenzó muy firme para última hora ceder algo en su empuje. Demanda también para Hispano, Ibérico, Mercantil, Popular, Valencia, Vizcaya, Aragón y Zaragozano, esta demanda no reviste demasiada importancia. Papel en Santander, Central, Bilbao, Bankunión y Urquijo, así como Exterior.

**ELECTRICO.** — Demanda en Nasa; equilibrio en Cantábrico, Hidrolas, Iberduero, Fecsa, Fenosa, Cataluña y Leonesa. Papel en Madrileña y Sevillana.

**ALIMENTACION Y TEXTIL.** Demanda en Azucarera, Ebro y Agulla; equilibrio en Fefasa y Cervezas de Santander; papel en Sniace.

**INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.** — Papel en Dragados, Urbis, Valderribas y Cristalerías Españolas; equilibrio en Encinar y Urb. Metro, alguna demanda en Inmb. Metro y Vallehermoso.

**MINERO.** — Demanda sin papel en Ponferrada, que hoy ha vuelto a marcar una posición de

dinero ligeramente superior al de oscilación autorizado; papel en Felguera y Río Tinto.

**INV. MOBILIARIA.** — Demanda en Cartisa y papel en Fibanasa y Gral. de Inversiones.

**QUIMICO.** — Demanda para Unquinesa, Resinera y Petróleo al cierre; papel en Explosivos, Cros. Insular e Hidro Nitro; equilibrio en Energía.

**SIDERURGICO.** — Demanda en Auxillar, Tudor; equilibrio en Santa Ana, Seat, Fasa, Citroen, Transmediterránea y Hornos. Papel en Material y Zinc.

**VARIO.** — Equilibrio en Campsa, Metro, Naval y Galerías; papel en Telefónica, Tabacalera y Fénix.

### COTIZACIONES:

**BANCOS.** — Santander, 1.461; Exterior de España, 794; Central, 1.610; Española de Crédito, 1.100; Hispano Americano, 1.154; Ibérico, 1.016; Popular, 1.290; Fomento, 585; Bilbao, 1.155; Vizcaya, 1.190.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viego, 236; Eléctricas Leonesas, 104; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 107; Fecsa de 5.000, 311; Fecsa de 1.000, 317; Fenosa, 185; Hidroeléctrica Cantábrica, 230; Hidroeléctrica Española, 247; Iberduero, ordinarias, 333; Saltos del Nansa, 200; Unión Eléctrica Madrileña, 221; Hidroeléctrica Cataluña, 175.

**VARIAS.** — El Agulla, 325; Cervezas de Santander, S. A., 290; Azucarera Española, 209;

Ebro, 1.030; Dragados y Construcciones, 932; Encinar, 256; Inmobiliaria Metropolitana, 385; Urbis, 412; Urbanizadora Metro, 645; General de Inversiones, 550; Duro Felguera, 88; Ponferrada, demanda, 407; Campsa, 300; Tabacalera, 220; Construcción Naval, ord., 104; Transmediterránea, 270; Cros, 282; Energía e Industrias Aragonesas, 215; Explosivos, 416; Ibérica del Nitrógeno, 76; Insular del Nitrógeno, 670; Hidro Nitro, 76; Española de Petróleo, 674; Resinera Española, 385; Fénix, 1.125; Hornos de Vizcaya, 113; Seat, 615; Citroen Hispania, 210; Auxillar de Ferrocarriles, 140; Metalúrgica Santa Ana, 155; F.A.S.A., 321; Telefónica, 294; Fefasa, 109; Sniace, 157; Metro Madrid, 217; Galerías Preciado, 590.

**CUPONES.** — Fénix, 795; Finanzauto, 978; Petróleo, 688; Popularinsa, 100.

## BILBAO

**BANCOS.** — Vizcaya, 1.190 y Bilbao, 1.160.

## Banco de Santander

Espolón, 12 — BURGOS  
BANCA - BOLSA - CAMBIO

Padre de familia: la alfabetización del hogar, incluyendo la del servicio doméstico, es deber y responsabilidad tuya.

# ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

Con el fin de atender la creciente necesidad en Burgos de operarios especializados para los talleres de ebanistería y las industrias de fabricación de muebles, se convocan cuarenta plazas para alumnos que deseen cursar los estudios de Oficial Industrial en la especialidad de EBANISTA - CARPINTERO.

Los solicitantes tienen que haber cumplido catorce años, o cumplirlos dentro de este año 1969 y poseer el Certificado de Estudios Primarios. Si tienen aprobado el tercero o el cuarto curso de Bachillerato, pueden solicitar las convalidaciones de asignaturas oficialmente establecidas y matricularse en el segundo curso de Oficial Industrial.

Los bachilleres elementales, con título, pueden matricularse en el "Curso de Transformación", curso único en el que se reúnen las asignaturas no convalidadas, para obtener el título de Oficial Industrial en esta especialidad.

Todos los alumnos pueden llegar a obtener los premios de comportamiento y aplicación, establecidos y costeados por los industriales de la Madera de Burgos, en la forma siguiente:

- de 1.600 pesetas, para alumnos de primer curso.
- de 2.000 pesetas, para alumnos de segundo curso.
- de 2.400 pesetas, para alumnos de tercer curso.

Estos premios se entregan en el acto de inauguración del curso siguiente.

Por otra parte, los industriales de la Rama de la Madera, además de los mencionados premios, proporcionarán la siguiente colaboración:

- periodos de prácticas en las nuevas máquinas de sus modernas instalaciones.
- Colocación en sus empresas, una vez obtenido el título de Oficial Industrial.
- excelentes condiciones de trabajo, ambiente, iluminación, seguridad, etc.
- Condiciones económicas muy ventajosas.
- Trabajos de especialización, de gran interés.

Las enseñanzas son totalmente gratuitas, según está dispuesto para todos los Centros Oficiales de Formación

Profesional Industrial. Únicamente es necesario abonar la "Tasa Académica", en concepto de derechos de matrícula y de exámenes, que es de 50 pesetas al comenzar cada curso.

Las clases teóricas y prácticas se desarrollan en tres cursos, con arreglo a un plan de estudio que totaliza unas cuarenta horas a la semana, dando preferencia a las materias específicas de Tecnología, Dibujo y Taller.

También pueden seguirse estas enseñanzas en Régimen Nocturno (de 7 a 10 de la noche), previa presentación de certificado acreditativo de que los interesados prestan sus servicios en una empresa o centro de trabajo.

Las inscripciones de matriculas se admiten en la Secretaría de esta Escuela de Maestría Industrial (calle de Madrid, número 31), de once a una de la mañana y de cinco a ocho de la tarde. Burgos, 29 de Septiembre de 1969.

Esta noche expira el plazo de presentación de solicitudes al nuevo concurso del "Polo"

Según tenemos anunciado, esta noche, a las doce, finalizará el plazo de presentación de solicitudes al nuevo concurso de beneficios del "Polo" de Desarrollo.

En las últimas horas se han presentado en la Gerencia titular nuevas solicitudes, y es de creer que también en esta ocasión concurrirán empresarios que programan ampliaciones en sus industrias.

## OFICIAL DE 2.ª EBANISTA

necesita importante fábrica de muebles. Interesados dirigirse por escrito al Apartado 278 de Burgos. (ROC. Núm. 1.060)

## ¡¡COMPRO!!

Urgentemente para mis representantes, necesito de 20 a 30.000 metros cuadrados, zona San Medel o Carretera Logroño, PRIGO, Moneda, 13. Mañanas.

## Oficial 2.ª aserrador

para máquina tronzoadora. Presentarse en Fábrica de Farquet (La Ventilla) horas 12 a 14. (ROC. Núm. 1.662)



EL SEÑOR

## D. EMILIO GUTIERREZ MANRIQUE

(Presidente de la Mutua Provincial Agraria e Industrial de Burgos)

Descansó en la paz del Señor en el día de ayer, a los 68 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

## LA MUTUA PROVINCIAL AGRARIA E INDUSTRIAL DE BURGOS

Al participar tan sensible pérdida ruega a los asociados una oración por el eterno descanso del alma del que fue su presidente y la asistencia a las honras fúnebres que tendrán lugar en el día de hoy, a las CUATRO de la tarde, en la parroquia de SAN LORENZO EL REAL de esta ciudad, seguidamente la conducción del cadáver al panteón familiar en el pueblo de VILLASANDINO. Actos de piedad por los que se anticipan las gracias. Burgos, 1.º de Octubre de 1969.



EL SEÑOR

## D. RAMON CABALLERO COLLANTES

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Natividad Madrid Gutiérrez; hermana, doña Felicidad; hermanos políticos, don Raimundo, don Rafael, don Marciano y doña Saturnina Madrid; sobrinos, primos y demás familiares RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, HOY, MIERCOLES, a las DOCE, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias. Vivia: Calle Clunia, 8. Burgos, 1.º de Octubre 1969. "La Misericordia".



Primer aniversario

EL SEÑOR

## DON EMILIO CARCEDO PRECIADO

(Industrial que fue de esta plaza)

Falleció en Burgos el día 2 de Octubre de 1968

Q. E. P. D.

Sus resignados hijos, Casilda (viuda de Vicente Bartolomé), Emilia, Antonio, Carmen, Felisa, Benito, Francisco y Angel Carcedo Mariscal; hijos políticos, Inocencia de Román, Dámaso Bartolomé y María Balleza; nietos, biznietos, hermanos y demás familia

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a algunas de las misas que se celebrarán mañana, día 2, en la parroquia de San Gil Abad, a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 12.

Burgos, 1.º de Octubre de 1969.



EL SEÑOR

# DON EMILIO GUTIERREZ MANRIQUE

Descansó en la Paz del Señor en el día de ayer, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hermanos, don Cástulo y doña Ignacia Gutiérrez Manrique; tía, primos y demás familiares.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral de «cópore presente», que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL, HOY, MIERCOLES, a las CUATRO, a continuación el traslado de sus restos mortales al cementerio de VILLASANDINO, donde recibirán cristiana sepultura. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Vivia: Calle Moneda, 2

Burgos, 1.º de Octubre de 1969

Servicios fúnebres "LA MISERICORDIA" - Teléfono 20 36 72

# EL VIERNES, PLENO MUNICIPAL

## Se propondrá la contratación de las obras de la piscina cubierta en "El Plantío"

### Vuelve a plantearse el expediente sobre tarifas del servicio de «auto-taxis»

El próximo viernes, día 3, a las nueve de la noche, celebrará sesión el Pleno del Ayuntamiento. En el "orden del día" de la convocatoria cursada por la Alcaldía-presidencia, figuran, entre otros, los siguientes asuntos:

Amortización de Obligaciones de la Deuda municipal en sus diversas emisiones.

Pliego de condiciones para la contratación por concurso de las obras de la piscina

cubierta en el complejo acuático - deportivo municipal de "El Plantío", e igual para contratar el servicio de bares y otros de las piscinas.

Expediente sobre cesión de terrenos municipales para campo de tiro.

Recursos y expedientes varios y tramitaciones en diversos expedientes de expropiación forzosa.

Expediente sobre el proyecto de urbanización de la calle 3-35 de la zona de Gamonal.

Aprobación inicial de nuevas alineaciones en la calle de San Pedro y San Felices.

Aprobación provisional de los proyectos de urbanización de las calles de San Julián, Petronila Casado, Alfonso X el Sabio y zona escolar, así como de la calle 3-80, entre las de Francisco Sarmiento y Via de Reparato.

Aprobación inicial del proyecto de alumbrado de la carretera de Logroño (primer tramo).

Expediente sobre las tarifas del servicio de auto-taxis y respecto a la subasta de terrenos en la carretera de Valladolid.

Propuesta de designación de aparejador en las obras del nuevo garaje y servicios del Municipalizado de Autobuses urbanos.

Aceptación de la herencia dejada al Ayuntamiento por don Rafael Victoria Berástegui.

Moción de la Alcaldía para aprobación del presupuesto extraordinario complementario del de obras de piscinas municipales.

**NICOLAS CORREA, S. A.**  
NECESITA:  
Tornero oficial 1.º o 2.º  
DIRIGIRSE:  
Apartado 218  
BURGOS

Jefatura provincial de Sanidad  
Campana de vacunación contra la poliomieltis difteria, tos ferina y tétanos

Programada por la Dirección general de Sanidad y al igual que en años anteriores, se va a realizar una campaña de vacunación para proteger a los niños contra la poliomieltis, difteria, tos ferina y tétanos.

La campaña se realizará en dos fases:

La primera se desarrollará del 6 al 25 del corriente mes de Octubre.

La segunda del 17 de Noviembre al 6 de Diciembre.

En la campaña se llevará a cabo primero vacunaciones en niños mayores de tres meses y menores de tres años que anteriormente no hubiesen sido vacunados y dosis de recuerdo en los niños que hayan recibido las dos dosis de primovacunas, pero no la de recuerdo.

La vacunación tendrá carácter completamente gratuito y por lo que respecta a esta capital se efectuará en los siguientes Centros y horarios:

Instituto provincial de Sanidad: de 9 a 13 horas, todos los días laborables.

Residencia Sanitaria "General Yagüe": de 16 a 19 horas, todos los días laborables.

Dispensario de la Cruz Roja: de 16 a 19 horas, todos los días laborables.

**Se necesita PINCHE**  
14 a 15 años para recados en: Calor y Frio Industrial, S. A. La Ventilla (ROC. Núm. 1.651)

**ACADEMIA CENTRO**  
OFICINAS - BANCOS

**EMPRESA DE AMBITO NACIONAL**  
Precisa para las provincias de Burgos y Soria,  
**VENDEDORES**  
a comisión, introducidos en el ramo de Menaje Doméstico, Hostelería y Reclamo Publicitario.  
Recibirá Sr. Fernández en Hotel Almirante Bonifaz, hoy, día 1.º, de 9 a 1 y de 4 a 7.

# Quisicosas LOCALES

En lo que hoy son convento y huerta de las Siervas de Jesús, se alzarán modernos edificios. La superficie del terreno es de 1.800 metros cuadrados y han sido adquiridos por unos promotores burgaleses y gallegos que proyectan construir grandes almacenes al estilo de los que existen en las grandes ciudades, a base de escaleras automáticas, y es posible que hasta un hotel, pues el terreno da para sí.

El problema de este proyecto radica en las alturas y en la ordenación urbana de la zona tal y como se prevé en el nuevo Plan de ordenación general pendiente de aprobación por el Ministerio de la Vivienda.

Se nos informa que, de momento, las beneméritas religiosas Siervas de Jesús irán a vivir a unos pisos.

También los solares del desaparecido cuartel de Caballería, cuya subasta quedó desierta, esperan el resultado del trámite final de aprobación del Plan general de Ordenación urbana de la ciudad. El organismo militar competente aguarda a ver qué pasa con el tratamiento urbanístico que el citado Plan prevé en aquella zona.

Todo es espera.

¿Arrancará, al fin, Madrid?

Viendo fotografías de la ciudad antigua y de los lugares desaparecidos o transformados, se comprende el cambio radical que ha operado Burgos. Esto puede comprobarse con echar una ojeada a la colección del siempre recordado y burgalesi-

Desde hace días se trabaja en las obras de saneamiento del tramo del paseo del Espolón afectado por un hundimiento, frente a «Almacenes Simeón». A ver si se imprime celeridad y viene pronto la obra grande, la de renovación de todo el pavimento a base de materiales nobles como los empleados en el «salón» Marcelliano Santa María.

Lentas marchan las obras de urbanización de la calle de Defensores de Oviedo, y el vecindario observador teme que al paso que llevan no terminarán hasta el juicio final.

El sanatorio «Fuente Bermeja» necesita importantes obras de mejora interior en sus instalaciones y servicios. Nos consta que su competente director lleva adelante importantes gestiones encaminadas a conseguir de Madrid el libramiento del dinero que hace falta para obra tan necesaria.

Esperemos que las autoridades sanitarias nacionales no tarde, tanto en tomar una decisión como el tiempo en que se tardó en concluir las obras de construcción de este sanatorio.

**A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS**  
CONFECCIONAMOS: Revistas, catálogos, folletos, memorias, Impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.  
TRABAJAMOS: Offset - Tipografía - Fotografiado  
GARANTIZAMOS: Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.  
SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS  
Vitoria, 13 BURGOS Apartado 46 Teléf. 20 29 52

A vueltas con la televisión. Nos informan que el nuevo equipo de Coclina tendrá una potencia cuatro veces superior al actual, que, efectivamente, se los trabajos, ya en marcha, se tiene en cuenta el canal de UHF y hasta que será obligado montar el sistema de frecuencia modulada para las transmisiones de Radio Nacional de España.

Pero en contraste con estas risueñas esperanzas, salta la nota pesimista de que sin aportar dinero Burgos tardará en conseguirlo.

Ha terminado ya el V Congreso Internacional de Espeleología que se ha celebrado en Stuttgart y al cual asistió una delegación burgalesa, representando al servicio de Espeleología de la Excelentísima Diputación provincial e integrada por los

señores Urbarrí, Bonilla y Ortiz.

Las tres comunicaciones que Burgos llevaba, han captado la atención de todos los reunidos, poniéndose claramente de manifiesto que Ojo Guareña (a este complejo se debían las referidas comunicaciones) posee interés y atractivo, como para hacer que en él se fije la atención de los más destacados espeleólogos y científicos de las especialidades que la espeleología ofrece.

Desde el punto de vista topográfico, Ojo Guareña ocupa el sexto lugar en el mundo, pero hay que tener en cuenta que las cuevas que ocupan los lugares 4.º y 5.º están terminadas, cosa que no ocurre con la nuestra respecto a la que es posible que no haya sido descubierta más que un cincuenta por ciento de lo que en realidad es.

La única exposición que se hizo en el Congreso de Stuttgart, fue sobre Ojo Guareña, y estuvo visitadísima.

La comunicación sobre arte rupestre fue, no ya aplaudida, sino ovacionada. Se aceptaron plenamente todos los argumentos dados para que se reconociera la época "ojoguareñense", lo cual supone también una destacadísima conquista.

Se ha despertado un gran interés por Ojo Guareña, hasta el punto de que se pidió que el VI Congreso se celebrara en España.

Una vasta cadena de revistas -de todas las partes del Mundo- está interesada en publicar los hallazgos de Ojo Guareña, y se habla ya de la edición de un libro.

La biología de Ojo Guareña, presentada por el doctor Ortiz, hizo enorme impacto, y también la referida a turismo.

Los representantes burgaleses llevaron mucho material de fotografía y diapositivas, así como una gran documentación sobre los temas de que iban a hablar en este Congreso, y ello unido a la importancia de los últimos descubrimientos de Ojo Guareña, hizo que, realmente, el grupo burgales fuera quizá el más destacado en este V Congreso Mundial de Espeleología

**Martinillos**

# PROFESION RELIGIOSA EN EL NOVICIADO DE HERMANAS SALESIANAS DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS



El pasado lunes, en el noviciado que las religiosas Hermanas Salesianas del Sagrado Corazón de Jesús, tienen en nuestra ciudad -Colegio San Apolinar- tuvo lugar la solemne ceremonia en la que hicieron sus votos perpetuos, diez religiosas y dos los votos temporales.

Se inició el acto con una misa concelebrada, actuando de preste el Rvdo. P. Angel Esteban González, C.M.F. -hermano de una de las profesas- y como concelebrantes el capellán de la comunidad, don Justino Losa y don Laureano Gómez y de maestro de ceremonia el coadjutor de San Pedro y San Felices, don Alejandro Mi-

llán; ocupaban lugares pre-fidentes el párroco de la flegresía, don Félix Bringas y el superior de los Padres Franciscanos, Padre Jesús María Iraola.

El preste, después del Evangelio, pronunció una homilía, en la que destacó la gran labor de apostolado que estas nuevas religiosas, han de ejercer en bien de las almas. Momentos antes de la consagración las nuevas profesas, hicieron sus votos antes y la Rvda. Madre General y maestra de novicias, Madre María Eulalia García Tordable y Sor Teresa Arribas, respectivamente.

Las nuevas religiosas son: Sor María Piedad Gutiérrez Ortiz, Sor Ramona García Pacheco, Sor M.ª Amable Espina Fernández, Sor Carmela Marcos de Pedro, Sor María Sánchez García, Sor Laura Esteban González, Sor Carmen Díez Martínez, Sor Eloina González Carrón, Sor Trinidad García Pacheco y Sor Mercedes Esteban López.

Formularon los votos temporales, Sor María Fernández Medina y Sor Juana Bermejo Godoy.

Finalizada la santa misa, las religiosas que habían hecho sus votos perpetuos, recibieron el anillo y corona

de espinas y la corona los dos de los votos temporales. Seguidamente recibieron la felicitación de la comunidad y familiares que habían asistido al acto religioso. - (Foto FEDE).

**NUESTROS TELEFONOS**  
201280 y 207148

**SUBASTA**  
El próximo día 5, a las DOCE de la mañana, se subastará toda la maquinaria agrícola de la Cooperativa "SAN ISIDRO LABRADOR" de Castrillo Solarana. Tratar con el tesorero, o con Máximo Barbero en Lerma.

**UN GRAN EXITO OBTUVO LA REPRESENTACION BURGALESA EN EL CONGRESO MUNDIAL DE ESPELEOLOGIA CELEBRADO EN STUTTGART**  
Ojo Guareña, motivo de interés internacional

Ha terminado ya el V Congreso Internacional de Espeleología que se ha celebrado en Stuttgart y al cual asistió una delegación burgalesa, representando al servicio de Espeleología de la Excelentísima Diputación provincial e integrada por los

señores Urbarrí, Bonilla y Ortiz.

Las tres comunicaciones que Burgos llevaba, han captado la atención de todos los reunidos, poniéndose claramente de manifiesto que Ojo Guareña (a este complejo se debían las referidas comunicaciones) posee interés y atractivo, como para hacer que en él se fije la atención de los más destacados espeleólogos y científicos de las especialidades que la espeleología ofrece.

Desde el punto de vista topográfico, Ojo Guareña ocupa el sexto lugar en el mundo, pero hay que tener en cuenta que las cuevas que ocupan los lugares 4.º y 5.º están terminadas, cosa que no ocurre con la nuestra respecto a la que es posible que no haya sido descubierta más que un cincuenta por ciento de lo que en realidad es.

La única exposición que se hizo en el Congreso de Stuttgart, fue sobre Ojo Guareña, y estuvo visitadísima.

La comunicación sobre arte rupestre fue, no ya aplaudida, sino ovacionada. Se aceptaron plenamente todos los argumentos dados para que se reconociera la época "ojoguareñense", lo cual supone también una destacadísima conquista.

Se ha despertado un gran interés por Ojo Guareña, hasta el punto de que se pidió que el VI Congreso se celebrara en España.

Una vasta cadena de revistas -de todas las partes del Mundo- está interesada en publicar los hallazgos de Ojo Guareña, y se habla ya de la edición de un libro.

La biología de Ojo Guareña, presentada por el doctor Ortiz, hizo enorme impacto, y también la referida a turismo.

Los representantes burgaleses llevaron mucho material de fotografía y diapositivas, así como una gran documentación sobre los temas de que iban a hablar en este Congreso, y ello unido a la importancia de los últimos descubrimientos de Ojo Guareña, hizo que, realmente, el grupo burgales fuera quizá el más destacado en este V Congreso Mundial de Espeleología

**Martinillos**

# AUXILIOS A EMPRESAS FORESTALES

Madrid (Logos). - Normas complementarias de la Orden de 24 de Julio de 1969 sobre auxilios a empresas forestales se dan por resolución de la Dirección general de Montes, Caza y Pesca fluvial que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Las solicitudes de auxilio deberán presentarse a través de los Distritos Forestales correspondientes, por duplicado, antes del 1.º de Mayo de cada año.

Las obras y trabajos cuyo importe no exceda de 500.000 pesetas deberán realizarse enteramente dentro del mismo año de su aprobación, pudiendo concederse, no obstante, una prórroga de hasta un año a instancia justificada. Si el presupuesto total es igual o superior a dicha cantidad y el peticionario no puede realizar la totalidad de la obra dentro del año, deberá hacerse constar en el proyecto las anualidades que se estimen necesarias para finalizarla.

El próximo viernes, día 3, a las nueve de la noche, celebrará sesión el Pleno del Ayuntamiento. En el "orden del día" de la convocatoria cursada por la Alcaldía-presidencia, figuran, entre otros, los siguientes asuntos:

Amortización de Obligaciones de la Deuda municipal en sus diversas emisiones.

Pliego de condiciones para la contratación por concurso de las obras de la piscina

**PISOS TERMINADOS**  
EXENTOS  
Entrega en el acto. Facilidades diez años.  
Constructora GONZALEZ ALONSO  
Vitoria, 115. Oficinas

**¡Gane dinero por Kilos!**  
el porvenir es de quien sabe emplear sus economías en modernos negocios

**AUTOSERVICIO WESTINGHOUSE**  
DE LAVANDERIA Y LIMPIEZA EN SECO  
con una inversión mínima de 300.000pts.  
\*Sin dejar su empleo  
\*Sin almacen  
\*Sin facturas  
\*Sin pagos morosos  
¿COMO?...  
Escribanos a LAVAMAT,S.A.  
Gral. Martinez Campos,41  
Madrid-10

**PUEDEN ESTAR SEGURO SI ES WESTINGHOUSE**

**EL NIÑO PABLO LOZANO DE LOS RIOS**  
Subió al Cielo en el día de ayer, a los 6 años de edad  
E. G. E.  
Sus apenados padres, don Amador y doña Filomena; hermanos, Amador, María del Carmen, Eduardo, José-María y Angel; abuelos maternos, tíos, primos y demás familia  
RUEGAN la asistencia al acto de entierro que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, MIERCOLES, a las CUATRO Y MEDIA, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cimiterio de San José. Actos piadosos por los que les anticipan las más sinceras gracias.  
Vivía: Calle Miranda, 9.  
Burgos, 1.º de Octubre 1969. "La Misericordia".

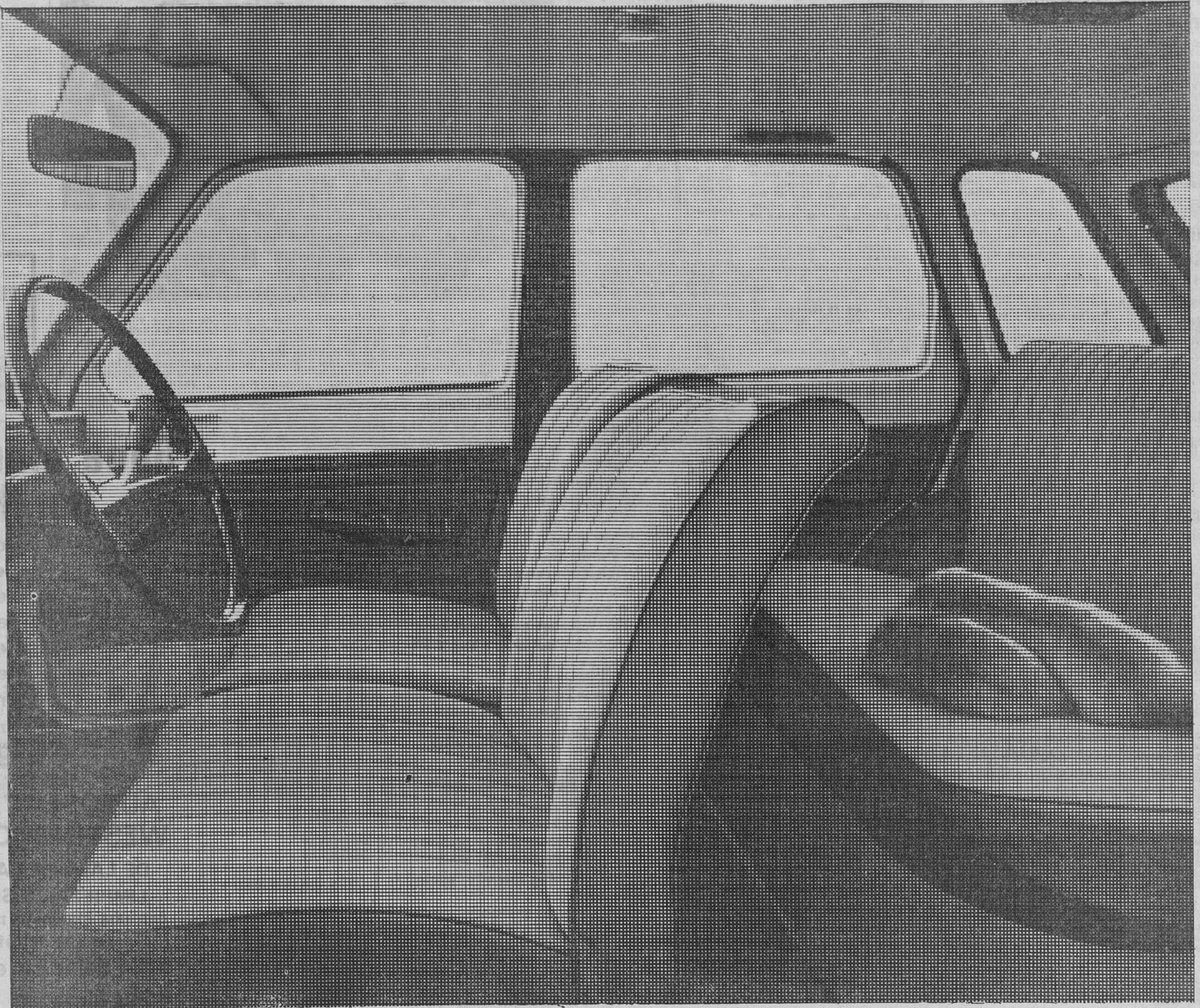
**LA SEÑORA DOÑA ANGELA IZQUIERDO ANGULO**  
Falleció ayer, a los 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.  
(Q. E. P. D.)  
Sus apenados: esposo, don Fabián Martínez Arnáiz; hijos, Serafina, Virginia, Lucila y Frutos; hijos políticos, Amador Mariscal, José Luis Arcos, Jaime Azpeleta y María Luz de la Fuente; hermana, doña Maximina; hermanos políticos, don Julio Nogal y doña Teofora Izquierdo; nietos, sobrinos, primos y demás familia.  
RUEGAN oraciones por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia al entierro y honras fúnebres, que tendrán lugar HOY MIERCOLES, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES y seguidamente la conducción del cadáver al cimiterio de San José, actos de caridad por los que les quedarán agradecidos.  
Casa doliente: Alfarceros, 7. Burgos, 1.º de Octubre de 1969.

**EL SEÑOR D. EMILIO LOPEZ GONZALEZ**  
Falleció ayer cristianamente, a los 53 años de edad.  
(R. I. P.)  
Su resignada esposa, doña Petra Martínez Ruiz; hijos, María del Carmen, Emilio, Angel-Miguel, Isabel y Elena; hijo político, Damián Quintana; nietos; madre política, doña María Ruiz; hermanos, Adoración, Saturnino y Cesárea; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.  
SUPPLICAN oraciones por el eterno descanso del alma del finado y ruegan la asistencia al entierro y honras fúnebres que tendrán lugar HOY MIERCOLES, a las CINCO MENOS VEINTE de la tarde, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA de Gamonal y seguidamente la conducción del cadáver al cimiterio de San José, actos de caridad por los que les anticipan su gratitud.  
Casa doliente: Barriada Inmaculada, 1.ª manzana, 74. Burgos, 1.º de Octubre de 1969.

**Primer aniversario EL SEÑOR DON JOSE QUINTANILLA HERRERA**  
Falleció el día 2 de Octubre de 1968  
Q. E. P. D.  
LA FAMILIA ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el día 2, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Así como las misas que se digan en la iglesia de la Merced, de 8,30 a 10 de la mañana.  
Actos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias.  
Burgos, 1.º de Octubre de 1969.

**ESTUDIANTES**  
O ANALOGOS, PISO ALQUILO PROXIMO POLIGONO DOCENTE  
Teléfono, seis habitaciones, etc. - Teléfono 205514.

**OPERARIOS**  
para especializarse en moderna industria de prefabricados de aluminio, acero inoxidable, etc., destinados a la construcción. Sueldos desde 6.000 Ptas. mensuales más 7.500 Ptas. de dietas en caso de desplazamiento a las diferentes capitales, para el montaje de los citados fabricados. Escribir indicando conocimientos y datos personales o presentarse a  
**PREFABRICADOS MECANICOS «UMARAN»**  
Galdacano-Usansolo (Vizcaya)



## *Don* Renault-6 tiene el "don" del confort

Usted entre en un Renault-6 y siéntese. Ya puede recorrer cientos y cientos de kilómetros. En los asientos anatómicos y climatizados de Don Renault-6 Vd. no notará ningún síntoma de cansancio. Don Renault-6 le proporciona un acogedor

confort, por su increíble suspensión, por su dirección que requiere el mínimo esfuerzo y por los muchos detalles de su perfecto acabado, que contribuyen a crear un clima realmente confortable. Se puede hablar -se habla- del silencioso confort de

Don Renault-6 que permite conducir largo tiempo sin fatiga alguna.  
...es todo un señor coche

**RENAULT**  **6**

Es un producto FASA-RENAULT

**RENAULT** *es más coche*

Ha muerto D. Emilio Gutiérrez Manrique

Confortado con los Santos Sacramentos dejó de existir ayer nuestro estimado amigo, don Emilio Gutiérrez Manrique.

Ofensiva en la ONU contra la política colonialista inglesa

Naciones Unidas (Efe). — Durante su estancia en Nueva York, ministros de Asuntos Exteriores de diferentes nacionalidades han utilizado estos días la tribuna de la Asamblea general de las Naciones Unidas para criticar la apertura intransigente del colonialismo británico.

Discurso del ministro de Hacienda ante el Fondo Monetario

(Viene de primera página) de amistad entre las dos naciones. Timothy W. Costello terminó invitando al pueblo neoyorquino a que participe en los actos públicos programados con este motivo.

Próximo informe del Instituto de Estudios Fiscales sobre el actual sistema impositivo y sus perspectivas

Fue encargado por el Ministerio de Hacienda

«No se pretende forzar una reforma de nuestro sistema fiscal, sino estudiar a fondo el que tenemos y adecuarlo a nuestras estructuras»

Madrid (Logos). — «Para el próximo mes de Diciembre estará prácticamente concluido el informe que el ministro de Hacienda encargó al Instituto de Estudios Fiscales sobre la situación actual del sistema fiscal y sus perspectivas de futuro».

El objetivo fundamental de dicho informe —dijo el señor Acosta— es sensibilizar a la opinión pública sobre los problemas tributarios. No pretendemos forzar una reforma de nuestro sistema fiscal, sino estudiar a fondo el que tenemos y adecuarlo a nuestra estructura social y económica.

Algeciras (Cádiz) (Cifra). No habrá carnet de paro para los ex-trabajadores españoles en Gibraltar. El temor de percibir sólo el 75 por ciento de sus actuales salarios en concepto de seguro de desempleo ha desaparecido tras las reuniones que con sus representantes y gran número de obreros ha tenido esta tarde en La Línea el delegado provincial de Trabajo, quien les ha transmitido las soluciones definitivas adoptadas por su Ministerio y que vienen a poner punto final a la operación de los ex-obreros españoles en Gibraltar.

EX-TRABAJADORES DE GIBRALTAR A LA DIPUTACION MADRILEÑA

Madrid (Cifra). — Esta mañana en el despacho del presidente de la Diputación, doctor González Bueno, se efectuó el acto de entrega de credenciales de los puestos de trabajo que han de ocupar en distintas dependencias de la Corporación los 15 productores procedentes de Gibraltar a los que la Diputación provincial prometió colocar cuando cesaron en sus respectivos empleos y entre los cuales figuran conductores, electricistas, jardineros y peones. También se entregó a cada uno de estos productores la cantidad de diez mil pesetas, con la que la Diputación contribuye a sus primeros gastos de instalación en Madrid.

NUESTROS TELEFONOS 201280 y 207148

★ TOROS ★

Manolo Martínez da por finalizada su campaña en los ruedos españoles

Madrid (Cifra). — El diestro mejicano Manolo Martínez, herido en la corrida de feria celebrada ayer en Cáceres, llegó esta tarde, a las cuatro a la clínica de Nuestra Señora de Loreto, donde quedó hospitalizado, en espera de la llegada del doctor don Máximo García de la Torre, director del Sanatorio de Toreros y someterse a un examen del estado de sus lesiones.

Esta es la décimoprimer vez que el torero mejicano resulta cogido y la tercera en este año desde que actúa en plazas españolas. La primera de éstas lo fue en la plaza bilbaína de «Vista Alegre», cuando un toro de Osborne le inflirió una grave cornada. El caso de La Condomina, en Murcia, fue el escenario de la segunda cogida, por una res de Fermín Bohórquez. Ahora ha sido en Cáceres, por un toro de Pérez Valderrama.

Día Internacional de la Alfabetización: 8 de Septiembre. La lectura y la escritura constituyen un instrumento imprescindible para la vida actual.

Carteles para la Feria del Pilar

Zaragoza (Cifra). — Combinaciones de toros y toreros para las próximas ferias del Pilar:

Día 11. — Toros de don Samuel Flórez, de Madrid, para Dámaso Gómez, José Fuentes y Vicente Linares, que tomará la alternativa.

Día 12. — Toros de Lamié de Clairac, de Salamanca, para «Miguelín», «Paquirri» y Angel Teruel.

Día 13. — Toros del marqués de Ruchena, de Sevilla, para Diego Puerta, Manolo Cortés y «Marismeno».

Día 14. — Toros de don Manuel Arranz, para «Miguelín», Miguel Márquez y Juan José.

Día 15. — Toros de Fermín Bohórquez, de Jerez de la Frontera, para Diego Puerta, «Paquirri» y Angel Teruel.

Día 16. — Un novillo de Clairac, para Angel Peralta y seis toros de Benítez Curbelo, de Sevilla, para José Fuentes, Miguel Márquez y Manolo Cortés.

Día 18. — Novillos de don Francisco Martínez Benavides, para «El Alba», «Cinco Villas» y Raúl Aranda.

Nueva Operación A Manolo Martínez

Madrid (Cifra). — Cuarenta minutos ha durado la nueva intervención quirúrgica a que ha sido sometido esta tarde el matador de toros mejicano Manolo Martínez.

La operación ha sido realizada en la clínica madrileña de Nuestra Señora de Loreto, por el doctor García de la Torre, director del Sanatorio de Toreros, que ha drenado las dos trayectorias de la herida del diestro y desbrindado el gran hematoma que presentaba en la cara externa del muslo derecho.

El pronóstico, según el doctor García de la Torre, es grave, y será necesario esperar hasta las próximas setenta y dos horas para comprobar la reacción del herido.

El director del Sanatorio de Toreros asistió al banquete de boda de uno de sus hijos, cuando fue reclamado urgentemente para reconocer al diestro azteca, y posteriormente, ante la gravedad del caso, operar al torero de Monterrey.

Empresario: Procura la elevación cultural de sus trabajadores. Además de cumplir un deber social, mejorará la productividad de su negocio.

Escuela de Maestría Industrial

Calle de Madrid, N.º 31 Continúa abierta al público la exposición de trabajos de EBANISTERIA y CARPINTERIA, realizados por los alumnos de este Centro durante el pasado curso 1968-69.

GUÍA FACULTATIVA

JOSE LUIS RICA RICA F. J. SANZ ALVAREZ TOCOGINECOLOGO PUERICULTOR Especialista de niños

A. LOPEZ GOMEZ GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

S. IÑIGO OCULISTA

JOSE MARIA ARAGÜES MEDICO ODONTOLOGO

Dr. BAÑUELOS OCULISTA

Jesús Buitrago Morote CARDIOLOGO

Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO

P. Varona Gómez-Acedo TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDIA Y REHABILITACION

I. LOPEZ SAIZ ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS

F. MARTIN MARASSA MEDICO ADONTOLOGO

JOSE ALONSO MEDICINA INTERNA

VISION PERFECTA LENTES 70. 70. OPTICA IZAMIL LAIN CALVO, 28

TELEVISION ESPAÑOLA

Table with columns for time and program name. Includes 'MIÉRCOLES' and 'JUEVES' sections.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS CONFECCIONAMOS TRABAJAMOS GARANTIZAMOS

Al dar la bienvenida a los nuevos países, el ministro español pidió el voto favorable en su día en pro del ingreso en estas instituciones económicas de la República de Guinea Ecuatorial, a la que España, dijo, se encuentra fraternalmente unida.

«El informe de este año ya refleja una atención creciente en beneficio de África y de los países de los desiertos de incrementar los recursos del Banco, según prometió McNamara, el ministro español de Hacienda manifestó que era también alentador el que se haya logrado ya la reposición de fons en el Mundo y el endurecimiento del mercado internacional de capitales, como los dos factores que más han afectado a los países en vías de desarrollo, cuyas necesidades de financiación exterior —dijo— son por otra parte crecientes.

Telegramas directos con Bélgica, Finlandia Noruega y Checoslovaquia Pueden cursarse desde hoy

Madrid (Logos). — Desde primero de Octubre, los telegramas entre España y Bélgica, Noruega, Finlandia y Checoslovaquia son cursados directa y automáticamente, como consecuencia de la conexión de la red genex española a la de dichos países por la Dirección general de Correos y Telecomunicación.



tu  
eres

muy importante  
para el

BANCO DE VIZCAYA

Tú que, como yo, estás terminando una carrera y quieres triunfar, y nunca se te ha ocurrido ser cliente de un banco, eres un cliente muy importante para el Banco de Vizcaya.

Sí, a mi no se me había pasado por la imaginación ser cliente de un banco. Siempre creí que eso era para personas muy "sesudas" y previsoras. Pero me

he convertido en un cliente muy importante del Banco de Vizcaya. Allí me han enseñado a ahorrar, y hacen producir al máximo mi dinero. Y, no, no pienses que manejo grandes cantidades en mi cuenta corriente. Lo normal de un estudiante y algunos ahorrillos.

Ve a la Sucursal más próxima y compruébalo.

**BANCO DE VIZCAYA**  
Para personas como usted

### Otra vez junto a su madre



Nueva York. — La señora Helen Jones besa a su hija Tondelayo, después de que la pequeña se reunió con su madre en el aeropuerto Kennedy. Los agentes del «FBI» encontraron a la niña perdida en Charleston, Carolina del Sur. Dos mujeres, de Manhattan, han sido arrestadas y acusadas de raptar a la pequeña y venderla a otra mujer por 500 dólares. (Telefoto UPI-CIFRA)

## MIL MILLONES DE DOLARES HA PEDIDO GOLDA MEIR A NIXON PARA QUE ISRAEL PUEDA AMORTIZAR LAS COMPRAS DE ARMAS

### Nueva apelación de la primer ministro israelí a los árabes a fin de negociar en plano de igualdad una paz honorable

Nueva York (Efe). — La primer ministro israelí Golda Meir hizo anoche un llamamiento a los países árabes para que se reunieran con los dirigentes de su Gobierno en un intento de lograr una paz honorable en el Medio Oriente. Así se expresó la primer ministro israelí durante la cena ofrecida en su honor en el hotel Waldorf Astoria de esta ciudad a la que asistió un concurrido número de dirigentes judíos norteamericanos y canadienses.

«No es intención de Israel

—dijo— humillar a sus vecinos. No queremos reunirnos con ellos como vencedores sino en igualdad de condiciones y obtener una paz honorable para cada uno de los interesados», añadió la primer ministro israelí.

Alrededor de una docena de árabes dirigidos por el doctor M. T. Medhi, presidente del comité de acción en las relaciones árabes norteamericanas formaron piquetes frente al hotel. Dos de los manifestantes fueron detenidos al prender fuego a dos banderas de papel con los colores nacionales de Israel.

### EL MAYOR ATAQUE DE LOS GUERRILLEROS

Amman (Efe-Reuter). — Los guerrilleros de «Al Fatah» han realizado el mayor de sus ataques contra posiciones israelíes en el valle del Jordán, inflama un portavoz de la lucha armada palestina.

El ataque, que duró unas siete horas durante la pasada noche, se extendió desde Maoz Haym al Sur del Mar Muerto. Varias unidades tomaron parte en el ataque, en el que las tropas israelíes sufrieron grandes pérdidas en hombres y material, añade el portavoz. Cuatro guerrilleros resultaron muertos. Los aviones israelíes sobrevolaron algunas zonas.

### EL GOBIERNO DE SALISBURY PRESENTA AL PARLAMENTO SU NUEVA CONSTITUCION

Salisbury (Efe-Reuter). — El Gobierno rhodesiano presentó hoy al Parlamento su nueva controvertida Constitución destinada a garantizar la continuidad del Gobierno blanco en el país.

El nuevo texto, que pretende reemplazar a la Constitución adoptada por Rhodesia a raíz de su independencia hace cerca de cuatro años, tiene a lograr que la gran mayoría negra del país no consiga jamás alcanzar el Poder.

El debate en torno al documento que tiene 81 folios comenzará mañana en la Cámara legislativa rhodesiana.

### Brasil y Argentina reconocen al nuevo Gobierno boliviano

Río de Janeiro (Efe - Reuter). — Brasil se convirtió ayer en el primer país que reconoce al nuevo Gobierno boliviano que se hizo cargo del Poder del viernes pasado.

El ministro brasileño de Asuntos Exteriores dijo que la decisión había sido comunicada al Gobierno de La Paz, que preside el general Alfredo Ovando Gandía.

### VIRTUAL RECONOCIMIENTO DEL GOBIERNO ARGENTINO

Buenos Aires (Efe). — La Cancillería argentina contestó ayer a la comunicación del Gobierno de Bolivia que daba cuenta de la constitución de nuevas autoridades en aquel país. La respuesta es tácitamente un reconocimiento del nuevo Gobierno instalado en La Paz.

## SOLIS ENTREGA EN LAS CORTES EL PROYECTO DE LEY SINDICAL

### La Cámara reanuda hoy sus tareas del presente curso legislativo

Madrid (Cifra). — El gabinete de Prensa de las Cortes Españolas comunicó que esta tarde el ministro secretario general del Movimiento ha hecho entrega al presidente de las Cortes del proyecto de Ley Sindical, remitido por la vicepresidencia del Gobierno. Asimismo ha tenido entrada en las Cortes el proyecto de Ley reguladora del Régimen especial de Seguridad Social de los trabajadores del mar.

### LAS CORTES REANUDAN SU TAREA

Madrid (Cifra). — Transcurrido el período de vacaciones de los meses de Agosto y Septiembre, las Cortes Españolas, a partir de mañana, reanudarán sus tareas de cara al presente curso legislativo.

Según se asegura en los círculos políticos madrileños, el interés de este curso parlamentario se centra en el proyecto de Ley Sindical, proyecto de Ley General de Educación y financiamiento de la reforma educativa, proyecto de Ley aprobatoria de los presupuestos generales del Estado y proposición de Ley sobre la reforma del Reglamento de las Cortes.

«Más vale tarde que nunca», es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad para aprender a leer y a escribir.

## LAS ELECCIONES ALEMANAS

(Viene de primera página)

tados que los democristianos de Kiesinger y los cristianos de Strauss, considerándose separadamente. En la forma jurídica parece tener razón Brandt, aunque la indisoluble unión de ambos grupos (CDU y CSU) queda formada por la práctica de veinte años constituyendo una fracción parlamentaria única, bajo un jefe de minoría común. Dos partidos componen una sola fracción en la Cámara federal de cuatro partidos y tres fracciones, la socialista, la democristiana y la liberal. Esto es más convincente que la argucia de Brandt.

En consecuencia, Willy Brandt es el jefe de la segunda fracción en número de mandatos y no de la primera. Uniéndose con sus 224 mandatos a los 30 de Scheel dispone de 254 votos, doce más que los democristianos para defender leyes frente a ellos en el ejercicio legislativo ordinario pero seis por encima de la mayoría absoluta. Este «quorum» de 249 votos es indispensable en las dos primeras vueltas de la elección de canciller después del 19 de Octubre. La fracción liberal (FDP) consta de partidarios de una coalición liberal-socialista, que integran el mayor número, y de reacios o de adversarios de esa fórmula, los «derechistas» de Erich Walter Scheel.

Scheel despliega su batalla asegurándose primero de la solidaridad de los liberales a la hora de votar por Brandt, cuando el presidente de la República lo proponga a la Cámara de diputados. Para ello, ha explorado hoy la opinión de la junta directiva de su partido de la minoría parlamentaria del mismo. Este procedimiento lo utilizaron los liberales en Berlín cuando decidieron por mayoría, en sesión secreta, emitir sus votos al día siguiente en pro del candidato socialista a la presidencia federal, Gustav Heinemann. Los contrarios a Heinemann en la votación «de llamada al orden y de disciplina de partido» votaron por Heinemann como un solo hombre. Este sistema de juego lo aplica Scheel hoy para garantizar a Brandt los votos de «quorum».

Hoy votaron dos diputados liberales (Erich Mende y Fried Zoglmann) y un ex-diputado, Alexander Menne, en contra de las negociaciones con Willy Brandt. Hubo tres abstenciones. De modo que de los 30 liberales todavía son dudosos cinco diputados, y entonces estará en peligro la mayoría absoluta liberal-socialista de 249, si falla algún diputado más en el momento parlamentario, imposible de escuchar el diputado la voz de su conciencia y no el dictado de su partido, lo que coincide con uno de los principios de la Constitución federal.

A la batalla de consolidación y atrinchamiento de Walter Scheel, responden los democristianos confiando en que el día de la votación en el Parlamento puedan producirse defecciones. Una serie de fracasos consecutivos del candidato propuesto obligaría al presidente federal, en tercera vuelta, a optar por la designación de Brandt con mayoría relativa o a disolver el Parlamento y convocar nuevas elecciones. No obstante esta explicación informativa de conjunto, hoy persiste la impresión fundada de que los liberales votarían en bloque por el candidato socialista.

Es importante destacar que estamos aún en la fase de negociaciones sobre una coalición determinada, lo que no significa que el partido liberal no se reserve proseguir sus contactos de coalición el partido de Kiesinger y con el de Strauss. En el momento actual de la pugna por el poder, y teniendo en cuenta la capacidad de los liberales alemanes para cambiar de casaca o de idea (porque disculpan su desaliñamiento alegando tener un «alma» de derechas y otras de izquierdas) las conversaciones, las intrigas, los secretos y el comercio interno con las poltronas ministeriales avanzan hacia uno u otro Gobierno más inverosímil que el que imaginarse pueda: será su artificio el partido liberal, derrotado de modo abrumador por millones de electores en las urnas.

### OFERTA DE KIESINGER

Bonn (Efe). — El canciller Kiesinger, jefe de la Unión Cri-

tiana Democrática, ha comunicado esta noche a Walter Scheel que los democristianos desean unirse en coalición con el partido liberal.

Franz Josef Strauss, jefe de la Unión Cristiana Social (CSU) había declarado en Munich que la directiva de su grupo estaba dispuesta unánimemente a formar pequeña coalición derechista con Walter Scheel. «El pueblo alemán —dice Strauss— ha votado en favor del canciller Kiesinger y en contra de Brandt».

### EL MARCO, EN ALZA

Bonn (Efe). — En los centros de contratación de divisas, el marco alemán ha alcanzado hoy aumentos de cotización variables que llegaron hasta un 5,20 % sobre el nivel anterior a las medidas de liberalización transitoria de los cambios.

Los expertos no excluyen la probabilidad de que en el plazo de tres o cuatro semanas el nuevo Gobierno federal rectifique la paridad monetaria de acuerdo con las fluctuaciones del marco, bajo el efecto del libre juego de la oferta y la demanda. El Banco emisor alemán no interviene para sostener el precio oficial, como antes sucedía.

### POSIBILIDAD DE REVALUACION

Londres (Efe). — La posibilidad de una revaluación del marco alemán está siendo tomada en serio en Londres y hoy en la Bolsa casi todas las acciones importantes registraron un aumento de más de diez chelines.

### CRECIENTE COTIZACION EN PARIS

París (Efe). — El marco ha ganado más del 5 por ciento de su valor en el mercado de cambios de París esta mañana en relación con la paridad oficial. Actualmente la moneda alemana se cotiza a 146 francos en el mercado libre de la capital francesa, en vez de 138,85 franco que es el curso oficial.

Las últimas medidas del Gobierno alemán aparecen como una revaluación, según previsiones de los comentaristas al conocerse la decisión de no intervenir en las cotizaciones del Banco Federal.

### INQUIETUD EN EL MERCADO COMUN

Bruselas (Efe). — Para delimitar urgentemente sobre las decisiones adoptadas el lunes por el Consejo de ministros de Alemania Federal relativas al marco, la Comisión Ejecutiva del Mercado Común Europeo se reunió ayer tarde en Bruselas bajo la presidencia de Jean Rey. Estas deliberaciones proseguirán hoy.

El Gobierno alemán pidió al «Deutsche Bundesbank» suprimir sus intervenciones sobre el mercado de divisas para de este modo limitar las fluctuaciones de cambio con respecto al dólar. Esta decisión está fundada en el párrafo tres del artículo cuarto de los Estatutos del Fondo Monetario Internacional.

En segundo lugar, el Gobierno de Bonn reconoció al Banco Federal la facultad de tomar medidas para imponer un aumento de las reservas obligatorias de los Bancos por depósitos efectuados por los extranjeros. Para evitar que estas medidas perjudicaran a los agricultores de la R.F.A. el Gobierno alemán se dispone a adoptar una serie de decretos que prevén la aplicación de medidas sobre los productos alemanes de exportación. En fin, las Bolsas alemanas serán abiertas este martes.

Las deliberaciones en Bruselas se ocuparon de las incidencias de las decisiones alemanas sobre el funcionamiento del Mercado Común Europeo. El ejecutivo comunitario permanece hoy en contacto directo con el Gobierno alemán.

Por otra parte, la Comisión europea ha pedido al Comité monetario de los «seis» que se reúna urgentemente para ocuparse del problema. La Comisión Europea adoptará una decisión después de conocer el resultado de las deliberaciones del Comité monetario y de otras informaciones procedentes de Bonn.

Los problemas que preocupan particularmente en Bruselas son en primer lugar hasta qué pun-

to el abandono de las intervenciones por parte del «Bundesbank» va a permitir una estabilización del mercado de la divisa alemana. En segundo lugar se trata de saber a qué nivel podrá establecerse el nuevo equilibrio y si este nivel se elegirá para constituir una nueva paridad del marco. Por último, se trata de saber cuáles son las medidas que el Gobierno de Bonn se dispone a adoptar en materia de comercio agrícola. Estiman algunos que el camino emprendido por el Gobierno alemán llevará, antes o después al «aislamiento» parcial del Mercado Común Agrícola comunitario.

El Gobierno alemán, según dicen fuentes oficiales alemanas en Bruselas, ha tomado sus medidas en una perspectiva permanente transitoria que terminará cuando se forme nuevo Gobierno en Alemania lo cual, según la Ley fundamental alemana, no puede tardar más de cuatro semanas, o como máximo cinco, a partir de la fecha de las elecciones, pues en caso contrario habría que ir a nuevas elecciones.

El nuevo Gobierno adoptará ya decisiones más definitivas. Mientras tanto los alemanes esperan que la fiebre especulativa que se cierne sobre el marco haya remitido y que la cotización de la moneda alemana sea ligeramente superior a la actual en un 5 por 100 aproximadamente.

Esta diferencia del 5 por 100 de plusvalía del marco no es susceptible, según dicen los alemanes, de afectar seriamente al sistema de precios agrícolas comunes. Pero para que haya más seguridad, Alemania se propone durante el tiempo de vigencia de estas medidas transitorias, instaurar una tasa del 5,5 por 100 para sus importaciones con el fin de prevenir desviaciones de tráfico.

Así, y al menos durante la vigencia de las medidas adoptadas ayer, se asegurará el funcionamiento del sistema de precios agrícolas comunes basado en la ficción de la unidad de cuentas europea, que a su vez se basa en las paridades «antiguas» entre las seis monedas de cada uno de los miembros del Mercado Común.

Se espera generalmente que la Comisión y el Consejo de representantes permanentes del Mercado Común acepten estas medidas, entre otras cosas, porque no se ve cuáles pueden proponer de recambio dada la situación.

Alcaldes de España. de vosotros depende principalmente que no quede en vuestro término ni un sólo adulto sin escuela en qué ma tricularse y a dónde asistir regularmente para aprender a leer y escribir.

## Una niña de 12 años pierde la vida al intentar salvar a su hermano de morir ahogado

### Antes lo había logrado con otro

Santander (Cifra). — Un dramático accidente tuvo lugar en una de las playas del litoral santanderino, a consecuencia del cual perdieron la vida dos hermanos de corta edad.

Los pequeños Carlos, Antonio y María Isabel Cañedo Cores, de 8, 9 y 12 años, respectivamente, domiciliados en la colonia Virgen de la Paloma, 6, de esta ciudad, habían acudido, junto con sus padres a la playa Canal de Mogro, situada a unos 12 kilómetros del aeropuerto de Parayas a la Casa Salud Valdecilla, en cuyo centro falleció a los pocos momentos de su ingreso.

Ha causado gran consternación la muerte de estos dos pequeños y sobre todo el hecho de la niña que pereció al intentar salvar a su hermano como lo había hecho con el otro.

### MIL MILLONES DE DOLARES HA PEDIDO A NIXON

Tel Aviv (Efe-UPI). — Los israelíes que quieren saber lo que su primer ministro Golda Meir trató en sus conversaciones de Washington con Nixon, pueden elegir entre el informe facilitado por la emisora gubernamental y otro del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Ayer tarde la emisora estatal y también el diario de la tarde «Yediot Aharonot» informaron que la señora Meir pidió a Nixon el pasado fin de semana mil millones de dólares en ayuda económica. Esta cantidad permitiría a Israel hacer frente a sus deudas contraídas por sus compras de armas señalaban los comunicados.

La emisora, controlada por el Estado, citó medios fidéjimos de Jerusalén. El periódico citó a su vez a su experto en materia económica de la capital israelí.

El debate en torno al documento que tiene 81 folios comenzará mañana en la Cámara legislativa rhodesiana.

## MAS INFORMACION NACIONAL

(Viene de primera página)

tancia en Bilbao, el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, ha tenido un programa particularmente apretado.

Durante la mañana se trasladó al distrito de Deusto, donde inauguró la Escuela Oficial de Idiomas.

En Portugete inauguró el Instituto mixto y simultáneo y simbólicamente, los Institutos de Sestao, Guernica, Durango y las secciones delegadas de Galdakano, Plencia, San Salvador del Valle, Ondárroa, Valmaseda y Munguía.

En el curso de estos actos, el ministro de Educación y Ciencia impuso la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio a don Efrando de Ibarra, presidente de la Diputación de Vizcaya.

A mediodía, en el barrio bilbaíno de San Adrián inauguró el grupo escolar «Poetisa Matilde de Orbeagoiti».

La comitiva se trasladó al barrio de Zurbarán, donde se procedió a la inauguración de otra filial de enseñanza media.

Finalmente y a primera hora de la tarde, el ministro llegó al Ayuntamiento de Bilbao, en cuyo salón de sesiones impuso a la enseñanza municipal la Corbata de la Orden de Alfonso X el Sabio.

Doña Pilar Careaga, alcaldesa de Bilbao, pronunció un discurso en el que resumió la labor realizada durante estos últimos años entre las que destaca la creación de 43.000 puestos escolares, duplicando, para 1971, las existentes al comienzo del Plan en 1966.

La alcaldesa de Bilbao impuso de la medalla de oro de

la villa al ministro y le hizo entrega del documento que acredita la Corporación municipal en un cincuenta por ciento para la adquisición de los terrenos de la nueva Universidad, terrenos que se ceden al Ministerio de Educación y Ciencia.

El señor Villar Palasí contestó con breves palabras de agradecimiento en las que subrayó la preocupación de Bilbao por los problemas de la educación y no sólo por los económicos.

### INAGURACION DE UN TELECLUB POR EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

Castellón de la Plana (Cifra). — El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, llegó en las primeras horas de la tarde a la localidad de Viver. Después de saludar a las autoridades se dirigió a los locales donde se ha instalado el Teleclub, que inauguró. El ministro hizo entrega de varias condecoraciones al Mérito Turístico, recientemente otorgadas y cerró el acto con un discurso.

El señor Fraga Iribarne fue obsequiado con una comida en el recinto de la piscina municipal, terminada la cual se trasladó a Segorbe. El ministro se dirigió a la catedral, recorriendo sus dependencias y firmando en el libro de honor.

Terminada esta visita emprendió viaje a Vall de Uxó.

### FRAGA IRIBARNE, EN LA GRUTA DE SAN JOSE

Vall de Uxó (Castellón) (Cifra). — El ministro de Información y Turismo llegó a esta ciudad poco después de las seis menos cuarto de la tarde.

En el recinto de la gruta de San José fue cumplimentado por las primeras autoridades provinciales y locales. El señor Fraga Iribarne recorrió las distintas dependencias de la gruta, con el río navegable subterráneo, un tramo del cual ha sido inaugurado en fecha reciente.

Por último marchó con dirección a Manises, desde donde emprendió viaje de regreso a Madrid, por vía aérea.

### REGRESO DEL MINISTRO DE INDUSTRIA

Madrid (Cifra). — Procedente de Munich regresó a Madrid, a primera hora de la noche, por vía aérea, el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo.

### DISTINCION PORTUGUESA AL MINISTRO DE MARINA

Madrid (Cifra). — La medalla naval «Vasco da Gama», creada para galardonar relevantes servicios a la Marina portuguesa, le ha sido impuesta al ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Antunes, en un acto celebrado en la Embajada de Portugal en Madrid.

## SUCESOS

Marid (Cifra).—Resumen de accidentes:

—Córdoba.—Murió en el acto Manuel Sillero Marín, de 26 años. Montaba una bicicleta por la carretera de Sevilla a Córdoba, ya en esta provincia y chocó con el camión CO-31977 conducido por Miguel Muñoz Boletó.

—Barcelona.—Falleció cuando era trasladada al hospital de San Pablo, Asunción León González, de 59 años, que fue atropellada esta madrugada en la Avenida de José Antonio, Junto a la de Carlos I, por el turismo B-296.589.

Murió la niña de cuatro años

Marcela Hidalgo Granados, atropellada por un automóvil en Manresa.

—León.—José Gundín García resultó muerto y Angel Merino Rodríguez con heridas de gravedad, al chocar el turismo que ocupaba M-541.938 contra el camión O-82.573 que se encontraba estacionado en el kilómetro 13 de la carretera de León a Astorga. El conductor

—Gerona.—Felipe Cuesta Cardenal, de 84 años, murió al ser atropellado por un turismo. Jesús Portal Carlos, de 49 años, resultó muerto al ser alcanzado por el desprendimiento de un silo de 800 toneladas de peso, en una industria harinera de esta ciudad.

### DOS MUERTOS EN CHOQUE DE VEHICULOS

Madrid (Cifra).—Los dos ocupantes de un turismo ligero fallecieron en el acto al colisionar el vehículo que ocupaban con un autocar en el kilómetro 39 de la carretera nacional número uno.

En el punto citado, el coche matrícula M-694.670, que conducía don Pablo Sanz Cerezo, agente de la Policía municipal madrileña al que acompañaba su madre, colisionó de frente con el autocar CR-17.885, que guiaba don José Moreno García-Vallejo.

### UN INCENDIO CAUSA DAÑOS POR UN VALOR DE 350 MILLONES DE PESETAS

Sydney (Efe-UPI).—Un incendio se declaró en esta ciudad, avivado por vientos de 56 kilómetros por hora y está asolando un barrio industrial de esta capital y ha causado ya daños que se calculan en unos 350 millones de pesetas.

Docenas de bomberos están siendo tratados por agotamiento así como por el humo respirado y molestias en los ojos, en el peor incendio que se conoce

## Un trabajador puede abandonar su puesto para ir al médico si se le niega el oportuno permiso

### Sentencia del Tribunal Supremo rechazando un caso de despido producido en Barcelona

Madrid (Logos).—No es procedente el despido de un trabajador si éste pide permiso para ir al médico, la empresa se lo niega y el trabajador abandona su trabajo con la expresada finalidad. Así se declara en una sentencia de la Sala sexta del Supremo, al anular otra de la Magistratura número cinco, de Barcelona.

El alto Tribunal ha condenado a la empresa a que readmita al trabajador, que era un enlace sindical, le abone el importe de los salarios no percibidos durante la tramitación del pleito y la cantidad de 11.445 pesetas, correspondientes al exceso de tiempo empleado en la incoación del expediente.

Antonio Sánchez Rodríguez, prestaba sus servicios en una empresa de don Giovanni Punt Bertache, de Barcelona, pidió permiso a la empresa el 28 de Marzo de 1968 para ir al médico, mas la empresa se lo negó y lo sometió a expediente de despido.

El magistrado de Trabajo declaró procedente el despido y solamente condenó a la empresa a que le abonara la expresada cantidad por haber tardado cincuenta y ocho días más de lo que la legislación ordena para la terminación y elevación del expediente.

Sostuvo ante el Supremo el recurso del trabajador, el jefe de los Servicios Jurídicos Sin-

dicales, don Antonio Rosso de Larra, quien alegó que su patrocinador fue al médico en la expresada fecha y el despido suponía una arbitrariedad, tesis que ha sido recogida por el alto Tribunal al dictar una sentencia nueva y anular la del inferior.

El pastor metodista había dedicado su vida a la ayuda de bandas de delincuentes del barrio de North Sid donde habitaba por haber permitido a la banda «The Young Lords» que montaron una guardería infantil durante el día en su iglesia.

Bruce y Jean Johnson tenían tres hijos, Brian y Kevin (cuatro años) y Perry actualmente al cuidado de familiares.

El reverendo Bruce (30 años) que estaba en contacto y trabajaba con bandas de jóvenes portorriqueños de la ciudad, había recibido 18 puñaladas en el pecho.

El pequeño Kevin le condujo entonces al domicilio de sus padres. En la cama yacía muerta Jean Bruce (28 años) con varias puñaladas en el pecho y en la espalda.

William llamó inmediatamente a la Policía que encontró un cuchillo de cortar pan en el dormitorio de los señores Johnson.

El pastor metodista había dedicado su vida a la ayuda de bandas de delincuentes del barrio de North Sid donde habitaba por haber permitido a la banda «The Young Lords» que montaron una guardería infantil durante el día en su iglesia.

Bruce y Jean Johnson tenían tres hijos, Brian y Kevin (cuatro años) y Perry actualmente al cuidado de familiares.

El reverendo Bruce (30 años) que estaba en contacto y trabajaba con bandas de jóvenes portorriqueños de la ciudad, había recibido 18 puñaladas en el pecho.

El pequeño Kevin le condujo entonces al domicilio de sus padres. En la cama yacía muerta Jean Bruce (28 años) con varias puñaladas en el pecho y en la espalda.

William llamó inmediatamente a la Policía que encontró un cuchillo de cortar pan en el dormitorio de los señores Johnson.

en esta ciudad desde hace 30 años.

El fuego ha ido extendiéndose de inmueble en inmueble causando daños en vehículos y arrasando todo a su paso, obligando a evacuar a centenares de personas.

### MUERTO POR EMANACIONES DE GAS

Santander (Cifra).—Dos hermanos han sido hallados muertos por intoxicación de gas, en su domicilio de la calle Peña Herbosa, 20.

Los vecinos extrañados ante su ausencia de varios días y el olor de gas que se desprendía por debajo de la puerta de su casa, dieron aviso a la Policía, por lo que acudieron inspectores de la Brigada Criminal, quienes descubrieron los cadáveres de Alfredo y María Fernández Cajigas de 61 y 57 años de edad, respectivamente.

Se encontraron abiertas las llaves del gas de la cocina y el calentador de agua sin que se conocieran las circunstancias del suceso.

Los dos hermanos eran solteros y vivían solos desde hace tiempo.

### PASTOR METODISTA Y SU ESPOSA, ASESINADOS

Nueva York (Efe).—Cuando el cartero Solomon Williams fue esta mañana a dejar la correspondencia en casa del reverendo Bruce Johnson Jr. Se encontró a Kevin Johnson (4 años), en pijama sentado en el porche llorando: «Papá y mamá no me quieren hablar», decía el pequeño entre sollozos.

Williams tomó al niño de la mano y mirando a través de la puerta abierta vio al pastor metodista sin vida sentado en un sillón del cuarto de estar.

El reverendo Bruce (30 años) que estaba en contacto y trabajaba con bandas de jóvenes portorriqueños de la ciudad, había recibido 18 puñaladas en el pecho.

El pequeño Kevin le condujo entonces al domicilio de sus padres. En la cama yacía muerta Jean Bruce (28 años) con varias puñaladas en el pecho y en la espalda.

William llamó inmediatamente a la Policía que encontró un cuchillo de cortar pan en el dormitorio de los señores Johnson.

El pastor metodista había dedicado su vida a la ayuda de bandas de delincuentes del barrio de North Sid donde habitaba por haber permitido a la banda «The Young Lords» que montaron una guardería infantil durante el día en su iglesia.

Bruce y Jean Johnson tenían tres hijos, Brian y Kevin (cuatro años) y Perry actualmente al cuidado de familiares.

El reverendo Bruce (30 años) que estaba en contacto y trabajaba con bandas de jóvenes portorriqueños de la ciudad, había recibido 18 puñaladas en el pecho.

El pequeño Kevin le condujo entonces al domicilio de sus padres. En la cama yacía muerta Jean Bruce (28 años) con varias puñaladas en el pecho y en la espalda.

William llamó inmediatamente a la Policía que encontró un cuchillo de cortar pan en el dormitorio de los señores Johnson.

El pastor metodista había dedicado su vida a la ayuda de bandas de delincuentes del barrio de North Sid donde habitaba por haber permitido a la banda «The Young Lords» que montaron una guardería infantil durante el día en su iglesia.

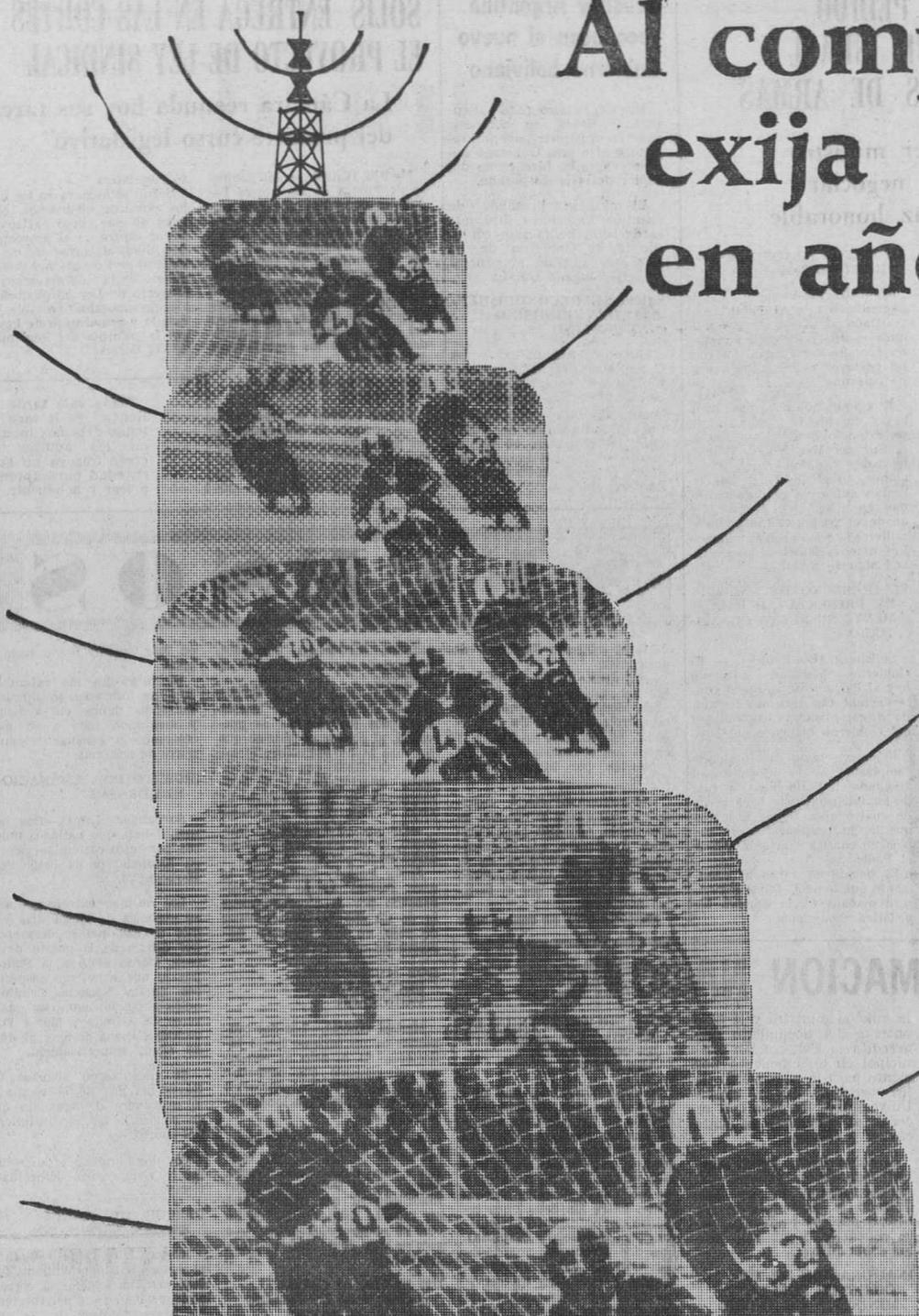
Bruce y Jean Johnson tenían tres hijos, Brian y Kevin (cuatro años) y Perry actualmente al cuidado de familiares.

El reverendo Bruce (30 años) que estaba en contacto y trabajaba con bandas de jóvenes portorriqueños de la ciudad, había recibido 18 puñaladas en el pecho.

El pequeño Kevin le condujo entonces al domicilio de sus padres. En la cama yacía muerta Jean Bruce (28 años) con varias puñaladas en el pecho y en la espalda.

William llamó inmediatamente a la Policía que encontró un cuchillo de cortar pan en el dormitorio de los señores Johnson.

# Al comprar hoy... exija calidad pensando en años venideros



El nuevo  
**SINKRO-CC**  
preparado para las  
emisiones de hoy..  
y del mañana.



El televisor



## **SINKRO-CC**

presenta un circuito electrónico especial creado para recibir en forma limpia sin perturbaciones ni interferencias las emisiones actuales y del futuro. Véalo en los establecimientos distribuidores **IBERIA**.



**SUPERIOR AL MEJOR**

# VISITA AL «PAIS DE LOS PASIEGOS»

Capítulo V.

## UN «SOCIALISMO IGUALITARIO PREHISTORICO»

- No hay respuesta válida en cuanto al origen de este pequeño pueblo
- En el año 1692, los pasiegos adquirieron las tierras que ocupaban desde hacia siglos
- El pasiego es hospitalario: no cierra sus puertas ni al peor enemigo

★ ★ ★ ★ Por V. DOMINGUEZ ISLA

La tesis más generalmente admitida es la de que los pasiegos procedían de Oría, que eran pastores al servicio de este monasterio cisterciense, al que el Conde Sancho García de Castilla hizo donación de pastos hasta el río Pas. ¿Quiénes eran esos pastores? ¿Esclavos moros? Puede ser, lo que no obsta para que algún resto de tribu cántabra aún viviere en la zona y que a todos ellos se sumasen familias judías perseguidas. El misterio continúa y hoy por hoy no hay respuesta válida.

Hay un dato cierto: en el libro de las Behetrías, de 1352, mandado confeccionar por el Rey de Castilla y León D. Pedro I, no se registran las "tres villas pastegas" pero los montes del Pas estaban poblados y aparecían asignados a Espinosa de los Monteros, que mucho más tarde, en 1648, los cedería a los de Carriedo en once mil ducados. Los pasiegos, finalmente en 1692, adquirieron todos los montes, todo el país que ocupaban desde, por lo menos, el año 1000, habiendo dispuesto de una cierta organización administrativa propia, con su regidor, que dictaba normas de pastos desde la casa situada en La Varena.

### ORGANIZACION SOCIAL Y ECONOMICA: SOCIALISMO IGUALITARIO

En principio puede calificarse la forma de vida de los pasiegos —antes de llegar a la propiedad individual transmissible y móvil— como un "socialismo igualitario prehistórico", en el cual se regulaba, de acuerdo con los datos familiares y el número de cabezas de ganado, la participación en el pastoreo, la distribución de bienes y todo lo relativo a la vida comunal y su representación en Espinosa de los Monteros, de donde política y administrativamente dependían.

Destaca especialmente en el léxico pasiego —del cual se hablará más adelante— la organización de los prados, de las "branzas", de la "brena" de los "chizones", cabañas y "cabañas vividoras". También "arrosos" o "cerradas"; sistema de "tum-



Un aspecto de la plaza Mayor de La Vega de Pas, con la iglesia al fondo y la plazoleta donde en los buenos tiempos del contrabando se subastaban las mercancías costosamente traídas desde Bayona.

ba y levanta", que no era otra cosa que tirar las cercas de los prados y, al volver a ponerlas, ampliar los prados a costa de los predios comunales. Las familias numerosas ampliaban así sus propiedades y generalmente nadie discutía puesto que sobraba campo.

El sistema de vida de los pasiegos poco o nada tiene que ver con el de los asturianos "vaqueiros de alzada" o los "maragatos".

**LOS PASIEGOS, FORZADOS A LA ENDOGAMIA**

De este pueblo extraño un hombre que tiene en él sus raíces, Fray Justo Pérez de Urbel, ha dicho en verso que es "fuerte y brioso, insensible a la fatiga, vividor e industrial". Desde luego, el pueblo pasiego, bien por sus circunstancias de tribu extraña o de grupo racial

huido o por el simple hecho de la incomunicación, encerrado entre montañas, se vio forzado a la endogamia, con la consecuencia funesta de una degeneración de la raza, que alguien intentó —y no es mala idea— cortar importando muchachas bretonas. La cosa no pasó del proyecto, aunque llegó a construirse un centro dedicado al experimento en La Vega de Pas.

En cuanto a economía, el pasiego se ha apoyado en la vaca. Apenas ha cultivado la tierra. En tiempos difíciles no consumía casi cereales. Dispone de unos seis prados, con algo más de cinco hectáreas de extensión. Hay que contar que diez vacas pueden pastar diez días en cada hectárea. En las cabañas bajas está la retaguardia del pasiego (jatos, animales enfermos y vacas lecheras), mientras las vacas fuertes van a los prados altos, a las "brenzas", desde pasado el invierno hasta Septiembre. Luego regresan pastando prado por prado, lo que se conoce como el proceso de "ir de muda", con los mínimos cacharros y enseres. En estas condiciones el análisis más exacto era casi general, sólo superado por una inteligencia natural del pasiego, capaz de contar y saber de números sin conocer su real significado y sin que nadie fuera capaz de engañarle. Por supuesto, el rey de las cabañas, el amo, es la vaca. Se le concede —o mejor, se le concede— más espacio que a la familia. Las cabañas, antaño, eran de madera. Luego de piedra.

### EL LENGUAJE PASIEGO SE PARECE AL BABLE

El apelativo pasiego parece derivarse —según García Lomas— del latín "passus"; oas, garganta estrecha y difícil de un monte. Está ya claro que en lenguaje pasiego no hay locuciones arábigas o judías y que el vocabulario es reducido. En principio parece un derivado del bable y como muestra, aparte de las más cerradas reservas hacia los extraños que pone de relieve, ahí va algo del bable pasiego.

—¿Conoce usted a Pedro Ruiz Barquí?

—Con ese nombre no asela en estas "branzas" ningún pasiego. Preguntárselo a la mi pasiega. Goye. Liberata ¿conocis al que diez esto hom?

La pasiega se dirige al extraño sin responder a su marido

—¿Qui l'ocurro gúin señor?

—Que si vive aquí Pedro Ruiz Barquí.

—Puel que venga el señor engañau. Yo me car'onde mora, ni soupa concellí.

—Se trata de marcarle unas ovejas.

—¿No será que tenga algún llamatu, como todos los de por aquí y sea Pedrin el de Guzparrras, el que busca?

—Creo que sí.

—Entonces... ¡no he de conocelli, señor! ¡Si ese soy yo!

Por otro lado el pasiego es hospitalario. No cierra su ca-

sa al peor enemigo que acuda a ella. Le da todo. He aquí una frase al ofrecer leche o queso: "Acabichu y tonin diellu se le cumpli. No lo deje con dulcía".

(Reportaje especial para Agencia "Piel". — Prohibida la reproducción).

## LOS ORIGENES DEL HOMBRE MODERNO

### ¿Conoceremos un día las causas que dieron lugar a la aparición del hombre?

París. — El coloquio celebrado en la Casa de la «Unesco» sobre los orígenes del hombre moderno, bajo los auspicios de esta Organización y de la Unión Internacional para el estudio del hombre cuaternario, ha permitido ver los progresos realizados en la arqueología, la paleontología y la historia y de comprender mejor las dificultades y dudas que todavía persisten cuando se trata de fijar la fecha exacta a que pertenecen los restos humanos y las industrias del hombre. El período considerado se extiende entre el año 50.000 y el año 30.000 antes de nuestra era.

Período sumamente breve si se compara con la historia de los acontecimientos geológicos, pero que a pesar de su proximidad, desconocemos los hechos principales y los detalles sobre la aparición del hombre sobre la Tierra. ¿Cuáles son las relaciones entre las distintas razas y el hombre de Neandertal, que le precedió? Se habla del «homo sapiens» como de un hecho repentino, pero que debió extenderse sobre miles de años. Entre las cincuenta comunicaciones presentadas al coloquio por los especialistas más eminentes del Mundo se señala que la hominización del Mundo no pudo ser un fenómeno instantáneo. Hubo una evolución del cuerpo marcada sobre todo por la arquitectura del cráneo, que la paleontología trata de explicar.

Ha llamado la atención a este respecto la comunicación del doctor L. S. B. Leakey que ha estudiado los hallazgos desde la época del Pleistoceno medio en Kenia, Alemania, Inglaterra, Francia y Hungría y de acuerdo con esas indagaciones el «homo sapiens» se encontraba presente y totalmente desarrollado para dicha época. En este caso el hombre de Neandertal podría ser considerado como paralelo

al desarrollo del género humano. Otros restos hallados en 1967 en el Valle de Omo, en el Sur de Etiopía, confirman hallazgos anteriores descubiertos en Europa.

Como señaló en el discurso inaugural el director general adjunto de la «Unesco» señor Malcolm S. Adiseshiah, estas teorías plantean problemas capitales sobre el origen del hombre de Neandertal. ¿Es una derivación de otras especies humanas como el «Homo erectus» o es el resultado de un cruce entre estas especies y los primeros tipos del «Homo sapiens»?

De las comunicaciones y debates entablados todo aparece como si el hombre hubiera nacido y se hubiera desarrollado con independencia de los tipos humanos descritos por la paleontología. Es fácil demostrar que las particularidades del «homo sapiens» se encuentran en grados diversos en las formas humanas que le precedieron en el tiempo, pero tal continuidad es sumamente compleja, porque las formas de esa transición se observan en grupos geográficamente muy separados y nos hallamos ante una evolución en mosaico.

### ¡PARA PERSONA DE TODA EDAD!

Hágase AGENTE FINANCIERO; la más excepcional actividad del porvenir. Ingresos saneados, compatible con sus actividades. Informes: Referencia A. F. A. Apartado 50.905 Madrid.

# INSTITUTO DE ANALISIS QUIMICOS EN MUNICH PARA PROTEGER AL CONSUMIDOR

- Alerta sobre alimentos, medicinas, productos cosméticos e higiénicos
- De 20.000 muestras analizadas en un año fueron rechazadas 3.200

Munich (Servicio especial de crónicas extranjeras de la Agencia "Logos").

### EL INSTITUTO NACIONAL DE ANALISIS QUIMICOS

Este establecimiento oficial muniqué se halla al servicio de los consumidores, velando por su bienestar y preservándoles de los peligros que pueden derivarse de la ingestión de alimentos y medicamentos o de la utilización de productos cosméticos e higiénicos. La importancia del

Instituto se pone de manifiesto en las cifras estadísticas relativas al año pasado: de un total de 20.000 muestras analizadas en 1968 se emitió informe negativo en 3.200 casos.

Diariamente llegan al Instituto de 50 a 150 muestras, desde medicamentos a jugos de frutas, pasando por el agua clorificada y el tabaco. Desde luego no es posible analizar todos los productos que son lanzados al mercado, pero el Instituto tiene como norma realizar anualmente análisis de seis muestras por

1.000 habitantes.

Los análisis corren de cuenta del Estado, a no ser que se demuestre la existencia de una infracción que dé lugar a una condena del fabricante o comerciante del producto en cuestión, que será también quien tendrá que abonar los gastos de los análisis.

Uno de estos análisis, que ha de realizarse con la ayuda del instrumental de laboratorio más moderno y utilizando productos químicos no precisamente bari-

tos, puede llegar a costar hasta mil marcos.

### INFORMES CIENTIFICOS

El Instituto no cumple con una misión de vigilancia de la producción de alimentos, sino que se limita únicamente a redactar informes sobre los mismos. Ahora bien, los análisis pueden servir a los organismos competentes como base documental de una condena. Gracias a la labor del Instituto y a la ley de alimentación no sólo se

preserva al consumidor de posibles daños y perjuicios, sino también al fabricante y al comerciante. Por esta razón, la Policía y los servicios de vigilancia de comestibles envían al Instituto no sólo muestras sospechosas sino también normales, las cuales ofrecen puntos de referencia acerca de las recetas que utilizan los fabricantes locales. Esto es muy necesario dado el creciente número y el cambio constante de los productos que se ponen a la venta. De los 5.000 artículos que tiene hoy el alcance del público un comercio de comestibles de tipo medio, la mitad eran totalmente desconocidos hace cinco o diez años. A esto hay que agregar las numerosas importaciones de todo el Mundo, que plantean constantemente nuevos problemas.

### ANALISIS DE RADIATIVIDAD

El Instituto posee secciones de medicamentos, cosmética y microbiología, así como para alimentos vegetales y vitaminas, en los que se analizan también los residuos de los plaguicidas.

Otro departamento del Instituto se ocupa de los alimentos de origen animal, entre los que figuran la carne, el pescado, los embutidos, las grasas de la leche y sus derivados y actualmente la «carne artificial», hecha a base de harina de soja. La última sección se dedicará a las bebidas de todas clases, desde la cerveza y los jugos de fruta hasta los licores y las infusiones. A esta sección está incorporado un grupo especial de análisis de radiactividad, que actualmente tiene sometidos a un control constante la alimentación de los hospitales y las aguas residuales del sector atómico de Garching.

# si usted posee un SEAT



## le interesa saber que:

—FIRESTONE fabrica bujías en España desde 1934 y dispone de una moderna planta a nivel internacional, permitiéndole exportar al mercado europeo.

—FIRESTONE dedica atención preferente a la producción de bujías para los coches nacionales.

—FIRESTONE tiene la bujía específica para cada modelo de automóvil nacional, y no adaptada por aproximación de

equivalencias técnicas.

—Todos los fabricantes de automóviles nacionales han homologado FIRESTONE como bujía original en cada uno de sus modelos.

—Para garantizar la reposición a los propietarios de coches nacionales, estas bujías se distribuyen en envases especiales, con el nombre del modelo al que van destinadas.



### EN CUALQUIER PUNTO DE VENTA EXIJA

# bujías Firestone

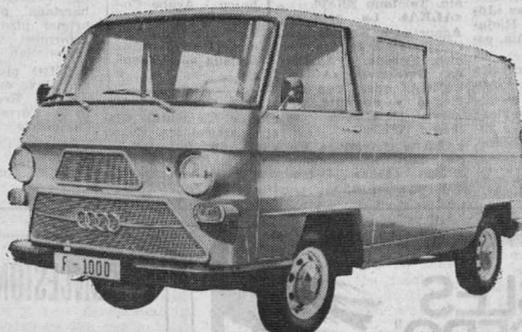
## EN ESPAÑA, MAS COCHES EQUIPAN EN ORIGEN, bujías Firestone QUE DE CUALQUIER OTRA MARCA.

NOMBRE \_\_\_\_\_  
 DIRECCION \_\_\_\_\_  
 POBLACION \_\_\_\_\_  
 8

¡ATENCIÓN TALLERES!  
 Si desean documentación técnica sobre Bujías FIRESTONE, rellenen este cupón y envíenlo a:  
**FIRESTONE HISPANIA**  
 Apartado 406  
 BILBAO

## nueva DKW record de ventas

Con el asesoramiento de volkswagen, la nueva DKW ha cambiado mucho: Frenos potentes, faros asimétricos, cerraduras y manetas de seguridad con bloqueo, espejos retrovisores antideslumbrantes, completo equipo lavaparabrisas y parasol, acolchado de seguridad en el salpicadero, variedad de modelos, nuevos colores, nuevos sistemas de pintura por inmersión, y otras muchas ventajas que aumentan su seguridad y confort.



Equipado con motor Diesel  
**MERCEDES-BENZ**  
 Lleva 1000 kilos... y cómo los lleva!  
 Llámenos y le visitaremos



INDUSTRIAS DEL MOTOR SA  
 VITORIA

Concesionario:  
**VDA. DE J. ANDRES URETA**  
 Vitoria, 54 (Entrada por General Sanjurjo, 37) - Teléfs. 20 38 76 - 20 42 63  
**BURGOS**

## Se necesita Aspirante auxiliar

de 16 años. Informes: General Mola, 12, pral. derecha.

(ROC, Núm. 1.656)

Alquileres

VENDO o alquilo dos pisos unidos, apropiados para hostel, 180 m2, capacidad para 20 camas, dos cuartos de baño, un servicio, dos cocinas, lavabos en todas las habitaciones, puede ser para oficinas, centrísimos. Calle Trinas, núm. 10. Informes en el mismo. SE ALQUILA habitación, junto Escuela Maestría Industrial, y piso amueblado, económico. Informes: San Julián, 10, bajo. SE ALQUILA piso. Informes: Emperador, 44. Panadería. TRES o cuatro estudiantes o con colocación, pueden disponer de piso céntrico. Teléfono 203151. Horas de 2 a 4. SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Llamar al tel. 203574. ALQUILO: casita chalet, seis habitaciones, con sin muebles, calefacción. Pisos, 5, 8. Señores de Lozano. SE ALQUILA habitación con derecho cocina. Razón: Fuentesillas, núm. 19. Peluquería. URGENTE! Necesito local o vivienda alquiler, con teléfono, renta máxima 3.000 pesetas mes. Ofertas llamar teléfono 201412. ALQUILO piso amueblado, económico. San Francisco. Informes número 27. Portero. ALQUILO piso amueblado, detrás gasolinera, Calle Vitoria. Teléfono 203071. TOMARIA en arriendo urgente, amplio almacén, referencias por escrito, detallando superficie, precio por metro y lugar donde se encuentra enclavado, al núm. 7577 de esta Administración. ARRIENDO piso carretera Logroño, número 1. Informes, portería. ARRIENDO piso amueblado: ascensor y detector, calefacción central. Avenida Reyes Católicos, núm. 9, 8.º. Razón, portería. ALQUILO piso céntrico, 4 habitaciones, baño, ascensor, mucho sol. Teléfono 206753. ALQUILO piso temporada a año, con muebles o sin ellos. Pisos, 5.º. PISO amueblado, calle Burgense, calefacción central. Prigo. Moneda, 13. Mañanas. ¡NAVE! 130 metros, gran portón 5 de altura, Paseo Fuentesillas. Prigo. Mañanas. ¡PISO nuevo! 3 habitaciones, cocina, baño. Prigo. Moneda, 13. AUTOS FLEA: Coches de alquiler sin conductor: 600-D, 850 Berlina y Coupé. Seat. 1.500, 124, 1430. Morris - MG. Salmos. Nuevas. Garaje: San Pedro de Cardena. Número 30. Teléfonos 203072 y 201874. AUTOS ALQUILER: Blancos, 600-D, 850 Coupé, 124 (nuevos). Garaje Barriada Miras. B. 69. Teléfono 203632. EXCURSIONES: viajes. Microbuses Europeas. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 203551. ALFA ROMEO motor Perkins, Land-Rover largo, Citroen 2 CV, varias DKW Diesel y gasolina, procedentes de cambio por Avia, vendemos, revisadas y baratas. Riera. Vitoria, 19. Tel. 203837. SEAT 600-D, Ondine, Simca 1.000 y Seat 1.500 toda prueba, venta. Facilidades. Talleres Pedro Vitoria 105 y Carretera Madrid-Irún. Km. 247. Tel. 21911. GAMONAL 228, vende varios Dauphines, 600, Gordini 6-12-7 y 4-12, revisadas. Facilidades. VENDEMOS 600-D muy nuevo, 4-L y furgonetas y berlinas Citroen, con facilidades. Agencia Citroen. Sanz Pastor, 6. SEAT 600-D, se compra, de particular a particular. Carretera Logroño, 7, 7.º. Teléfono 201382. PARTICULAR a particular vende coche Simca 1.000 G. L., buen estado. Razón: Señor Ruiz. Teléfono 202547. VENTA de camión, marca «Avia», tipo 4000 L., en perfectas condiciones de funcionamiento. Razón: Pérez. Repuestos y T. S. A. M. de Murrieta, 58. Teléfono 222350. Logroño. ALQUILO coche Dauphine, accidentado. Razón Meca-Auto. Calzadas, 28. VENDO camión Barretros Saeta, basculante, bien de todo, por cese negocio. Garaje Fidel Miguel. Salas de los Infantes. ALQUILO piso amueblado, detrás gasolinera, Calle Vitoria. Teléfono 203071. TOMARIA en arriendo urgente, amplio almacén, referencias por escrito, detallando superficie, precio por metro y lugar donde se encuentra enclavado, al núm. 7577 de esta Administración. ARRIENDO piso carretera Logroño, número 1. Informes, portería. ARRIENDO piso amueblado: ascensor y detector, calefacción central. Avenida Reyes Católicos, núm. 9, 8.º. Razón, portería. ALQUILO piso céntrico, 4 habitaciones, baño, ascensor, mucho sol. Teléfono 206753. ALQUILO piso temporada a año, con muebles o sin ellos. Pisos, 5.º. PISO amueblado, calle Burgense, calefacción central. Prigo. Moneda, 13. Mañanas. ¡NAVE! 130 metros, gran portón 5 de altura, Paseo Fuentesillas. Prigo. Mañanas. ¡PISO nuevo! 3 habitaciones, cocina, baño. Prigo. Moneda, 13. AUTOS FLEA: Coches de alquiler sin conductor: 600-D, 850 Berlina y Coupé. Seat. 1.500, 124, 1430. Morris - MG. Salmos. Nuevas. Garaje: San Pedro de Cardena. Número 30. Teléfonos 203072 y 201874. AUTOS ALQUILER: Blancos, 600-D, 850 Coupé, 124 (nuevos). Garaje Barriada Miras. B. 69. Teléfono 203632. EXCURSIONES: viajes. Microbuses Europeas. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 203551. ALFA ROMEO motor Perkins, Land-Rover largo, Citroen 2 CV, varias DKW Diesel y gasolina, procedentes de cambio por Avia, vendemos, revisadas y baratas. Riera. Vitoria, 19. Tel. 203837. SEAT 600-D, Ondine, Simca 1.000 y Seat 1.500 toda prueba, venta. Facilidades. Talleres Pedro Vitoria 105 y Carretera Madrid-Irún. Km. 247. Tel. 21911. GAMONAL 228, vende varios Dauphines, 600, Gordini 6-12-7 y 4-12, revisadas. Facilidades. VENDEMOS 600-D muy nuevo, 4-L y furgonetas y berlinas Citroen, con facilidades. Agencia Citroen. Sanz Pastor, 6. SEAT 600-D, se compra, de particular a particular. Carretera Logroño, 7, 7.º. Teléfono 201382. PARTICULAR a particular vende coche Simca 1.000 G. L., buen estado. Razón: Señor Ruiz. Teléfono 202547. VENTA de camión, marca «Avia», tipo 4000 L., en perfectas condiciones de funcionamiento. Razón: Pérez. Repuestos y T. S. A. M. de Murrieta, 58. Teléfono 222350. Logroño. ALQUILO coche Dauphine, accidentado. Razón Meca-Auto. Calzadas, 28. VENDO camión Barretros Saeta, basculante, bien de todo, por cese negocio. Garaje Fidel Miguel. Salas de los Infantes. ALQUILO piso amueblado, detrás gasolinera, Calle Vitoria. Teléfono 203071. TOMARIA en arriendo urgente, amplio almacén, referencias por escrito, detallando superficie, precio por metro y lugar donde se encuentra enclavado, al núm. 7577 de esta Administración. ARRIENDO piso carretera Logroño, número 1. Informes, portería. ARRIENDO piso amueblado: ascensor y detector, calefacción central. Avenida Reyes Católicos, núm. 9, 8.º. Razón, portería. ALQUILO piso céntrico, 4 habitaciones, baño, ascensor, mucho sol. Teléfono 206753. ALQUILO piso temporada a año, con muebles o sin ellos. Pisos, 5.º. PISO amueblado, calle Burgense, calefacción central. Prigo. Moneda, 13. Mañanas. ¡NAVE! 130 metros, gran portón 5 de altura, Paseo Fuentesillas. Prigo. Mañanas. ¡PISO nuevo! 3 habitaciones, cocina, baño. Prigo. Moneda, 13. AUTOS FLEA: Coches de alquiler sin conductor: 600-D, 850 Berlina y Coupé. Seat. 1.500, 124, 1430. Morris - MG. Salmos. Nuevas. Garaje: San Pedro de Cardena. Número 30. Teléfonos 203072 y 201874. AUTOS ALQUILER: Blancos, 600-D, 850 Coupé, 124 (nuevos). Garaje Barriada Miras. B. 69. Teléfono 203632. EXCURSIONES: viajes. Microbuses Europeas. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 203551. ALFA ROMEO motor Perkins, Land-Rover largo, Citroen 2 CV, varias DKW Diesel y gasolina, procedentes de cambio por Avia, vendemos, revisadas y baratas. Riera. Vitoria, 19. Tel. 203837. SEAT 600-D, Ondine, Simca 1.000 y Seat 1.500 toda prueba, venta. Facilidades. Talleres Pedro Vitoria 105 y Carretera Madrid-Irún. Km. 247. Tel. 21911. GAMONAL 228, vende varios Dauphines, 600, Gordini 6-12-7 y 4-12, revisadas. Facilidades. VENDEMOS 600-D muy nuevo, 4-L y furgonetas y berlinas Citroen, con facilidades. Agencia Citroen. Sanz Pastor, 6. SEAT 600-D, se compra, de particular a particular. Carretera Logroño, 7, 7.º. Teléfono 201382. PARTICULAR a particular vende coche Simca 1.000 G. L., buen estado. Razón: Señor Ruiz. Teléfono 202547. VENTA de camión, marca «Avia», tipo 4000 L., en perfectas condiciones de funcionamiento. Razón: Pérez. Repuestos y T. S. A. M. de Murrieta, 58. Teléfono 222350. Logroño. ALQUILO coche Dauphine, accidentado. Razón Meca-Auto. Calzadas, 28. VENDO camión Barretros Saeta, basculante, bien de todo, por cese negocio. Garaje Fidel Miguel. Salas de los Infantes.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor: Seat 1.600, 350 coupé 600-D Renault 10 y Renault 8 Morris y M.G. 1.000. Serv. Autos Sanjurjo. Teléfono 207718. ALQUILER sin conductor: Seat 1.600 Simca, 600-D. GARAJE TURISMO Calle Vitoria, 20. MOTORAMA Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asunción de Nuestra Señora. 1. Teléfono 203834. SE NECESITA chica con informes. Benito Gutiérrez, 3, 2.º, Izquierda. (Junto a la Audiencia). Presentarse tarde y llamar al teléfono 202554. SE NECESITA chica. Vitoria, 29, puerta 5. NECESITO asistente externa. Vitoria, 27, principal derecha. SE NECESITA chica externa. Calle Santander, 19, 8.º, Dcha. SE NECESITA asistente. Bloque 10, 3.º, Dcha. Barriada Militar. NECESITO chica para Madrid, buen sueldo. Informes: Santander, 6, 1.º. C. NECESITO chica para Bilbao, 3.500. Héroes División Azul, núm. 3, 3.º, Dcha. Teléfono 209719. SE NECESITA chico. Bar Los Arcos. Miranda, 19. (R. O. C. 1.652). SE OFRECE colocador de azulejo. Razón: Juan XXIII, núm. 24, primera puerta. Teléfono 205127. FORRADORAS para guantes hacen falta en Guantes Sancho. Paseo Pisones, 32. (R. O. C. 1.627). COSTURERAS guantes a mano, se precisan en Guantes Sancho. Paseo Pisones, 32. (R. O. C. 1.627). SE NECESITA chica o asistente. Moneda, número 2.6.º, Dcha. Pérez Pascual. CHICO para recados, necesita Almacenes Simca. Plaza José Antonio, 13. (R. O. C. 1.659). SE PRECISA persona joven cumplido servicio militar, para trabajar en ascensores. Razón en esta Administración. (R. O. C. 1.654). SE PRECISA chica de servicio, muy bien retribuida. Miranda, 12. ASISTENTE y chica fija, necesario, buen sueldo. Lain Calvo, 29, 2.º. SE OFRECE conductor con carnet de primera y maquinista de pala y retro - excavadora. Teléfono 200364. PRECISO muchacha, interna o externa. Calzadas, 3, habitación 9. SE NECESITA muchacha. San Juan, 25, 3.º. SE NECESITA chica. Vitoria, 56, piso 12, C. NECESITO señora ayudar cocinar tardes. Informes: Bodega Rioja. Plaza Capitania, esquina San Juan. MUCHACHA necesita matrimonio solo. Plaza Mayor, 2, 2.º, Dcha. SE NECESITAN chicas para mostrador bar. Informes: Teléfono 209068. (De 1 a 4). CHICA se necesita. Isla, 11, 4.º, Izquierda.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13 - Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

Asesorías

ASESORIA Técnica - Laboral. Baena - Empresas - Trabajadores. Sanjurjo 9. Burgos. 205283. Colocaciones. IMPORTANTISIMO: Gane 100 ó más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombre, mujer, cualquier edad. Para informes envíe ocho pesetas al Apartado 124 2062 (22). NECESITO chica. buenos informes. Avda. Cid. 10, 9.º, D. SE NECESITA muchacha. buen sueldo. Vitoria. Hotel Covadonga. (R. O. C. 1.649). NECESITO peones fillos. Burgos, 6. 1.º. (R. O. C. 1.613). SE NECESITA botones de 16 a 18 años. Hotel Covadonga. (R. O. C. 1.649). SE OFRECE policía retirado para cobranza de recibos, conserjería o cosa análoga. Teléfono 205740 - 634. NECESITO oficial y aprendiz p. panadería. Obdulia del Río. Tahonas, 8. (R. O. C. 1.641). MUCHACHA para matrimonio mayor solo. San Gil, 4, 3.º. NECESITO chico recadista. Ultramarinos. Vitoria, 49. (R. O. C. 1.623). MATRIMONIO con dos niños, necesita chica. Calle San Lesmes, número 18, 9.º, C. CHICA con informes, se necesita. Sanjurjo, 8, 7.º, Dcha. SE NECESITA tractorista casado o soltero, para cooperativa. En Quintanilla del Monte en Rioja. Tomás Leiva. SE NECESITAN chicas para guardarropía, para sala de fiestas. Informes: calle Madrid, 70, 7.º, A. (R. O. C. 1.653). URGENTE asistente informada. Sanjurjo, 11, 1.º, Dcha. FINTORES necesita SANGRE, buen sueldo, primas. Bar Cornejo. San Pedro Cardena. De 1 a 2. (R. O. C. 1.653). ASISTENTE se necesita, de 9 a 4, Avenida del Cid, 6 bis, 1.º, centro. Con informes. NECESITO chica, sueldo 2.500. Puebla, 2, 1.º. COMPRAS y ventas. CARRILES, tubos, accesorios para cortinas. «Perretaria Lain Calvo». Teléfono 203394. OCASION. Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular. Procedentes de camión por cuevas De la Vega. Madrid 2 Burgos Pisones, 32. (R. O. C. 1.627). OOSTURERAS guantes a mano, se precisan en Guantes Sancho. Paseo Pisones, 32. (R. O. C. 1.627). SE NECESITA chica o asistente. Moneda, número 2.6.º, Dcha. Pérez Pascual. CHICO para recados, necesita Almacenes Simca. Plaza José Antonio, 13. (R. O. C. 1.659). SE PRECISA persona joven cumplido servicio militar, para trabajar en ascensores. Razón en esta Administración. (R. O. C. 1.654). SE PRECISA chica de servicio, muy bien retribuida. Miranda, 12. ASISTENTE y chica fija, necesario, buen sueldo. Lain Calvo, 29, 2.º. SE OFRECE conductor con carnet de primera y maquinista de pala y retro - excavadora. Teléfono 200364. PRECISO muchacha, interna o externa. Calzadas, 3, habitación 9. SE NECESITA muchacha. San Juan, 25, 3.º. SE NECESITA chica. Vitoria, 56, piso 12, C. NECESITO señora ayudar cocinar tardes. Informes: Bodega Rioja. Plaza Capitania, esquina San Juan. MUCHACHA necesita matrimonio solo. Plaza Mayor, 2, 2.º, Dcha. SE NECESITAN chicas para mostrador bar. Informes: Teléfono 209068. (De 1 a 4). CHICA se necesita. Isla, 11, 4.º, Izquierda.

Enseñanzas

REVALIDA 4.º y 5.º en un solo curso Informes: Vitoria, 52 bis. 1.º Dcha. OFRECE profesor Bachillerato, jornada completa. Media jornada o por horas. Preferiblemente Colegios. Teléfono 206689 (Preuratur Carlos 8-12). BACHILLERATO. Revalida. Cultura general, Oficinas, Bancos, Contabilidad. Taquimecanografía. Academia Centro. SECRETARIADO oficial y libre: auxiliares administrativos Inglés, Francés. Academia Centro. F. C. I. N. S. Bancos Contabilidad. Cálculo. Taquimecanografía. Industrias «Ferro». Diego Lainez, 20. (R. O. C. 1.650). GANE hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compramos producción. Escribir a «Montblanc». Calvet, 5. Barcelona (6). SE NECESITA empleada de hogar, para matrimonio joven y niño, buen sueldo. Presentarse de 7 a 10, en Agustín, 7, 5.º, derecha. URGENTE asistente informada. Sanjurjo, 11, 1.º, Dcha. FINTORES necesita SANGRE, buen sueldo, primas. Bar Cornejo. San Pedro Cardena. De 1 a 2. (R. O. C. 1.653). ASISTENTE se necesita, de 9 a 4, Avenida del Cid, 6 bis, 1.º, centro. Con informes. NECESITO chica, sueldo 2.500. Puebla, 2, 1.º. COMPRAS y ventas. CARRILES, tubos, accesorios para cortinas. «Perretaria Lain Calvo». Teléfono 203394. OCASION. Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular. Procedentes de camión por cuevas De la Vega. Madrid 2 Burgos Pisones, 32. (R. O. C. 1.627). OOSTURERAS guantes a mano, se precisan en Guantes Sancho. Paseo Pisones, 32. (R. O. C. 1.627). SE NECESITA chica o asistente. Moneda, número 2.6.º, Dcha. Pérez Pascual. CHICO para recados, necesita Almacenes Simca. Plaza José Antonio, 13. (R. O. C. 1.659). SE PRECISA persona joven cumplido servicio militar, para trabajar en ascensores. Razón en esta Administración. (R. O. C. 1.654). SE PRECISA chica de servicio, muy bien retribuida. Miranda, 12. ASISTENTE y chica fija, necesario, buen sueldo. Lain Calvo, 29, 2.º. SE OFRECE conductor con carnet de primera y maquinista de pala y retro - excavadora. Teléfono 200364. PRECISO muchacha, interna o externa. Calzadas, 3, habitación 9. SE NECESITA muchacha. San Juan, 25, 3.º. SE NECESITA chica. Vitoria, 56, piso 12, C. NECESITO señora ayudar cocinar tardes. Informes: Bodega Rioja. Plaza Capitania, esquina San Juan. MUCHACHA necesita matrimonio solo. Plaza Mayor, 2, 2.º, Dcha. SE NECESITAN chicas para mostrador bar. Informes: Teléfono 209068. (De 1 a 4). CHICA se necesita. Isla, 11, 4.º, Izquierda.

Fincas

CONSTRUCCIONES. Adrián García, venden pisos calle San Francisco, 121, prolongación Padre Flórez, sol todo el día. Renta limitada. Grupo primero, acceso a la propiedad, según cédula calificación provisional de 16-10-68 expediente BU-GI-35/63. Terminación antes del 9-7-70. Autorizado para permitir candidades a cuenta del precio. Número Registro Publicid. 22. VENTA de pisos y lonjas en Via de Empalm. «Construcciones Serano». Tel. 204385. «MASEGOSA». Empresa constructora. Viviendas desde 235.000 pesetas. Cuatro habitaciones, cocina, aseo, suelo parquet, bañera, antena colectiva, marvellas terrazas soleadas. Facilidades de pago. Oficinas, Avenida del Cid, 80, 2.º centro. Teléfono 209333. CONSTRUCCIONES. Sánchez vende pisos y lonjas comerciales en diversas zonas. Informes. Avenida Cid, 19. Bajo. REVALIDAS, preparación especial convocatoria Febrero. Asignaturas sueltas. Teléfono 202376. REVALIDAS 6.º y 4.º asignaturas pendientes. 4.º Garantizados resultados. 100 por 100 aprobados. Teléfono 202376. APAREADORES - O. Públicas - Matemáticas. Preparación intensiva. Licenciado Exactas. San Francisco 50. PREUNIVERSITARIO. Licenciados Ciencias preparan grupo específico, dos horas diarias. San Francisco, 50. ENSEÑANZA garantizada. Apertura curso 6.º. Octubre. Revalidas: 4.º, 6.º cursos. Magisterio. Oposiciones Grupos reducidos. Seriedad. Santa Clara (moderna). 57. SE NECESITA profesor francés para preuniversitario, nativo. Información: Teléfono 205054. SENORITA daría clase particular, 5.º curso. Teléfono 201970. TITULADOS gran experiencia, preparan con garantía. 4.º, revalida. 5.º, 6.º y revalida. Grupos reducidos. Teléfono 200792. VENDO nave industriales, pisos amplios, soleados. Avda. Cid, 74. primero. VENDO piso céntrico, nuevo, a estrenar, bien orientado, con calefacción. Informes: Sr. Infante, Calle Villarcayo, 8, 1.º, Izquierda. VENDO local de 370 m2 en calle San Pedro Cardena, con entrada a dos calles. Informes: Sr. Infante, Villarcayo, 8, 1.º, Izquierda. VENDO piso, llave en mano. Arzobispo Castro, 5, 5.º, D. (Gamonal). Tratar en el mismo. VENDO dos pisos en el mejor sitio y los mejores de Gamonal. Precios increíbles. Compañía. Facilidades. Informes: Tesorera, 4, 2.º, Izquierda. VENDO piso, 4 habitaciones y servicios. Calle Santa Clara, 67, letra A, 3.º, Izquierda. VENDO piso primero, céntrico. Razón: Vitoria, 64, 3.º, Izquierda. ANTES de comprar su piso visite todos los de Burgos y al final examine la calidad y condiciones que le ofrece Arranz-Acuna. Venta directa de pisos con formalidad absoluta. Entrega de llaves inmediata. Oficina, Carretera de Logroño, 15, 1.º. SE VENDE casa de barriada, plaza baja, primer piso con patio. Informes: Carriera Elena San Lorenzo 11. VENDO piso, a estrenar, llave en mano, calle San Bruno, número 5. Portería. Frente Campofrío. VENDO piso nuevo. Facilidades. Lavaderos, 3, 3.º, C. Junto Parque Artillería.

Construcciones

CONSTRUCCIONES. Adrián García, venden pisos calle San Francisco, 121, prolongación Padre Flórez, sol todo el día. Renta limitada. Grupo primero, acceso a la propiedad, según cédula calificación provisional de 16-10-68 expediente BU-GI-35/63. Terminación antes del 9-7-70. Autorizado para permitir candidades a cuenta del precio. Número Registro Publicid. 22. VENTA de pisos y lonjas en Via de Empalm. «Construcciones Serano». Tel. 204385. «MASEGOSA». Empresa constructora. Viviendas desde 235.000 pesetas. Cuatro habitaciones, cocina, aseo, suelo parquet, bañera, antena colectiva, marvellas terrazas soleadas. Facilidades de pago. Oficinas, Avenida del Cid, 80, 2.º centro. Teléfono 209333. CONSTRUCCIONES. Sánchez vende pisos y lonjas comerciales en diversas zonas. Informes. Avenida Cid, 19. Bajo. REVALIDAS, preparación especial convocatoria Febrero. Asignaturas sueltas. Teléfono 202376. REVALIDAS 6.º y 4.º asignaturas pendientes. 4.º Garantizados resultados. 100 por 100 aprobados. Teléfono 202376. APAREADORES - O. Públicas - Matemáticas. Preparación intensiva. Licenciado Exactas. San Francisco 50. PREUNIVERSITARIO. Licenciados Ciencias preparan grupo específico, dos horas diarias. San Francisco, 50. ENSEÑANZA garantizada. Apertura curso 6.º. Octubre. Revalidas: 4.º, 6.º cursos. Magisterio. Oposiciones Grupos reducidos. Seriedad. Santa Clara (moderna). 57. SE NECESITA profesor francés para preuniversitario, nativo. Información: Teléfono 205054. SENORITA daría clase particular, 5.º curso. Teléfono 201970. TITULADOS gran experiencia, preparan con garantía. 4.º, revalida. 5.º, 6.º y revalida. Grupos reducidos. Teléfono 200792. VENDO nave industriales, pisos amplios, soleados. Avda. Cid, 74. primero. VENDO piso céntrico, nuevo, a estrenar, bien orientado, con calefacción. Informes: Sr. Infante, Calle Villarcayo, 8, 1.º, Izquierda. VENDO piso, llave en mano. Arzobispo Castro, 5, 5.º, D. (Gamonal). Tratar en el mismo. VENDO dos pisos en el mejor sitio y los mejores de Gamonal. Precios increíbles. Compañía. Facilidades. Informes: Tesorera, 4, 2.º, Izquierda. VENDO piso, 4 habitaciones y servicios. Calle Santa Clara, 67, letra A, 3.º, Izquierda. VENDO piso primero, céntrico. Razón: Vitoria, 64, 3.º, Izquierda. ANTES de comprar su piso visite todos los de Burgos y al final examine la calidad y condiciones que le ofrece Arranz-Acuna. Venta directa de pisos con formalidad absoluta. Entrega de llaves inmediata. Oficina, Carretera de Logroño, 15, 1.º. SE VENDE casa de barriada, plaza baja, primer piso con patio. Informes: Carriera Elena San Lorenzo 11. VENDO piso, a estrenar, llave en mano, calle San Bruno, número 5. Portería. Frente Campofrío. VENDO piso nuevo. Facilidades. Lavaderos, 3, 3.º, C. Junto Parque Artillería.

Detectives

DETECTIVES «Alka». Alta investigación privada. Licencia L. Observaciones de conductas, Prematrimoniales, Laborales, Financieras, etc. Teléfono 207528. «ALKA» La primera Agencia en Burgos, copresentes en provincias. Europa y América. Detectives «Alka». «ALKA» opera con seriedad y absoluta reserva. Detectives. Teléfono 207528. «ALKA» Detectives. Pida hora al teléfono 207528. «Alka». Personal especializado. LATIN, Griego y Bachiller Elemental. Clases particulares. Razón esta Administración. SENORITA daría clases Particulares Primaria y Bachiller. Tel. 203311.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13 - Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

Asesorías

ASESORIA Técnica - Laboral. Baena - Empresas - Trabajadores. Sanjurjo 9. Burgos. 205283. Colocaciones. IMPORTANTISIMO: Gane 100 ó más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombre, mujer, cualquier edad. Para informes envíe ocho pesetas al Apartado 124 2062 (22). NECESITO chica. buenos informes. Avda. Cid. 10, 9.º, D. SE NECESITA muchacha. buen sueldo. Vitoria. Hotel Covadonga. (R. O. C. 1.649). NECESITO peones fillos. Burgos, 6. 1.º. (R. O. C. 1.613). SE NECESITA botones de 16 a 18 años. Hotel Covadonga. (R. O. C. 1.649). SE OFRECE policía retirado para cobranza de recibos, conserjería o cosa análoga. Teléfono 205740 - 634. NECESITO oficial y aprendiz p. panadería. Obdulia del Río. Tahonas, 8. (R. O. C. 1.641). MUCHACHA para matrimonio mayor solo. San Gil, 4, 3.º. NECESITO chico recadista. Ultramarinos. Vitoria, 49. (R. O. C. 1.623). MATRIMONIO con dos niños, necesita chica. Calle San Lesmes, número 18, 9.º, C. CHICA con informes, se necesita. Sanjurjo, 8, 7.º, Dcha. SE NECESITA tractorista casado o soltero, para cooperativa. En Quintanilla del Monte en Rioja. Tomás Leiva. SE NECESITAN chicas para guardarropía, para sala de fiestas. Informes: calle Madrid, 70, 7.º, A. (R. O. C. 1.653). URGENTE asistente informada. Sanjurjo, 11, 1.º, Dcha. FINTORES necesita SANGRE, buen sueldo, primas. Bar Cornejo. San Pedro Cardena. De 1 a 2. (R. O. C. 1.653). ASISTENTE se necesita, de 9 a 4, Avenida del Cid, 6 bis, 1.º, centro. Con informes. NECESITO chica, sueldo 2.500. Puebla, 2, 1.º. COMPRAS y ventas. CARRILES, tubos, accesorios para cortinas. «Perretaria Lain Calvo». Teléfono 203394. OCASION. Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular. Procedentes de camión por cuevas De la Vega. Madrid 2 Burgos Pisones, 32. (R. O. C. 1.627). OOSTURERAS guantes a mano, se precisan en Guantes Sancho. Paseo Pisones, 32. (R. O. C. 1.627). SE NECESITA chica o asistente. Moneda, número 2.6.º, Dcha. Pérez Pascual. CHICO para recados, necesita Almacenes Simca. Plaza José Antonio, 13. (R. O. C. 1.659). SE PRECISA persona joven cumplido servicio militar, para trabajar en ascensores. Razón en esta Administración. (R. O. C. 1.654). SE PRECISA chica de servicio, muy bien retribuida. Miranda, 12. ASISTENTE y chica fija, necesario, buen sueldo. Lain Calvo, 29, 2.º. SE OFRECE conductor con carnet de primera y maquinista de pala y retro - excavadora. Teléfono 200364. PRECISO muchacha, interna o externa. Calzadas, 3, habitación 9. SE NECESITA muchacha. San Juan, 25, 3.º. SE NECESITA chica. Vitoria, 56, piso 12, C. NECESITO señora ayudar cocinar tardes. Informes: Bodega Rioja. Plaza Capitania, esquina San Juan. MUCHACHA necesita matrimonio solo. Plaza Mayor, 2, 2.º, Dcha. SE NECESITAN chicas para mostrador bar. Informes: Teléfono 209068. (De 1 a 4). CHICA se necesita. Isla, 11, 4.º, Izquierda.

Enseñanzas

REVALIDA 4.º y 5.º en un solo curso Informes: Vitoria, 52 bis. 1.º Dcha. OFRECE profesor Bachillerato, jornada completa. Media jornada o por horas. Preferiblemente Colegios. Teléfono 206689 (Preuratur Carlos 8-12). BACHILLERATO. Revalida. Cultura general, Oficinas, Bancos, Contabilidad. Taquimecanografía. Academia Centro. SECRETARIADO oficial y libre: auxiliares administrativos Inglés, Francés. Academia Centro. F. C. I. N. S. Bancos Contabilidad. Cálculo. Taquimecanografía. Industrias «Ferro». Diego Lainez, 20. (R. O. C. 1.650). GANE hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compramos producción. Escribir a «Montblanc». Calvet, 5. Barcelona (6). SE NECESITA empleada de hogar, para matrimonio joven y niño, buen sueldo. Presentarse de 7 a 10, en Agustín, 7, 5.º, derecha. URGENTE asistente informada. Sanjurjo, 11, 1.º, Dcha. FINTORES necesita SANGRE, buen sueldo, primas. Bar Cornejo. San Pedro Cardena. De 1 a 2. (R. O. C. 1.653). ASISTENTE se necesita, de 9 a 4, Avenida del Cid, 6 bis, 1.º, centro. Con informes. NECESITO chica, sueldo 2.500. Puebla, 2, 1.º. COMPRAS y ventas. CARRILES, tubos, accesorios para cortinas. «Perretaria Lain Calvo». Teléfono 203394. OCASION. Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular. Procedentes de camión por cuevas De la Vega. Madrid 2 Burgos Pisones, 32. (R. O. C. 1.627). OOSTURERAS guantes a mano, se precisan en Guantes Sancho. Paseo Pisones, 32. (R. O. C. 1.627). SE NECESITA chica o asistente. Moneda, número 2.6.º, Dcha. Pérez Pascual. CHICO para recados, necesita Almacenes Simca. Plaza José Antonio, 13. (R. O. C. 1.659). SE PRECISA persona joven cumplido servicio militar, para trabajar en ascensores. Razón en esta Administración. (R. O. C. 1.654). SE PRECISA chica de servicio, muy bien retribuida. Miranda, 12. ASISTENTE y chica fija, necesario, buen sueldo. Lain Calvo, 29, 2.º. SE OFRECE conductor con carnet de primera y maquinista de pala y retro - excavadora. Teléfono 200364. PRECISO muchacha, interna o externa. Calzadas, 3, habitación 9. SE NECESITA muchacha. San Juan, 25, 3.º. SE NECESITA chica. Vitoria, 56, piso 12, C. NECESITO señora ayudar cocinar tardes. Informes: Bodega Rioja. Plaza Capitania, esquina San Juan. MUCHACHA necesita matrimonio solo. Plaza Mayor, 2, 2.º, Dcha. SE NECESITAN chicas para mostrador bar. Informes: Teléfono 209068. (De 1 a 4). CHICA se necesita. Isla, 11, 4.º, Izquierda.

Fincas

CONSTRUCCIONES. Adrián García, venden pisos calle San Francisco, 121, prolongación Padre Flórez, sol todo el día. Renta limitada. Grupo primero, acceso a la propiedad, según cédula calificación provisional de 16-10-68 expediente BU-GI-35/63. Terminación antes del 9-7-70. Autorizado para permitir candidades a cuenta del precio. Número Registro Publicid. 22. VENTA de pisos y lonjas en Via de Empalm. «Construcciones Serano». Tel. 204385. «MASEGOSA». Empresa constructora. Viviendas desde 235.000 pesetas. Cuatro habitaciones, cocina, aseo, suelo parquet, bañera, antena colectiva, marvellas terrazas soleadas. Facilidades de pago. Oficinas, Avenida del Cid, 80, 2.º centro. Teléfono 209333. CONSTRUCCIONES. Sánchez vende pisos y lonjas comerciales en diversas zonas. Informes. Avenida Cid, 19. Bajo. REVALIDAS, preparación especial convocatoria Febrero. Asignaturas sueltas. Teléfono 202376. REVALIDAS 6.º y 4.º asignaturas pendientes. 4.º Garantizados resultados. 100 por 100 aprobados. Teléfono 202376. APAREADORES - O. Públicas - Matemáticas. Preparación intensiva. Licenciado Exactas. San Francisco 50. PREUNIVERSITARIO. Licenciados Ciencias preparan grupo específico, dos horas diarias. San Francisco, 50. ENSEÑANZA garantizada. Apertura curso 6.º. Octubre. Revalidas: 4.º, 6.º cursos. Magisterio. Oposiciones Grupos reducidos. Seriedad. Santa Clara (moderna). 57. SE NECESITA profesor francés para preuniversitario, nativo. Información: Teléfono 205054. SENORITA daría clase particular, 5.º curso. Teléfono 201970. TITULADOS gran experiencia, preparan con garantía. 4.º, revalida. 5.º, 6.º y revalida. Grupos reducidos. Teléfono 200792. VENDO nave industriales, pisos amplios, soleados. Avda. Cid, 74. primero. VENDO piso céntrico, nuevo, a estrenar, bien orientado, con calefacción. Informes: Sr. Infante, Calle Villarcayo, 8, 1.º, Izquierda. VENDO piso, llave en mano. Arzobispo Castro, 5, 5.º, D. (Gamonal). Tratar en el mismo. VENDO dos pisos en el mejor sitio y los mejores de Gamonal. Precios increíbles. Compañía. Facilidades. Informes: Tesorera, 4, 2.º, Izquierda. VENDO piso, 4 habitaciones y servicios. Calle Santa Clara, 67, letra A, 3.º, Izquierda. VENDO piso primero, céntrico. Razón: Vitoria, 64, 3.º, Izquierda. ANTES de comprar su piso visite todos los de Burgos y al final examine la calidad y condiciones que le ofrece Arranz-Acuna. Venta directa de pisos con formalidad absoluta. Entrega de llaves inmediata. Oficina, Carretera de Logroño, 15, 1.º. SE VENDE casa de barriada, plaza baja, primer piso con patio. Informes: Carriera Elena San Lorenzo 11. VENDO piso, a estrenar, llave en mano, calle San Bruno, número 5. Portería. Frente Campofrío. VENDO piso nuevo. Facilidades. Lavaderos, 3, 3.º, C. Junto Parque Artillería.

Construcciones

CONSTRUCCIONES. Adrián García, venden pisos calle San Francisco, 121, prolongación Padre Flórez, sol todo el día. Renta limitada. Grupo primero, acceso a la propiedad, según cédula calificación provisional de 16-10-68 expediente BU-GI-35/63. Terminación antes del 9-7-70. Autorizado para permitir candidades a cuenta del precio. Número Registro Publicid. 22. VENTA de pisos y lonjas en Via de Empalm. «Construcciones Serano». Tel. 204385. «MASEGOSA». Empresa constructora. Viviendas desde 235.000 pesetas. Cuatro habitaciones, cocina, aseo, suelo parquet, bañera, antena colectiva, marvellas terrazas soleadas. Facilidades de pago. Oficinas, Avenida del Cid, 80, 2.º centro. Teléfono 209333. CONSTRUCCIONES. Sánchez vende pisos y lonjas comerciales en diversas zonas. Informes. Avenida Cid, 19. Bajo. REVALIDAS, preparación especial convocatoria Febrero. Asignaturas sueltas. Teléfono 202376. REVALIDAS 6.º y 4.º asignaturas pendientes. 4.º Garantizados resultados. 100 por 100 aprobados. Teléfono 202376. APAREADORES - O. Públicas - Matemáticas. Preparación intensiva. Licenciado Exactas. San Francisco 50. PREUNIVERSITARIO. Licenciados Ciencias preparan grupo específico, dos horas diarias. San Francisco, 50. ENSEÑANZA garantizada. Apertura curso 6.º. Octubre. Revalidas: 4.º, 6.º cursos. Magisterio. Oposiciones Grupos reducidos. Seriedad. Santa Clara (moderna). 57. SE NECESITA profesor francés para preuniversitario, nativo. Información: Teléfono 205054. SENORITA daría clase particular, 5.º curso. Teléfono 201970. TITULADOS gran experiencia, preparan con garantía. 4.º, revalida. 5.º, 6.º y revalida. Grupos reducidos. Teléfono 200792. VENDO nave industriales, pisos amplios, soleados. Avda. Cid, 74. primero. VENDO piso céntrico, nuevo, a estrenar, bien orientado, con calefacción. Informes: Sr. Infante, Calle Villarcayo, 8, 1.º, Izquierda. VENDO piso, llave en mano. Arzobispo Castro, 5, 5.º, D. (Gamonal). Tratar en el mismo. VENDO dos pisos en el mejor sitio y los mejores de Gamonal. Precios increíbles. Compañía. Facilidades. Informes: Tesorera, 4, 2.º, Izquierda. VENDO piso, 4 habitaciones y servicios. Calle Santa Clara, 67, letra A, 3.º, Izquierda. VENDO piso primero, céntrico. Razón: Vitoria, 64, 3.º, Iz

# Miranda



El pasado sábado a las ocho y media de la noche, tuvo lugar en el Hogar del Productor la asamblea anual ordinaria de la Cofradía de San Juan del Monte. Dada la gran afluencia de socios hubo que celebrarla en la sala de cine, por ser insuficiente la capacidad de la sala de tertulias.

Asistió la Junta directiva en pleno presidida por el presidente don Jaime Ruiz Bilbao, junto al que tomó asiento el presidente honorario don Sixto Erquiaga Martínez.

Dio comienzo la asamblea con la lectura por el secretario del acta anterior, para a continuación, el señor tesorero, dar lectura al estado de cuentas, que arrojan un saldo de más de 400.000 pesetas de ingresos y auras tantos de pagos, con un superávit de 1.900 pesetas. Este punto fue aprobado con grandes aplausos y el señor presidente hizo un inciso, para aclarar algunos puntos para satisfacción de todos los asistentes.

Seguidamente, el vicepresidente dio lectura a la Memoria del año 1969, en la que destacó todas las actividades realizadas por la Cofradía y las vicisitudes habidas, cuya lectura fue rubricada con una gran ovación.

A continuación se abrió el cuarto capítulo del Orden del día, referente a ruegos y preguntas. Fueron muchas y buenas las intervenciones de los socios y destacó la moción presentada por un representante de la «peña» «Los Rondas», que apuntó la posibilidad de cambiar las fiestas de San Juan del Monte a otra fecha más avanzada, debido a que durante varios años los festejos se vienen desluciendo a causa de la lluvia, tan propicia en las fechas que coinciden con las fiestas sanjuaneras. El señor presidente contestó a esta sugerencia, que, efectivamente, nada impediría el cambio de fechas, pero que éste era un asunto a tratar en una asamblea extraordinaria, que si era necesario se convocaría. Llegados a este punto, intervinieron varios socios manifestando que eran de la opinión de que las fechas no debían cambiarse, opinión que al parecer predominaba en los reunidos, por considerar que se debía conservar la tradición en toda su pureza aun a pesar de la amenaza de la lluvia.

Tras del animado debate, se llegó al punto final de la asamblea, de elegir nuevo presidente de la Cofradía, tomando la palabra el Sr. Ruiz Bilbao, que anunció su deseo de dejar la presidencia, apoyándose para ello en los muchos sinsabores que el cargo suponía, la cada vez mayor dedicación que requería y el llevar ya cinco años al frente de la Cofradía. Enumeró claramente los problemas tenidos y los que en el futuro tendrá la Cofradía e hizo hincapié en las censuras de algunos, que sin ninguna razón critican la actuación de la Junta directiva, achacándole cargos que no tienen fundamento, entre ellos, que la Cofradía se ha comercializado. El Sr. Ruiz Bilbao salió públicamente al paso de estos comentarios y demostró con todo detalle la falsedad de los mismos, exaltando por el contrario la gran colaboración prestada por los mirandeses señores Montesinos, Grábalos y Anunciabay, propietarios respectivamente de la plaza de toros portál, de la tómbola Castilla y del Salón Imperio, los cuales en contra de sus intereses comerciales habían colaborado en todo momento con la Cofradía, a la que solamente beneficios habían reportado. «Las palabras del Sr. Ruiz Bilbao fueron cortadas por una formidable salva de aplausos.

Seguidamente y ante la insistencia del presidente en abandonar el cargo, la asamblea insistió a su vez en que continuara en bien de la esta y de Miranda, momento en el que intervino eficazmente el presidente honorario, señor Erquiaga, para hacer cambiar de opinión al señor Ruiz Bilbao. La Asamblea puesta en pie no cesó de pedir los mismos y en medio de una atronadora ovación, don Jaime Ruiz Bilbao, accedió a continuar un año más. Por tanto, señores, hemos de decir que San Juan del Monte sigue adelante y según nos prometió después el reelegido presidente, basta que el pueblo lo quiere seguirá en el cargo y con la firme decisión de que el año 1970 las fiestas sanjuaneras sean aún más brillantes que hasta ahora. Que así sea, señor Ruiz Bilbao.

## EL DOMINGO EN MIRANDA

Hermoso día de sol y agradable temperatura, que agradece mucho de veras, después de tantos días nublados y fríos, ni que decir tiene que la gente aprovechó para hacer escapadas al monte y a las zonas cerca-

# DON JAIME RUIZ BILBAO REELEGIDO PRESIDENTE DE LA COFRADIA DE SAN JUAN DEL MONTE POR ACLAMACION

nas a la ciudad. Claro que, también fueron muchos los que se fueron a Vitoria para ver la corrida de toros, dado el gran aliciente del cartel.

Tuvimos un buen concierto en el parque de Calvo Sotelo, con bastante público que aplaudió una vez más a nuestra banda.

Mucha animación en bares y cafeterías y no tanto en los cines y salas de fiestas.

A las doce del mediodía, con asistencia de autoridades, expresidentes, directiva, jugadores, Prensa y Radio y gran número de fieles de celebró la misa anual del Mirandés. En lugares preferentes se hallaban los hijos del presidente honorario, don Ramiro Dulanto y el hijo del que fue entrenador y jugador Pepe Mardones, al que acompañaba el hijo político del extinto, Coque, actual jugador del Deportivo Alavés.

La misa fue oficiada por el coadjutor, don Jesús del Pozo, que pronunció la homilía con unas elocuentes palabras sobre el deporte y la religión.

Terminada la ceremonia religiosa, se sirvió un vino español en el bar Escudero.

Por la tarde, fútbol—cuya reseña ya hemos enviado—y como decimos, mucha animación, sobre todo en los paseos, porque el día fue en verdad maravilloso.

El próximo domingo, día 5 de Octubre, será un día grande para los mirandeses, porque la tan esperada y tantas veces aplazada reapertura de la vieja iglesia de San Nicolás, se producirá ese día, con lo que la historia mirandesa tendrá una fecha más que destacar.

Para tan memorable acontecimiento el Excmo. Sr. Arzobispo de Burgos, doctor García de Sierra y Méndez, llegará a nuestra ciudad a las doce del mediodía, para proceder a la bendición del templo.

En cuanto al nombre que en adelante llevará la vieja iglesia, se ha dejado a elección del señor arzobispo, entre los de Nuestra Señora de los Dolores San José Obrero y Espíritu Santo. Parece ser que este último es el que más adeptos tiene, pero como decimos, será nuestro querido Prelado el que decida en tan delicada cuestión.

## DANDO LAS GRACIAS

La viuda e hijos de don Juan Arregui Ruiz de Arana, fallecido el pasado día 22, nos ruegan que ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, hagamos público su agradecimiento a cuantas personas de una forma o de otra les han manifestado su condolencia con motivo del fallecimiento de su esposo y padre, a todos los cuales les quedan muy reconocidos.

## NOTICIAS CORTAS

El Rvdo. D. Jesús del Pozo, muy querido coadjutor de la parroquia de Santa María, ha sido trasladado a Burgos, por orden de la superioridad eclesiástica. Le deseamos mucha suerte a la vez que lamentamos su marcha.

## JOVEN MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

El pasado domingo, cuando volvía del cercano pueblo de Orón, conduciendo una motocicleta, el joven Jesús Menéndez Lama, de 23 años, natural de Miranda y domiciliado en el poblado obrero de FEFASA, fue sacado de un tractor que circulaba en la misma dirección, resultando con tan graves lesiones, que falleció a los pocos momentos.

Al conocerse la triste noticia causó la natural consternación, máxime cuando se trataba de un joven muy conocido. Pertenecía a la Peña sanjuanera de «Los Dandys».

Ayer, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles de Fefasa, tuvieron lugar las honras fúnebres que constituyeron una gran manifestación de duelo.

Desde estas líneas, uniéndoles al sentimiento general enviamos a sus padres, hermanos y familiares, nuestro más expresivo pésame.

## CATEQUESIS DE PRIMERA COMUNION

Normas concretas que regirán a partir de este año, en los distintos centros de Catequesis, para la preparación de los niños en edad de recibir la Primera Comunión.

Parroquia de San Nicolás.—1.º. Edad para todos los Centros de la ciudad, todos los niños nacidos en 1964 y en años anteriores; 2.º. Lugar de inscripción: Despacho parroquial del 1 al 10 de Octubre, de cinco a seis de la tarde. Fecha de apertura del curso: El sábado, 11 de Octubre, a las cinco de la tarde. Reunión con los padres: El martes, día 14 de Octubre, a las siete de la tarde. Lugar: Cripta parroquial.

Parroquia de Santa María.— Fecha de inscripción: del 1 al

10 de Octubre, de seis a siete y media de la tarde. Lugar: Despacho parroquial. Reunión con los padres: El jueves, 16 de Octubre, a las siete de la tarde.

Parroquia del Buen Pastor.— Fecha de inscripción: Del 1 al 10 de Octubre, de siete a nueve de la noche. Lugar: Iglesia parroquial.

Notas: En cuanto a las parroquias de Los Angeles (Fefasa) y de Las Matillas, diríjase a los respectivos párrocos.

La inscripción será obligatoria antes del día 11, para aquellos que quieran recibir la Primera Comunión.

En los centros de religiosos se seguirán estas mismas normas.

## NUEVO MIRANDES

El pasado domingo, en la clínica-hospital de Santiago, dio a luz un hermoso niño, primer fruto de su matrimonio, la señora de don Esteban García González, ella de soltera Rosa María García Hermoilla.

Tanto la madre como el recién nacido, se encuentran en perfecto estado de salud.

Al noéfito le serán impuestos los nombres de Esteban Augusto.

A las muchas felicitaciones recibidas por tan fausto acontecimiento, únase la nuestra muy particular, dada la gran amistad que nos une con los señores de García -García

# SOBRE EL ZORITA MELGARENSE

## Dos cuestiones centradas

Por V. PEREZ ARIAS

El día 5 de este mes, comenzamos una información especial para DIARIO DE BURGOS, esencialmente para que sus lectores tuviesen las primeras noticias de las obras en la iglesia de la Virgen Blanca y lo correspondiente a nivelación de la pradera municipal contigua, con una necrópolis desde luego muy antigua.

Los lectores, en general, encontrarían una prosa poco periodística en la narración y para como, notas aclaratorias de fuentes sobre lo expuesto.

No fue todo ello, sino rebozos para arropar los dos criterios más admitidos sobre los Zoritas, en fundación, orígenes y significado del topónimo. También usamos de un rebocido, como homenaje a la ciudad de Mondoñedo que, nos prestó con su paraje de fuente «do Pasatempo», lo suficiente para que lo que había causado en la villa gran entusiasmo, recobrase al salir de ella la calma precisa, para que el éxito rotundo de la primera etapa restauradora emprendida, como una faceta más de su magnífica labor de apostolado por los dos jóvenes coadjutores de la parroquia, don Clementino González y don José Luis de Pedro, no impidiera el vehementemente deseo de quienes quieren una restauración total, gozando de las garantías todas de los especialistas y técnicos que presta la Dirección general de Bellas Artes para salvaguarda del tesoro artístico-histórico.

No revelamos nada de cuanto en esta etapa primera se ha puesto de relieve o pueda prometer tanto en la iglesia como en la pradera dicha. Y desde luego es un hecho la suspensión de las obras y algo es algo.

Ahora bien, lo conocido desde 1949 no lo incluimos, en lo que voluntariamente nos hemos vedado, por la deferencia y prioridad que merecen por parte de todos, quienes propietarios de los inmuebles afectados, han de ser en informar como corresponde al citado y alto organismo rector ya citado.

En dicho año 1949 se realizó, excavación siguiendo la línea de un derribado portón de maderas, para la cimentación de la portada de piedra hoy existente. Aparecieron varias tumbas, unas con caja de piedra de una pieza, otras de losas sueltas. Las primeras carecían de tapa pero estaban cubiertas de losas sueltas. Tanto estas losas de tapa, como las que rodeaban y cerraban los otros enterramientos eran de distinta clase entre sí. Observación que hicimos y consideramos valiosa para anotar como conclusión que no se trataba de fragmentación de cajas ni de tapas. Como detalle interesante, era la orientación de todas al Este. Así también merece destacarse la existencia en todas las cajas de un agujero pasante en su fondo y coincidiendo con la posición de los conductos de eliminación fisiológica, como si fuera su cometido dar paso al terreno de los líquidos de putrefacción.

No todas las tumbas estaban en el mismo plano, teniendo las superpuestas características distintas.

Este mismo año —o al siguiente— el prior de la cofradía, Fernando Buey, solicitó y obtuvo del Ayuntamiento, el permiso correspondiente para plantación de árboles en la pradera, pues habían sido talados otros. Al abrir hoyas con tal fin, aparecieron losas igualmente, algunas con inscripciones según ahora se dice. Nada tiene de particular, pues en las fincas circundantes han salido años ha, cimientos y útiles diversos a los que la gente nunca dio importancia, pero hoy que, por la mayor potencia en la tracción de maquinaria y mejor graduadas, las operaciones de desfondeo se realizan con el ritmo debido, deben dar cuenta de estos hallazgos tan utilísimos en el terreno cultural.

Hemos hablado de la portada de piedra, levantada siguiendo la línea del anterior portón y debemos señalar que la realizó un melgarense, artista nato, Enigido Martín, añorando sus años de adolescente en Silos,

leyendo libros con láminas de Gómez Moreno, realizó un trasunto de los mejores monumentos españoles en lo que a capiteles se refiere. El dató su obra en el penúltimo cancello que cierra al Este, allí está 1950. No quiso poner su nombre por

modestia, hoy esto debe ser reparado. En lugar adecuado tras el clásico «Fecit» o el más explícito «Fuit factum hoc opus» deben figurar su nombre y apellidos.

Lo hoy dicho a los lectores no es mucho, pero significa que estamos al habla.

Procuraremos el próximo mes de Octubre en dos condensados trabajos, dar cuanto las dos caras de los descubrimientos hechos nos sugieren, siempre presto a rectificar ante opiniones de los especializados, pues en nuestro ánimo no ha influido más que un afán puramente informativo.

## SE NECESITA - CONTABLE

media jornada o entera  
CERVEZAS EL AGUILA  
Alfarreros, 43  
(ROC. Núm. 1.658)



LA MAGIA DE LA REALLEZA. «PUEBLO». (Pág. 3). Art. de Emilio Romero.

La magia de la Realeza dice Pemán que estuvo en las Cortes cuando el juramento de don Juan Carlos de Borbón y se apoya para tal aserto en mi crónica de aquel día, cuando señalaba que el Príncipe se había metido a la Cámara en el bolsillo. Fue verdad. Los procuradores le aplaudieron once veces en un discurso de dos folios escasos. El insigne escritor gaditano y monárquico contrariado, no se ha molestado en averiguar la causa de aquellas ovaciones; se ha despa-chado diciendo que eso era la magia de la Realeza. Confieso que no estoy tocado de la gracia de esa magia—seguramente por mi torpeza política—y solamente observo la magia del poder. Y he de decir que no ha habido un personaje con más magia a lo largo de estos treinta años que el general Franco.

Hay que decir para la pequeña historia de estos años que antes del juramento del Príncipe había un ambiente con escasa magia de la Realeza. Tiene razón el Duque de Primo de Rivera cuando dice que lo que más hay en España son «franquistas». Algunos, sin proponérselo. El Príncipe se metió a la Cámara en el bolsillo porque eran franquistas sus palabras. La Cámara quería eso. ¿Dónde estaba la magia de la Realeza entonces? No en otro lugar que en el poder diferido que se instalaba desde ese instante en don Juan Carlos de Borbón.

El otro tema entreverado que selecciono del último artículo de Pemán es el de su crítica sobre las sucesiones elaboradas. Un Rey no fue nunca igual a otro. Don Juan Carlos no será un sucesor literal de Franco ni tampoco lo sería de su padre en el caso de que hubiera reinado. Muda el tiempo y han de mudar los Reyes. Siempre el que viene trae otros cambiantes. No es previsible un retranqueo institucional.

A Pemán, en fin, le han pedido que diga algo y lo ha dicho casi todo. Desde el monarquismo ortodoxo hay una gran impunidad. En realidad componen una familia del Régimen, a veces me parece como la más pura. Los que hemos llegado al Régimen por otros senderos nos dicen que no somos monárquicos y nos desencuadran. Y el caso es que desde Méjico desencuadran cualquier pinto o aroma republicano. Todo menos llegar tarde a las cosas. Si no se realizan adscripciones sinceras e inverosímiles como la del joven Anson. Creo que fue Renán quien se refirió al inadecuado patriotismo de los recién llegados. Ellos, en su día, harán otro tanto.

## EL SANEAMIENTO DE LA CALLE DE ROSALES

Una de las más populosas calles de Aranda hoy día, es la de Rosales, ubicada en el barrio de Allenduedero, en dirección a Madrid, siendo al mismo tiempo una de las que carecen de pavimentación y también de la que nos hemos ocupado en otras ocasiones.

Esta calle que hoy nos vuelve a ocupar, según unos es de las que están incluídas entre las particulares, aunque realmente no lo es, puesto que no está adscrita a ninguna cooperativa y los edificios que en ella existen y se están edificando son de promoción particular, previa autorización del Ayuntamiento.

## ¿QUE PASA DEL COLEGIO DE LOS PP. CLARETIANOS?

En este año en más de una ocasión nos hemos ocupado de este tema, al anunciar que el actual colegio de los PP. Claretianos iba a ser derribado en su mayor parte, es decir, excepto la iglesia y la parte que antes tenían dedicada a Seminario que anteriormente dedicaron a internado y colegio de Segunda Enseñanza, para levantar sobre el solar que quedase un hermoso edificio dedicado a colegio.

Nos dijeron y así lo publicamos en una entrevista que sostuvimos con el reverendo Padre superior de la Comunidad, que reconociendo la necesidad de un colegio de Segunda Enseñanza masculino, había surgido la idea de esta gran obra de reforma o más bien de construcción de un colegio, en la visita que hizo a la casa de Aranda el general de la Orden el 13 de Febrero de 1968.

La publicación a que nos referimos la hicimos en el extraordinario de fiestas del 14 de

A punto de entrar en la temporada invernal y por consiguiente de lluvias y en evitación de las grandes balsas que en ella se forman, por noticias particulares parece ser que se van a construir arquetas, especie de vertederos por los que pueda marcharse el agua procedente de futuras lluvias, evitando así, en parte, la formación de esas balsas a que antes hemos aludido.

En cuantas ocasiones hemos hablado de la necesidad de pavimentación de esta calle, hemos hecho hincapié en esas balsas en invierno que llegan a formar verdaderos barrizales y en las montañas de polvo en verano, razón al gran tránsito rodado.

## UNA BROMA AL «CORDOBES»

Se la gastaron unos amigos suyos residentes en nuestra villa quienes al observar que se bajaba de un hermoso «Mercedes» de matrícula verde, se introdujo en un restaurante y dejaba el coche abierto y las llaves puestas, tuvieron la ocurrencia de pasarse en el coche por varias calles de Aranda, dejándolo aparcado en el lado opuesto al que le había dejado Manuel Benítez.

Al salir del restaurante, «El Cordobés» dio muestras de gran nerviosismo manifestando que le habían robado el coche, tranquilizándose al verlo aparcado en diferente lugar al que él le había dejado, encontrando sobre el asiento el conductor una nota que decía: «Fenómeno, no seas tan descuidado y no dejes el coche abierto y con las llaves puestas». «Mañana puede ser verdad que te le roben».

## HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES

El presidente de la Herman-

dad sindical de Labradores y Ganaderos de esta villa, hace saber: «Los principales motivos han obedecido a la necesidad que tiene la juventud arandina y de la comarca de disponer de un colegio de enseñanza religiosa, al que los padres puedan llevar a sus hijos para que reciban una enseñanza y una cultura completa a base de los principios cristianos que el día de mañana les sirvan de base para que sean auténticos hombres».

Con posterioridad a esta publicación se rumoreó que las obras de derribo iban a empujarse en la pasada primavera, pero esta es la fecha en todavía nada hay y en esta espera hemos permanecido largo tiempo. Sin duda, todavía no se ha acabado de concretar nada respecto a este proyecto y mientras Aranda está pendiente de que en su caso o en sus aldeas se inicie la construcción de un colegio que tan necesario es en nuestra villa, precisamente por las mismas razones que nos manifestó el Padre superior en aquella entrevista que ya hace más de un año publicamos y cuya idea parece que ha formado parte de tantos proyectos.

No obstante esperamos que, no tardando, nos sea confirmada la idea, concretado el proyecto y que den comienzo las anunciadas obras de derribo para que sobre el solar que queda veamos levantarse un hermoso colegio que sea orgullo de Aranda.

## RESERVAS DE DIVISAS

La disminución total durante el último periodo de doce meses (Septiembre de 1968 a Agosto de 1969), respecto al nivel de reservas existentes a 31 de Agosto de 1968, ha sido del 8,3 por 100. (La señal de alerta habría funcionado si hubiera habido una disminución superior al 10 por 100).

Oferta monetaria. — El aumento de la media del último trimestre (Mayo a Julio de 1969), respecto a la media del trimestre anterior (Febrero a Abril de 1969), ha sido del 3,27 por 100. (La señal de alerta habría funcionado si hubiera sido del 3,3 por 100).

Indice general de producción industrial. — El aumento de la medida de los índices del último semestre (Enero a Junio de 1969), respecto a la medida de los índices del mismo semestre del año anterior (Enero a Junio de 1968), ha sido del 15,3 por 100. (La señal de alerta habría funcionado si el crecimiento hubiera sido inferior al 2,5 por 100).

Relación entre el desarrollo y la población activa. — Año 1969: en Junio, igual a 1,37 por 100; en Julio, igual a 1,33 por 100; en Agosto, igual a 1,37 por 100.

## ¿CUANTO PAGAMOS POR «ROYALTIES»? «ND».

La revista «Técnica e Invencción», en su último número, se queja del desconocimiento que existe sobre lo que España paga exactamente, por lo «royalties». «Se dice» que hasta 1961 las sumas pagadas ascendían a los 2.000 millones de pesetas por un año, sin pasar de los 4.000. (Márgenes de error algo estimables). «Se dice» que para 1965 ascenderían a 10.000 millones. Y el asidero cómodo del «se dice» nos permite seguir aumentando la cuantía a razón de un 10 ó un 15 por 100 acumulativo.

Mientras nuestra economía y nuestra Administración se basen en las técnicas de una estimación «grosso modo», nunca conoceremos la verdad ni daremos pie a decisiones racionales. ¿Cómo se sabe lo que nos cuesta el mercado de licencias? Nos referimos al pasivo, a la importación de técnicas, que es hasta ahora la corriente casi unidireccional existente.

Puede apelarse, al registro oficial de los nuevos contratos. Pero, ¿qué garantía tenemos de que se expresen en ellos con precisión? ¿Estamos seguros de la inexistencia de otros compromisos, más o menos confidenciales?

Septiembre de dicho año y entonces nos decía el Padre superior: «Los principales motivos han obedecido a la necesidad que tiene la juventud arandina y de la comarca de disponer de un colegio de enseñanza religiosa, al que los padres puedan llevar a sus hijos para que reciban una enseñanza y una cultura completa a base de los principios cristianos que el día de mañana les sirvan de base para que sean auténticos hombres».

Con posterioridad a esta publicación se rumoreó que las obras de derribo iban a empujarse en la pasada primavera, pero esta es la fecha en todavía nada hay y en esta espera hemos permanecido largo tiempo. Sin duda, todavía no se ha acabado de concretar nada respecto a este proyecto y mientras Aranda está pendiente de que en su caso o en sus aldeas se inicie la construcción de un colegio que tan necesario es en nuestra villa, precisamente por las mismas razones que nos manifestó el Padre superior en aquella entrevista que ya hace más de un año publicamos y cuya idea parece que ha formado parte de tantos proyectos.

No obstante esperamos que, no tardando, nos sea confirmada la idea, concretado el proyecto y que den comienzo las anunciadas obras de derribo para que sobre el solar que queda veamos levantarse un hermoso colegio que sea orgullo de Aranda.

# BROMA AL «CORDOBES» PARA QUE NO VUELVA A DEJAR SU AUTOMOVIL ABIERTO Y CON LAS LLAVES PUESTAS

Se la gastaron unos amigos suyos residentes en nuestra villa quienes al observar que se bajaba de un hermoso «Mercedes» de matrícula verde, se introdujo en un restaurante y dejaba el coche abierto y las llaves puestas, tuvieron la ocurrencia de pasarse en el coche por varias calles de Aranda, dejándolo aparcado en el lado opuesto al que le había dejado Manuel Benítez.

Al salir del restaurante, «El Cordobés» dio muestras de gran nerviosismo manifestando que le habían robado el coche, tranquilizándose al verlo aparcado en diferente lugar al que él le había dejado, encontrando sobre el asiento el conductor una nota que decía: «Fenómeno, no seas tan descuidado y no dejes el coche abierto y con las llaves puestas». «Mañana puede ser verdad que te le roben».

## HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES

El presidente de la Herman-

dad sindical de Labradores y Ganaderos de esta villa, hace saber: «Los principales motivos han obedecido a la necesidad que tiene la juventud arandina y de la comarca de disponer de un colegio de enseñanza religiosa, al que los padres puedan llevar a sus hijos para que reciban una enseñanza y una cultura completa a base de los principios cristianos que el día de mañana les sirvan de base para que sean auténticos hombres».

Con posterioridad a esta publicación se rumoreó que las obras de derribo iban a empujarse en la pasada primavera, pero esta es la fecha en todavía nada hay y en esta espera hemos permanecido largo tiempo. Sin duda, todavía no se ha acabado de concretar nada respecto a este proyecto y mientras Aranda está pendiente de que en su caso o en sus aldeas se inicie la construcción de un colegio que tan necesario es en nuestra villa, precisamente por las mismas razones que nos manifestó el Padre superior en aquella entrevista que ya hace más de un año publicamos y cuya idea parece que ha formado parte de tantos proyectos.

No obstante esperamos que, no tardando, nos sea confirmada la idea, concretado el proyecto y que den comienzo las anunciadas obras de derribo para que sobre el solar que queda veamos levantarse un hermoso colegio que sea orgullo de Aranda.

## UN MUERTO Y UN HERIDO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Cuando se dirigía a nuestra villa la furgoneta matriculada SG-11.730 procedente de Hordubia de la Cuesta (Segovia), conducida por Gabriel Miguel Ayuso, de 25 años de edad, en la que viajaba la madre del conductor, Elvira Ayuso Hernández, de 62 años, casada, al llegar a la altura del kilómetro 153,900 de la carretera general, sufrió el reventón de una rueda, perdiendo la dirección y yendo a chocar con un poste de telégrafos.

De resultas del accidente, ambos ocupantes resultaron heridos, siendo trasladados al Hospital de los Santos Reyes de nuestra villa, donde la infeliz Elvira ingresó ya cadáver.

El conductor de la furgoneta, como decimos, también sufre heridas.

FARMACIA DE GUARDIA  
Hija de don Julio Mira, plaza del Caudillo, 13.  
CARTELERIA DE ESPECTACULOS  
Teatro Principal.—«La máscara de Kriminal» (3-R).

# TRATANTES GANADEROS

Día 5 de Octubre, gran concentración de ganado mayor en NEILA

# ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades de San Juan del Monte, Zazuar, Quemada, Hontoria de Valdearados, Baños de Valdearados, Tubilla del Lago, Valdeande y Caleruega, que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 3 del actual, desde las 10,00 horas de la mañana hasta las 1,00 horas de la tarde, aproximadamente, suspendemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación de las localidades antes citadas.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# MINISTERIO DE AGRICULTURA DIRECCION GENERAL DE COLONIZACION Y ORDENACION RURAL

# Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural

# AVISO

Acordada por Decreto de 24 de Julio de 1969 la concentración parcelaria en la zona de REVILLAGODOS (Burgos) se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 30 de Septiembre de 1969 y se prolongarán durante un periodo de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieran en este periodo serán consideradas como desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 8 de Noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones derivadas de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de REVILLAGODOS cuyo perímetro es, en principio, el de la Entidad Local Menor de Revillagodos perteneciente al Ayuntamiento de Briviesca (Burgos), juntamente con dos sectores del término municipal de Castil de Peones (Burgos), delimitado el primero por el camino municipal de Revillagodos a Reinoso y por la raya del término municipal del mismo nombre y el segundo por el río Cerrato; por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Se requiere también a cuantos actualmente utilizan aguas públicas, para que indiquen la finca o fincas que riegan con las mismas; así como si está inscrito el aprovechamiento en el Registro de la Comisaría de Aguas a su favor o al de otra persona; o en otro caso, fecha desde la que viene utilizando las aguas públicas, por sí o por sus causantes, acompañando en todo caso las pruebas que acrediten estas situaciones.

Burgos, 25 de Septiembre de 1969.  
EL JEFE DE LA DELEGACION

# DEPORTES

## Urtain, sometido a gran disciplina

«La Prensa -unos hablando bien y otros no tanto- me ha hecho una estupenda labor», afirma

Pamplona (Aifil). — El boicoteador Urtain está sometido a una gran disciplina que se ha impuesto. Se prepara actualmente en Zelza (Navarra); para el combate que habrá de ventilar el próximo mes. Ha anunciado que hacia el 15 de Octubre se trasladará a Madrid para seguir entrenándose.

Urtain ha hablado también de sus enemigos y de lo que la gente llama "bluf", diciendo: "Cuando uno está en el ruedo, por mucho que se diga, están los toros, y hay que resolver la papeleta jugando al tipo". Preguntado si Urtain y técnica son dos cosas incompatibles, respondió: "Lo incompatible es Urtain y el poco tiempo que ha tenido para perfilarse. La gente —añadió— pide más de la cuenta. Imagínese por ejemplo, que a un piloto de un avión, a los ocho días, le exijan el manejo completo de todos los resortes del aparato".

Interrogado si la Prensa le ha ocasionado disgustos, dijo: "No se le puede pedir más, unos hablando bien y otros no tanto, me han hecho una estupenda labor; ¿a qué hombre que haya de actuar en público le perjudica el ser discutido y que hablen de él?", ha terminado diciendo Urtain.

### SCOTT ULTIMA SUS PREPARATIVOS

Nápoles (Aifil). — Fraser Scott lleva ya varios días en Nápoles. Después de su primera conferencia de Prensa en Roma, a su llegada de Nueva York, el joven estadounidense

se ha dedicado solamente a sus entrenamientos y a ciertas posturas de relaciones públicas frente al público napolitano que ya lo acoge con simpatía. Sin embargo, el verdadero problema se le presentará el próximo sábado en el estadio San Pablo, cuando se enfrente al campeón mundial Nino Benvenuti.

El público, que lo sigue por las calles de Nápoles, también lo sigue en sus entrenamientos en el gimnasio "Alcioni" donde realiza su preparación para el combate y allí ha visto a un hombre joven, con poca técnica si lo comparamos con el campeón mundial, pero un físico resistente, una magnífica velocidad de brazos y gran capacidad de asimilación y recuperación gracias a sus veintidós años.

Ha hecho guantes con el peso medio italiano Mario Lamagna, primer relator al título nacional y éste ha dicho, que verdaderamente Scott recibe bastante, pero golpea fuerte y rápido y se recupera muy pronto, como se vio durante el entrenamiento de ayer, cuando recibió dos buenas izquierdas del italiano, recuperándose inmediatamente.

boutique del automóvil ALFOMBRAS - FUNDAS - BOCINAS Aparicio y Ruiz, 5 - Tel. 20 74 29

## DE NUEVO, EL REAL MADRID (RESERVAS) GOLEO AL OLYMPIAKOS DE CHIPRE (6-1)

Madrid (Aifil). — El Real Madrid ha derrotado por seis goles a uno al Olympiakos de Chipre, en el partido de vuelta de la eliminatoria de la Copa de Europa de campeones de Liga. El primer tiempo señaló una ventaja de 3-1.

Veinte mil espectadores acudieron al estadio Bernabeu. Dirigió el encuentro el colegiado Cornell Vitescu, de Rumania.

Real Madrid. — Junquera, Espildora, Babiloni, Benito, José Luis, Zuzunegui; Fleitas, Grande, Planellas, De Diego y Bueno.

Olympiakos. — Filotas; Argirou, Xipolitis, Savakis; Portasides, Avramides; Katenis, Ashe-dis, Penikos, Katchis y Marcos. Goles: A los doce minutos, el Real Madrid abrió la serie con un gol conseguido por De Diego. A los 20 minutos, volvió a marcar el Madrid por mediación de Planellas. A los 27 minutos, el Olympiakos acertó distancias con un excelente gol marcado por Katenes y a los 43 minutos de juego, Grande marcó nuevamente para el Madrid.

En el segundo período, a los 6 minutos, Avramides marcó en propia meta al intentar despejar un balón. A los 30 minutos, De Diego aumentó la ventaja y Fleitas, a los 43 minutos, en jugada individual, marcó un gran gol, que fue muy aplaudido.

El partido tiene poca historia, ya que a pesar de jugar el Real Madrid con el equipo suplente, dominó constantemente a su rival, que se limitó a defenderse y a realizar esporádicas arrancadas aprovechando despejes largos.

El juego fue de escasa calidad y aunque el Olympiakos jugó re-

plegado para evitar la goleada no lo consiguió y tuvo que encajar un 6-1 que pudo ser aún mayor si la vanguardia blanca hubiese estado acertada en el tiro a puerta.

El público animó constantemente a los chipriotas, que ju-

garon mucho mejor que en el primer partido de esta eliminatoria.

Los mejores hombres del equipo chipriota fueron Katchis, Marcus y la defensa. Y por el Madrid, Fleitas, De Diego y Planellas.

Caja Hispana de Previsión Compañía Capitalizadora S.A. Fundada en 1929 Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42 EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑÍA Capital: Ptas. 5.000.000,00 Reservas al 31 de diciembre de 1967: Ptas. 1.359.843.036,92 TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL Sorteo celebrado el día 30 de Septiembre de 1969 F. S. M. - X. T. R. - X. H. H. - N. F. F. P. S. H. - J. K. G. - Z. LL. H. - N. A. V. (Capitales pagados por sorteo hasta la fecha: doscientos sesenta y ocho millones doscientas noventa y tres mil pesetas). Oficinas en BURGOS: Plaza Graf. Primo de Rivera, 6, entlo. - Teléfs. 20 10 43 - 20 14 51

## CAMPEONATO DE EUROPA DE BALONCESTO

### El equipo checoslovaco derrotó fácilmente al español, por 97 - 60

Nápoles (Aifil). — El equipo nacional checoslovaco ha derrotado al español, en partido de baloncesto celebrado anoche por el tanteo de 97 a 60. El primer tiempo terminó 33-26 a favor de los subcampeones de Europa.

El equipo checoslovaco ha confirmado su clase y sus aspiraciones al campeonato europeo, mostrándose netamente superior al equipo español, pudiendo decirse que los checos han realizado una verdadera exhibición. Los únicos españoles que se salvaron del naufragio del equipo, fueron Luyk, que se anotó 12 puntos, y Margall, que se anotó 11.

Las alineaciones y los marcadores fueron los siguientes:

CHECOSLOVAQUIA. — Novicki (12), Zidek (4), Blazek (4), Knopasek (12), Kovvina (8), Boroeh, Mifka (11), Zednicek (13), Bobrovski (2), Ammer (10), Pistelak (6), Ruzicka (15).

ESPAÑA. — Escorial (6), Ramos (10), Cristóbal (2), Codina (2), Margall (11), Nava, Emiliano (3), Luyk (12), Sagivela (2), Buscató (8), Alócen (2) y Martínez (2).

Los checos se apuntaron 17 puntos de los 26 tiros libres con que fueron favorecidos y España 10 de los 16.

Los jugadores españoles Escorial, Cristóbal y Sagivela, hubieron de abandonar la cancha y el checoslovaco Novicki.

Arbitraron el húngaro Kaszal y el búlgaro Arabadjian. CLASIFICACION DEL GRUPO "A" TRÁS LA TERCERA JORNADA

Nápoles (Aifil). — La clasificación del grupo "A" de

los campeonatos europeos de baloncesto después de la tercera jornada, es la siguiente:

Polonia y Checoslovaquia, seis puntos; Italia, cuatro; Rumania, dos; España e Israel, cero.

### RESULTADOS DEL GRUPO "B"

Hungría, 59; Grecia, 58. Hubo necesidad de jugar prórroga para deshacer el empate registrado en el tiempo reglamentario. Yugoslavia, 76; Bulgaria, 60.

## Hoy, partidos de los torneos futbolísticos europeos

### El Valencia juega en propio terreno y Atlético de Bilbao, Las Palmas y Sabadell en campo extraño

Manchester. — El Manchester City se esforzará todo lo posible por salvar la eliminatoria contra el Atlético de Bilbao en su partido de la Copa de Europa para campeones de Copa que disputarán mañana, ha declarado un directivo del club inglés. En el encuentro jugado el 17 de Septiembre en Bilbao, ambos equipos empataron a tres goles.

Valencia (Logos). — Hoy llegó la expedición del equipo búlgaro Slavia de Sofía, que está formada por 23 personas, de las cuales 17 son jugadores. El Valencia les obsequió con una excursión a Monte Picayo y posteriormente les brindó el propio

estadio Casanova para que realizaran un entrenamiento, que efectuaron a las siete de la tarde.

Nada se ha dicho en firme de la alineación del equipo búlgaro, para el partido de mañana, aunque parece ser que no diferirá mucho de la que venció al Valencia en Sofía por 2-0, en el partido de ida de la Copa de Ciudades en Feria.

Por parte del Valencia, sus jugadores se hallan concentrados en Cullera. Después del entrenamiento celebrado esta mañana, "Joseito" ha declarado que piensa mantener las líneas de cobertura que actuaron en el Manzanares, es decir, Pesudo; Sol, Barrachina, Vidagany; Roberto y Antón, pero que no sabe la delantera que podrá formar ya que Poll, Claramunt y Collar están algo "tocados". Lo que es casi seguro es la alineación de Waldo.

Berlín. — Mañana por la noche se jugará en esta capital el encuentro de vuelta correspondiente a la Copa de Europa de ciudades en feria, entre el Hertha de Berlín y el de Las Palmas, de España.

Como se recordará al primer partido de ida, jugado el pasado día 17 de Septiembre en Las Palmas, ambos equipos empataron a cero.

Brujas (Aifil). — La expedición del Sabadell cuyos jugadores se enfrentarán mañana en partido de vuelta de la Copa de Europa de Ciudades en Feria en Brujas ha llegado a esta localidad donde se hospedará hasta mañana. En el primer encuentro venció el Sabadell por 2-0.

### HOCKEY

## EL REUS DEPORTIVO CAMPEON MUNDIAL INTERCLUBS

Sao Paulo (Brasil) (Aifil). El equipo español Reus Deportivo se proclamó campeón mundial interclubes al ganar el torneo internacional de hockey sobre patines disputado en Sao Paulo.

Se clasificó en segunda posición y es subcampeón el conjunto portugués del Benfica y a continuación se clasificaron: tercero, el equipo Portuguesa de Deportes, de Brasil; cuarto, Racing de Argentina. Los dos últimos lugares los ocupan Internacional y Regatas, ambos brasileños.

### TRIUNFO PAKISTANI, EN TARRASA

Tarrasa (Barcelona) (Aifil). — El equipo pakistaní Lahore, ha vencido al Tarrasa por 3 a 1 en partido amistoso internacional de hockey sobre hierba, celebrado en el campo de este último, esta tarde, en homenaje al seleccionador nacional Luis Francisco Riera.

El primer tiempo terminó con el resultado de 0 a 0. En la segunda parte marcaron Islah, Laeeq y Arshad, por el Lahore, estableciendo el resultado de tres a cero. Antes de terminar el partido Amat III consiguió el gol del honor del Tarrasa.

boutique del automóvil FAROS HELLAS AMORTIGUADORES "STROMBERG" Aparicio y Ruiz, 5 - Tel. 20 74 29

Los deportes en la provincia

## ENTREVISTA CON D. ANDRES ESPALLARGAS BAETA, VICEPRESIDENTE DEL MIRANDES

El C. D. Mirandés ha comenzado brillantemente la competición ligera contando por victorias los encuentros celebrados.

Hemos elegido estos comienzos prometedores, para hablar sobre algunos puntos del Club y otros del deporte local con su vicepresidente, don Andrés Espallargas Baeta, quien amablemente se prestó a la entrevista.

—¿Cree usted que estos buenos comienzos del equipo continuarán o por el contrario han sido producto de la casualidad?

—Sinceramente creo que puede continuar, de tal forma que si así no fuese me llevaría una gran desilusión. Es más, pienso que deben superarse, puesto que los triunfos se han conseguido en unos momentos en que el equipo todavía no está lo suficientemente acoplado.

—¿Cómo ha respondido el aficionado ante la labor de ustedes?

—Estoy contento por el respaldo que hemos recibido de parte de algunos aficionados, pero también un poco preocupado por el retraso en la recogida de otros, de sus carnets, a los que hago un llamamiento para que los recojan cuanto antes, pues la cuestión económica es primordial para nosotros.

—Se rumorea entre los aficionados de que ustedes han formado un equipo para "salir del paso". ¿Qué nos puede decir a esto?

—Estos rumores son totalmente infundados, pues si los directivos contamos con el apoyo de la afición, haremos lo imposible para conseguir el primer puesto que es el del ascenso. Prueba evidente de esta ilusión nuestra son los cuatro fichajes pamplonicos que hemos realizado y que aumentaremos si fuese preciso toda vez que la afición nos apoyase moral y económicamente y que los servicios técnicos del club lo requiriesen.

—¿Ha costado mucho el acondicionamiento de Anduva?

—Si el arreglo de Anduva ha supuesto un desembolso grande para nosotros pues una vez sembrado, aparte de la mano de obra, hemos tenido que realizar riegos por aspersión con máquinas alquiladas, todo lo cual nos ha costado unas cien mil pesetas.

—En estos dos últimos años hemos tenido en Miranda equipo en Primera y Segunda regional y dos en categoría juvenil. Los dos segundos, primero Mirandés y después ITI han desaparecido. ¿Por qué esto?

—Bueno, esto se debe co-

mo todos sabemos a la falta de instalaciones deportivas, pues aparte de Anduva y FEFASA sólo existen otras instalaciones de tipo particular que en muy buen estado. Esto es penoso, puesto que es primordial el paso de juvenil a primera regional. Pero no hay dónde jugar y por lo tanto se disuelven los equipos.

Nosotros habíamos pensado crear un torneo de categoría infantil con un equipo del club, pero ya es bastante en Anduva hay de jugar tres equipos a saber Mirandés (regional y juvenil) e ITI J.

—El hecho de que el Mirandés sea Club Deportivo, ¿no podría acoger serie de deportes, como baloncesto, balonmano, etc.?

—Así debería ser, para lo cual empezariamos por un domicilio social adecuado, en donde los hijos de los socios y ellos mismos, encontrarían un lugar de esparcimiento y recreo, con una biblioteca

boutique del automóvil APARATOS DE RADIO INSTALACIONES EN EL DIA Aparicio y Ruiz, 5 - Tel. 20 74 29

## España tomará parte en el torneo de fútbol juvenil de la U. E. F. A.

Zurich (Aifil). — La selección de España competirá junto con las de Francia y Portugal en el grupo primero de las eliminatorias del torneo internacional de fútbol juvenil de la U.E.F.A., que se celebrará del 16 al 25 de Mayo de 1970 en Escocia. Después de celebrado el sorteo, los directivos de la Unión Europea de Fútbol acordaron que de ahora en adelante únicamente los segundos clasificados en cada grupo y no todos, como los eliminados, como actualmente, serán calificados de oficio para el torneo final del año siguiente.

Es deber de todos ayudar a que no haya ningún adulto analfabeta

## El presidente del Comité olímpico francés apoyará la candidatura española

### Para los Juegos de invierno

Paris (Aifil). — "Constituirá para mí una gran satisfacción el apoyar en la medida de lo posible la candidatura de España para la Organización de los Juegos Olímpicos de invierno, en Sierra Nevada, en 1976", declaró hoy en Paris a un redactor de la Agencia "Aifil" el conde Jean de Beaumont, presidente del Comité Olímpico francés.

El conde de Beaumont subrayó el afecto que siente por España y la sincera amistad que le une a un elevado número de españoles, en el terreno deportivo o simplemente humano.

La decisión del Gobierno español de presentar la candidatura de Sierra Nevada (Granada) para la organización de las Olimpiadas de invierno la ha acogido con simpatía e interés.

El presidente del Comité Olímpico francés, que sale esta tarde de Paris en viaje a Costa de Marfil, confió que a su regreso podría disponer de los planes y detalles de organización para examinar el proyecto.

## el trabajo más duro para el vehículo más resistente

LAND ROVER SANTANA es imprescindible en los trabajos de cualquier tipo de obra. El único que puede llegar a pie de maquinaria para abastecimiento de combustible o para transporte de materiales y operarios. Resistente, capaz, fuerte, versátil... LAND ROVER SANTANA, el "todo terreno" que continúa donde los demás tienen su límite.

CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA METALURGICA DE SANTA ANA S.A.

# LAND ROVER SANTANA

el "todo terreno" que continúa donde los demás tienen su límite

CONCESIONARIO: AGRICASA CAJA AHORROS MUNICIPAL, 3-5-7 - BURGOS

# DEPORTES

## ¿COMO HA GANADO TANTA IMPORTANCIA EL DEPORTE DE LA VELOCIDAD?

- Las 500 millas de Indianápolis, a la cabeza de las carreras del Mundo
- Se necesitan de 75 mil a 150 mil dólares para poder poner un coche en sus pistas

Este deporte está apoyado por millones de dólares, aportados por los fabricantes de Detroit

Por Maruja MORAL

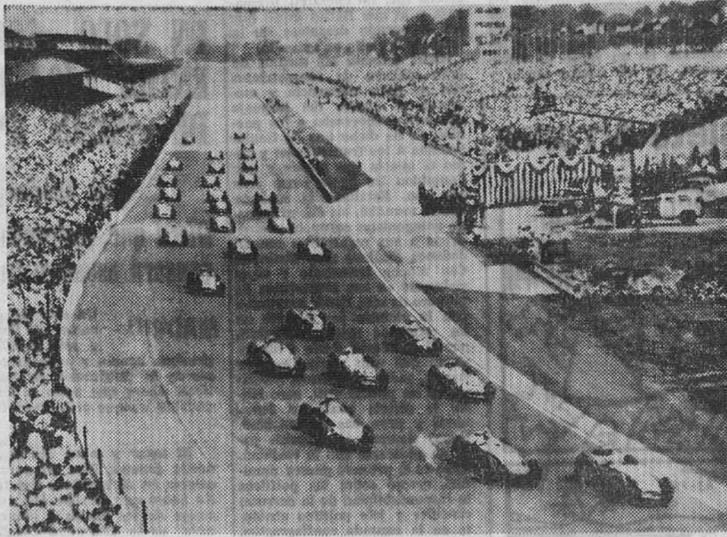
(De los Servicios especiales de «Efe»)

¿Cómo ha ganado tanta importancia el deporte de la velocidad? Esta es una pregunta que se hace todo el mundo, pero todo el mundo, más o menos, se apasiona con el deporte del automovilismo.

En América, paraíso de los deportes de toda clase, se dice que el norteamericano medio está pero que muy harto, de jugar al golf, de ir de casa a la oficina y de la oficina a casa, y de «pasar por el supermercado» y necesita una válvula de escape llena de emoción en la que sumergirse.

El fútbol o beisbol, las carreras de caballos, son un entretenimiento grande, pero las carreras de coches son el no va más de la emoción. Todo el mundo no tiene la suerte de poder comprar caballos para correr, pero sí todo el mundo tiene un automóvil con el que puede emular los éxitos de las figuras mundiales.

Los estadios figuran entre los mejores y más grandes para acontecimientos deportivos de este género, hay numerosos grupos regionales que manejan sus propios circuitos, aparte de centenares de pistas pequeñas que funcionan sin ninguna autorización, ya porque no están dispuestos a cumplir con las normas estrictas en materia de seguridad o los requisitos técnicos de los grupos competentes para sancionar, o simplemente porque



Las 500 millas de Indianápolis es una de las carreras de coches que más expectación despierta entre los aficionados. — (Foto CIFRA)

tienen la sensación de poder valer por sí mismos, sin necesidad de una supervisión exterior.

Las carreras del tipo de las famosas 500 millas de Indianápolis son apoyadas por una afición fanática que el año pasado llegó a 15 millones, pagando precios de admisión que iban desde dos dólares, en los pequeños óvalos del Medio Oeste y el Sur hasta 35 en Indianápolis y Daytona.

Este deporte es apoyado por millones de dólares de los fabricantes de Detroit. Algunas fuentes en posición de saber, afirman que las firmas constructoras de autos y de sus repuestos invirtieron por lo menos 50 millones de dólares en los presupuestos para «elecciones e ingeniería» el año pasado. Se supone que la ci-

fra habrá aumentado para este año.

Asimismo, los constructores están dirigiendo sus esfuerzos sobre diseños e ingeniería con más ahínco si cabe, hacia lo que ellos llaman «mercado del rendimiento», o sea para los automovilistas, jóvenes o viejos, a los que no satisfacen los suaves.

Las carreras de autos en Estados Unidos están controladas por cinco grandes órganos sancionadores, y cada uno de ellos proporciona una serie de listas de acontecimientos, instalaciones, llamadas de carácter técnico para los pilotos y los coches, seguros, promoción y supervisión sobre seguridad.

De estos grupos se escapan los antes citados que, como si dijéramos, evan por libre.

Cada uno de estos grandes grupos tiene relación con Detroit, lugar de donde provienen los grupos de carreras apoyados por las fábricas, ayuda técnica, etc., etc.

Cada uno, de igual manera, tiene conexiones con Akron, donde dos grandes fábricas de neumáticos, Goodyear y Firestone, producen millares de fórmulas especiales para neumáticos, en su mayoría diseñados para alguna carrera específica en cierta pista durante un periodo del año.

Ambas compañías, durante varios años, han subsidiado a grupos de pilotos, en muchos casos proporcionando dinero para construir y desarrollar el coche, pagar al piloto y a la tripulación, y mantener la operación funcionando durante la temporada.

Su recompensa: ve el auto en el circuito de los ganadores y retratado en el centro de la página publicitaria de los periódicos diarios de la semana siguiente.

Hay que tener en cuenta que se necesitan del orden de los 75.000 a 150.000 dólares para poner un auto en las pistas de Indianápolis. Algunos de los que manejan las carreras dicen que hay veces que las cifras son de alrededor de un cuarto de millón, pero sin embargo, corren 33 autos, que en realidad son 50, por si las avarias.

El pobre corredor amateur no tiene nada de estas ayudas, excepto las que le pueden prestar en su centro de operaciones regional. Pero en estos últimos años, la Sears Roebuck & Co ha comenzado a poner a la venta equipo es-

pecial de autos de carrera para jovencitos. El único requisito, ser muy rico.

## Arbitros para los próximos partidos de Liga y Copa del Generalísimo

Madrid (Afil). — Arbitro para los partidos del 5 de Octubre de 1969:

### RIMERA DIVISION

- R. Zaragoza - Real Sociedad, Urrestarazu.
- Mallorca - Sevilla, Franco.
- Las Palmas - Valencia, Ortiz de Mendivil.
- Elche - Pontevedra, Tomeo.
- Celta - At. de Madrid, Medina Olpías.
- Real Madrid - Coruña, Sánchez Rios.
- Barcelona - At. de Bilbao, Cardos.
- Granada - Sabadell, Martínez Banegas.

### SEGUNDA DIVISION

- R. Valladolid - At. Osasuna, Muñoz.
- R. Gijón - Córdoba, Andrés Barragán.
- R. Betis - Málaga, Sáiz.
- San Andrés - Rayo Vallecano, García Rodríguez.
- Onteniente-Orense, Pérez Quintas.
- Calvo Sotelo - Español, Navarrete.
- Ferrol - Murcia, Poveda.
- Bilbao Atlético - Illicitano, Barrenechea (día 4).
- Salamanca - R. Oviedo, Olaverria.
- Castellón - BURGOS, Varas.

### COPA DEL GENERALISIMO

Madrid (Afil). — Arbitros designados para los partidos del 8 de Octubre de 1969:

### NUESTROS TELEFONOS

201280 y 207148

## OFICIALES Y PEONES

SE NECESITAN Construcciones: VICENTE TORRES GARCIA Vitoria, 16, 7.º - Burgo (ROC Núm 1516)

## Resultados y clasificación de la Primera Regional Navarra

CLASIFICACION		J	G	E	P	F	C	P
MIRANDES	8	0	5	1	6	4	2	
Izarra	3	0	0	9	4	6	4	
Peña Sport	3	2	1	0	4	5	3	
Arnedo	3	2	0	1	8	4		
Azcoven	3	2	0	1	3	3		
Alfaro	3	2	0	1	6	4		
Logroñés	3	2	0	1	7	4		
Haro	3	1	1	1	4	3	-1	
La Calzada	3	1	1	1	3	4	-1	
Berceo	3	1	1	1	1	3	-1	
Muskaria	3	1	0	2	3	2		
San Juan	3	1	0	2	3	2	-2	
Osasuna	3	0	1	2	3	1	-1	
Náxara	3	0	1	2	3	1	-3	
Balsamain	3	0	0	3	2	5	-2	

Destaca el retunde triunfo del Izarra en Pamplona, que le hace colocarse con cuatro puntos positivos de tres partidos jugados. También el Peña Sport consiguió un valioso punto en Nájera, así como La Calzada en Logroño.

## El caso de los paraguayos

La Federación propone vía libre a todos los jugadores españoles procedentes del extranjero sean o no internacionales

Madrid (Afil). — El Comité directivo de la Federación Española de Fútbol después de haber celebrado hoy una reunión que duró cuatro horas, ha acordado proponer a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes la siguiente solución al caso planteado por los futbolistas paraguayos y el argentino Santos Ovejero:

—Que sean mantenidas las inscripciones de los jugadores españoles procedentes del extranjero, aunque hayan sido interna-

cionales y que venían actuando ya en clubs españoles.

—Que se autorice —mediante las modificaciones oportunas— la inscripción de jugadores españoles procedentes del extranjero sin exigir el requisito de la no internacionalidad, concediendo para ello un plazo prudencial.

La propuesta ofrece resolver el doble problema —el de los jugadores procedentes de Paraguay, pertenecientes desde hace tiempo a clubs españoles, y que fueron internacionales con la selección paraguaya y el problema planteado cuando al tratar algunos clubs españoles de inscribir recientemente a varios jugadores paraguayos se averiguó que éstos habían sido ya internacionales.

Las «modificaciones oportunas» propone, parece ser por lo tanto, se derogue una disposición de la D. N. de Educación Física y Deportes. La propuesta es autorización para adquirir jugadores procedentes del exterior, sin más requisito que el de que no hayan sido internacionales.

Santos Ovejero e Irala, por ejemplo, podrán ser fichados por el Barcelona y el Atlético de Madrid, según la propuesta federativa.

### PROTESTA A LA FIFA Y PROHIBICION DE INTERMEDIARIOS

Como la Federación hizo conocer en su día a «Afil», uno de los acuerdos de la Junta directiva de hoy ha sido la de elevar a la FIFA la más enérgica protesta por las anomalías observadas en los certificados de las Federaciones de origen, con objeto de que ese organismo tome las medidas disciplinarias que correspondan.

Otro acuerdo de la junta directiva es el de reiterar a los clubs españoles la prohibición de que actúen intermediarios en la contratación de jugadores, de acuerdo con lo dispuesto por la FIFA y por la propia Federación Española.

La junta añade en su comunicado que ratifica por unanimidad la actuación de la presidencia de la Federación Española en el curso de los acontecimientos producidos en los diversos casos examinados y a los que se refieren los acuerdos precedentes.

### LA COMISION DIRECTIVA DE LA D. N. D. DECIDIDA

La propuesta federativa se eleva a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. La comisión directiva de la D. N. D., que preside el delegado nacional, don Juan Antonio Samaranche, se reunirá el sábado próximo, día 4, en Santander, y en ella se acordará aceptar o no la propuesta a adoptar una decisión distinta del contenido de la propuesta.

### OTROS ACUERDOS

La junta directiva de la Federación Española acordó expresar a la Federación Boliviana de Fútbol la condolencia producida por la catástrofe ocurrida al equipo «The Strongests». Asimismo, ha ofrecido a la Federación Boliviana la actuación de un equipo español, en partido a jugar en La Paz, a beneficio del citado club.

Asimismo, se acordó designar el campo de Palma de Mallorca —estadio Luis Sitjar— para el partido a disputar el día 12 de Noviembre próximo entre las selecciones amateurs de España y de Francia, y el estadio de Santa Cruz de Tenerife para el encuentro a disputar el día 20 de Noviembre próximo entre las selecciones amateurs de España e Inglaterra.

### ESTUDIANTES DE APAREJADOR

y Obras Públicas, vuestra residencia en Hogar Internacional. San Pedro Cardena, 23. Hagan reserva de plaza.

**Talleres Graficos**  
"Diario de Burgos"  
Ediciones FOLLETOS Y REVISTAS  
Impresos EN OFFSET Y TIPOGRAFIA  
TALLERES GRAFICOS  
VIA 13. Apartado 41. Teléfono 2012  
PROYECTOS FRESQUETUS

## ¿QUE CARRERA VA A ESTUDIAR?

## EL INSTITUTO CASTELLANO DE NUEVAS PROFESIONES EN BURGOS

LE OFRECE:

**TURISMO**

Título: Técnico de Empresa Turística. Estudios: Tres cursos y Reválida. Titulación de ingreso: Bachiller Superior o título equiparable.

**PUBLICIDAD**

Título: Técnico Publicitario. Estudios: Tres cursos y Reválida. Titulación de ingreso: Bachiller Superior o título equiparable. (Puede simultanearse con la carrera).

**PERIODISMO**

Preparación para ingreso en la Escuela Oficial. Un curso completo. Titulación de ingreso: Preuniversitario.

**AZAFATA**

Título: Ayudante Técnico del Sector Servicios, con grandes salidas profesionales en empresas turísticas. Titulación de ingreso: Bachiller Elemental. Dos cursos completos.

**MARKETING**

Título: Técnico Superior de Marketing. Estudios: Tres cursos completos. Titulación de ingreso: Bachiller Superior o título equiparable.

**DECORACION**

Título privado de INCA. Dos cursos completos. Exámenes de ingreso: Prueba valorativa.

**IDIOMAS**

Enseñanzas teórico-prácticas de todas las lenguas modernas y clásicas.

**INFORMATICA**

Curso intensivo, de tres meses. Clases compatibles con el horario laboral de los inscritos.

Las clases de los estudios que se ofrecen comenzarán el día 13 de Octubre, en los locales de la antigua Escuela de Magisterio de la calle de San Pablo.

MATRICULAS: Hasta el 10 de Octubre en LAIN CALVO, N.º 29, 1.º

## INCA - BURGOS

# EL INCONTENIBLE AVANCE DE LA TECNICA

- Nueva anestesia en las clínicas dentales
- Las actuales lavadoras serán derrotadas por los ultrasonidos
- Hacia la desaparición de los zapatos de cuero

Por Pierre ALBERT  
(De la Agencia "Efe")

Con las inyecciones ordinariamente utilizadas por los dentistas algunas personas sufren reacciones molestas. El doctor Harold Shane, especialista norteamericano residente en Boston, ha terminado con ellas: él utiliza como anestésico la electricidad.

Una corriente de débil amperaje —producida por una dinamo pequeña— es aplicada por los hilos, uno de los cuales se sitúa en la base del cráneo del paciente y el otro en el arco de la boca. El cerebro del paciente

se aplica meses después a la industria ordinaria, y la idea nació cuando los ingenieros de este organismo norteamericano observaron que utilizando ultrasonidos de más de 20.000 vibraciones por segundo los tejidos espaciales quedaban limpios de todas las impurezas.

EL ÚLTIMO TRAJE DE BAÑO. Brouncearse totalmente el cuerpo sin quedar desnudo era hasta ahora imposible; pero un técnico austriaco acaba de obtener un tejido de algodón per-



Zapatos de señora, señorita y caballero, fabricados con papel, a 150 pesetas, están dando la batalla al cuero y a la lana. Estos zapatos son cuatro veces más caros y su reparación cuesta tanto como un par de los de papel. Un especialista británico es quien ha lanzado al mercado los nuevos modelos, y ha tenido un gran éxito, especialmente entre los jóvenes.

(Foto CIFRA)

se adormece con rapidez, lo que permite al "clínico" hacer toda clase de operaciones sin causar molestia alguna.

El doctor Shane ha duplicado su clientela desde que sonete a sus pacientes a este método anestésico.

## HOSPITALES EMBALADOS

Un millar de cajones de todos los tamaños llegaron hace unos días a Puerto Rico. Doce horas después se había instalado su contenido que era... un hospital de campaña.

Los oficiales de sanidad norteamericanos tuvieron la idea de meter los hospitales en cajas que puedan enviarse a cualquier parte del Globo donde son necesarios. Uno de estos hospitales desmontables está compuesto de varias tiendas de campaña de gran tamaño, de docenas de camas y de medicamentos y otros suministros que les permiten funcionar durante un mes.

## NUEVA LAVADORA

Las más perfectas entre las actuales máquinas de lavar la ropa irán a la chatarra dentro de cinco años. Esta es la profecía de un grupo norteamericano que está preparando los proyectos de las máquinas de lavar la ropa, que curiosamente funcionan con ultrasonidos.

Es uno de los muchos avances

meable a los rayos ultravioletas, con lo que ha resuelto el problema.

La fórmula empleada, como es natural, la mantiene en el más absoluto secreto su creador.

## DETERGENTES INVASORES

Los habitantes de la ciudad norteamericana de Holley están viviendo horas de angustia: una montaña gigantesca de espuma ha salvado un dique de unos 30 metros y amenaza con sepultar a la ciudad.

La causa son los detergentes contenidos en diversos residuos industriales que han sido arrastrados por las lluvias hasta el canal Erie.

## ZAPATOS DE PAPEL

Sólo cuestan 150 pesetas y se les tira sin repararlos. Su duración está garantizada por un mínimo de dos meses.

Son zapatos... zapatos de papel fuerte e impermeable que por suela llevan cartón prensado.

## CONTRA EL PARTIDO NEO-NAZI

Hannover (Alemania). — Una joven es reducida por la Policía durante una manifestación contra el partido neo-nazi NPD (Nacional Demócrata) en Hannover.

# Diario de Burgos

TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD  
Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales  
Talleres Gráficos "Diario de Burgos"  
Vitoria, 13 - Apartado 46 - Tfno. 202352

## NUESTROS COLABORADORES

## Torcer el destino

Por Vicente GÁLEGO

Se ha revelado ahora que en 1938 hubo una propuesta, más o menos oficial, para atacar contra la vida de Adolf Hitler. El canciller alemán llevaba cinco años en el poder absoluto y era visible que conducía a su país hacia la guerra. Cuenta el semanario germano «Der Spiegel» que un agregado militar a la Embajada británica en Berlín comunicó a su Gobierno que desde la ventana de su apartamento se dominaba la tribuna que ocupaba Hitler para presenciar los desfiles de su ejército. Un buen tirador, dotado de un fusil moderno, podía atacar contra el jefe del III Reich, con grandes seguridades de éxito. Las bandas de música apagarían el ruido de los disparos. El Gobierno inglés rechazó secamente la brutal iniciativa. «No es deportiva», contestó.

Probablemente, MacFarlane murió con la convicción de que si se le hubiera escuchado habría ahorrado torrentes de sangre y tanta ruina y dolor como trajo la guerra. Pero los problemas son mucho más hondos y complejos de como aparecen en la superficie. Dado que la historia no tiene retroceso y no se puede escribir dos veces cambiando las circunstancias, toda polémica sobre lo que había ocurrido al ser asesinado Hitler en la ocasión propuesta, es tan puro bizantinismo como el de los que imaginan el curso de los acontecimientos de la antigüedad si Cleopatra no hubiera enamorado a Marco Antonio.

En determinados supuestos, un hombre influye más después de muerto alevosamente que durante su vida, según tesis de Unamuno. Tras su desaparición, puede crecer tanto que su cadáver no encuentra espacio suficiente; como ocurre en una comedia de Ionesco. No hay espacio porque se ha convertido en mito. Nadie debe morir a mano airada, pero mucho menos los jefes políticos. Es un trágico error buscar en la muerte violenta la «solución», creyendo que los efectos se anulan si se extirpa la causa. Así se engendran héroes, símbolos indestructibles, y el problema que se ha pretendido resolver se complica y agrava. Así también alcanzan inmortalidad seres que de no haber sido ferocemente segados habrían caído pronto en el olvido.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

## VERDADES

### UN AUTOMOVILISTA QUE SE ABRE CAMINO A TIROS

París (Efe). — Tras una carrera desenfadada los policías motorizados han podido detener esta tarde a un automovilista que en la autopista del Sur de París, cerca del puente de Orantilly empleaba un método poco ortodoxo para hacerse el amo de la carretera.

El joven Jean Claude Cherdame, de 23 años, no había encontrado nada mejor que enredarse a tiros con los otros conductores, lo que si probablemente es una solución de porvenir, no está aún admitida por el código.

SE FUMAN MÁS CIGARRILLOS Y MENOS PUROS

Roma (Efe-UPI). — El vicio de fumar cigarrillos se ha popularizado más que nunca en todo el Mundo, pese a las advertencias sobre sus efectos a la salud.

Disminuyen los fumadores de pipa y cigarrillos puros que, a juicio de las autoridades sanitarias, son menos peligrosos.

Estas tendencias son expresadas en informe presentado hoy a la Comisión de productos de uso y consumo de la Organización de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas.

Según el informe, las tres cuartas partes de tabaco fumado corresponden a los cigarrillos y, a su vez, que el aumento de fumadores de cigarrillos ha sido muy

rápido en casi todos los países del Mundo.

El comercio mundial en tabaco supera a los mil millones de dólares.

en ese mismo bosque, veintidós años después el orgullo alemán tomaba su revancha. La patética escena fue, sin embargo, prematura y lo que Berlín creyó que era el sonado desenlace de la tragedia fue sólo un episodio.

Hitler inflamó las mentes de gran número de compatriotas con su gran elocuencia y mediante el empleo del lenguaje que más emborracha a los pueblos. Se ha dicho que De Gaulle hablaba a los franceses tal y como él quería que fuesen y que Pompidou les habla como cree que son. Estallada la segunda guerra mundial, los dos principales antagonistas europeos prometieron a sus respectivos conciudadanos destinos muy distintos. Con mucha frecuencia y especialmente en sus allocuciones de primero de año, Hitler aseguraba que la victoria les llegaría en los próximos meses. Churchill, por el contrario, decía a los ingleses que sólo podían esperar sangre, sudor y lágrimas. Alemania es un pueblo viril, pero Hitler le dirigía consuelos femeninos y promesas de felicidad. Buscó siempre un culpable para no encararse con la realidad. Cabo en la primera guerra mundial, arrojó sobre los políticos la responsabilidad de la derrota; canciller y jefe político absoluto en la segunda conflagración, acusó a los militares por no haber conseguido la victoria.

Nadie mata a su último enemigo, podría decirse parodiando a Maquiavelo. Si en 1938, el atentado hubiera sido convertido en realidad, la justificada cólera del pueblo alemán habría llegado al paroxismo y otros, tomando la capitán vacante, hubieran conducido a la nación a lo que creían su destino. En política, la violencia no remedia nada y es gran fortuna que no empore todo. La última de la fila es la monja que con mayor alegría sube al patibulo, como ocurrió con Blanca de la Force, la postera y más indecisa de las dje-ciséis carmelitas que, durante la revolución francesa y también en Compiègne, llegaron a la guillotina cantando el «Veni Creator».

Torcer el destino es una pretensión inútil y vana. Hitler se quedó alucinado al conocer el fallecimiento de Roosevelt; lo entendió como un acontecimiento venturoso que iba a cambiar el curso de la guerra. No sabía que su propio destino estaba ya trazado y a punto de ser inscrito en el gran libro de la Historia.

## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

## UN SOLO «SOBRESALIENTE» ENTRE 5.104 EXAMINADOS DE «PREU» EN MADRID

Los taxistas piden un día libre. Dicen que, mejorada su técnica, Urtain causará asombro cuando reaparezca.

MADRID. — Un solo sobresaliente se ha conseguido en los exámenes de «preu». Los examinados han sido 5.104, y sólo el 40 por 100 ha podido superar las dos pruebas, común y específica. Y de los 2.041 aprobados, 54 obtuvieron la calificación de notable. Ojo con ese sobresaliente. Irá lejos. Ahora que tanto se habla de ministrables, he aquí uno indudable, aunque prematuro. Un poco de incubadora y a la poltrona. BODA

El autor y poeta Mariano Povedano se ha casado con la señorita Antonia Vico. Después del acto religioso tuvo lugar el pisolabis en el vestíbulo del teatro Lara; autores, actores y poetas. No habrá que escribir que el padrino fue Conrado Blanco, el buen amigo de los poetas y empresario de la simpatísimas «bombonera» de la Corredera Baja.

Hay cosas de incalculable valor en el estudio del bailarín Antonio. Dice que el pueblo español se lo ha dado todo y él ahora va a donar su estudio al Estado, que es decir al pueblo español. Esta donación «post-mortem» la decidió hace algún tiempo, pero ahora es cuando la ha dado a conocer. En la donación va incluido el inmueble de tres plantas en que está instalado el estudio y se cree que la totalidad de lo donado asciende a unos cien millones de pesetas. Antonio ha puntualizado que esta decisión ninguna relación tiene con su retirada, que será, por cierto, en 1971 con una gira por todo el Mundo. Luego continuará relacionado con la vida artística, haciendo, especialmente coreografía. Ha dicho con orgullo que se retirará en plena gloria.

El nuevo preparador de Urtain, Casadei, ha dicho que mejorada su técnica, su reaparición causará asombro.

- Ha arrojado otro buzo de correos. ¿Otra vez?
- Parece que el diestro Serranito ha salvado su vida.
- Los taxistas piden un día libre a la semana.
- Dicen que en Agosto ha bajado en un 2,3 por 100 el índice de precios al por mayor.
- Nubarrones.

Diario de Burgos  
Tirada controlada por

# Pasandp Prato

UNA BUENA RAZON

Al filo de la medianoche dos guardias que efectúan la ronda divisan a un individuo que deambula gesticulando, profiriendo palabras en alta voz y dando bandazos de acer a acera. Uno de los agentes le dice:

—¡Vamos, vamos, seguramente no ha pensado usted que se iba a poner en este estado!

El sujeto calla, mira al guardia, le saluda con la mano e inicia la marcha. Pero el agente insiste:

—Yo apuesto a que usted es incapaz de darnos una razón por la que se encuentra tan eufórico.

A lo que el sujeto contesta:

—Si yo tuviera una buena razón por la que me encuentro en este estado, hace ya tiempo que hubiera entrado en casa para explicárselo a mi mujer.

LA SIESTA DEL ABUELO

El abuelo de Luisón duerme la siesta en una butaca, mientras que el chavalejo le mira un tanto asustado por la potencia con que ronca. De la habitación contigua mamá interroga:

—¿Se ha dormido el abuelo?

—Sí, mamá... menos la nariz...

Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1. — Gamón. Fases. 2. — Abas. Titeres. 3. — Las. Ligeras. 4. — Acericos. So. 5. — Soros. Non. 6. — Sas. Rin. 7. — Sal. Latón. 8. — Ir. Leporino. 9. — Cometer. Dan. 10. — Esedas. Coda. 11. — Nasa. Mesas.

VERTICALES. — 1. — Galas. Ricen. 2. — Abacos. Rosa. 3. — Maseras. Mes. 4. — Os. Rosaleda. 5. — Lis. Letal. 6. — Tic. Pes. 7. — Figón. Lor. 8. — Ate-sor. Ce. 9. — Ser. Nitidos. 10. Eras. Nonada. 11. — Sosos. Nona.

Al jeroglífico:

Desmantelado.

A los 7 errores:

1. — Nube. 2. — Roca. 3. — Montaña. 4. — Gorro. 5. — Montaña. 6. — Mochila. 7. — Calce-tnes.

Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1. — Río gallego. Igualdad del cambio entre moneda de dos países. 2. — Hablas en público. Guerrillero moro. 3. — Maderos en rollo menores de un cuarterón. Peces marinos de carne muy apreciada. 4. — Letrados que hacen relación de los autos o expedientes en los tribunales superiores. 5. — Que pesan poco. 6. Hurtar en la compra. 7. — Disminuir, calmar. 8. — Examinamos de nuevo una cosa. 9. — En plural, hierro del arado. Aisladas. 10. — Villa de la provincia de Logroño. Estéril. 11. — Naturaleza. Existen.

SOLUCIONES:

Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1. — Gamón. Fases. 2. — Abas. Titeres. 3. — Las. Ligeras. 4. — Acericos. So. 5. — Soros. Non. 6. — Sas. Rin. 7. — Sal. Latón. 8. — Ir. Leporino. 9. — Cometer. Dan. 10. — Esedas. Coda. 11. — Nasa. Mesas.

VERTICALES. — 1. — Galas. Ricen. 2. — Abacos. Rosa. 3. — Maseras. Mes. 4. — Os. Rosaleda. 5. — Lis. Letal. 6. — Tic. Pes. 7. — Figón. Lor. 8. — Ate-sor. Ce. 9. — Ser. Nitidos. 10. Eras. Nonada. 11. — Sosos. Nona.

Al jeroglífico:

Desmantelado.

A los 7 errores:

1. — Nube. 2. — Roca. 3. — Montaña. 4. — Gorro. 5. — Montaña. 6. — Mochila. 7. — Calce-tnes.

UNA BUENA RAZON

Al filo de la medianoche dos guardias que efectúan la ronda divisan a un individuo que deambula gesticulando, profiriendo palabras en alta voz y dando bandazos de acer a acera. Uno de los agentes le dice:

—¡Vamos, vamos, seguramente no ha pensado usted que se iba a poner en este estado!

El sujeto calla, mira al guardia, le saluda con la mano e inicia la marcha. Pero el agente insiste:

—Yo apuesto a que usted es incapaz de darnos una razón por la que se encuentra tan eufórico.

A lo que el sujeto contesta:

—Si yo tuviera una buena razón por la que me encuentro en este estado, hace ya tiempo que hubiera entrado en casa para explicárselo a mi mujer.

LA SIESTA DEL ABUELO

El abuelo de Luisón duerme la siesta en una butaca, mientras que el chavalejo le mira un tanto asustado por la potencia con que ronca. De la habitación contigua mamá interroga:

—¿Se ha dormido el abuelo?

—Sí, mamá... menos la nariz...

UNA BUENA RAZON

Al filo de la medianoche dos guardias que efectúan la ronda divisan a un individuo que deambula gesticulando, profiriendo palabras en alta voz y dando bandazos de acer a acera. Uno de los agentes le dice:

—¡Vamos, vamos, seguramente no ha pensado usted que se iba a poner en este estado!

El sujeto calla, mira al guardia, le saluda con la mano e inicia la marcha. Pero el agente insiste:

—Yo apuesto a que usted es incapaz de darnos una razón por la que se encuentra tan eufórico.

A lo que el sujeto contesta:

—Si yo tuviera una buena razón por la que me encuentro en este estado, hace ya tiempo que hubiera entrado en casa para explicárselo a mi mujer.

LA SIESTA DEL ABUELO

El abuelo de Luisón duerme la siesta en una butaca, mientras que el chavalejo le mira un tanto asustado por la potencia con que ronca. De la habitación contigua mamá interroga:

—¿Se ha dormido el abuelo?

—Sí, mamá... menos la nariz...

OBRAS REDUCEN LA VELOCIDAD AL MINIMO

SIN PALABRAS

## DON CELES Por OLMO

DCA - e

¿Cómo es tu escopeta?